



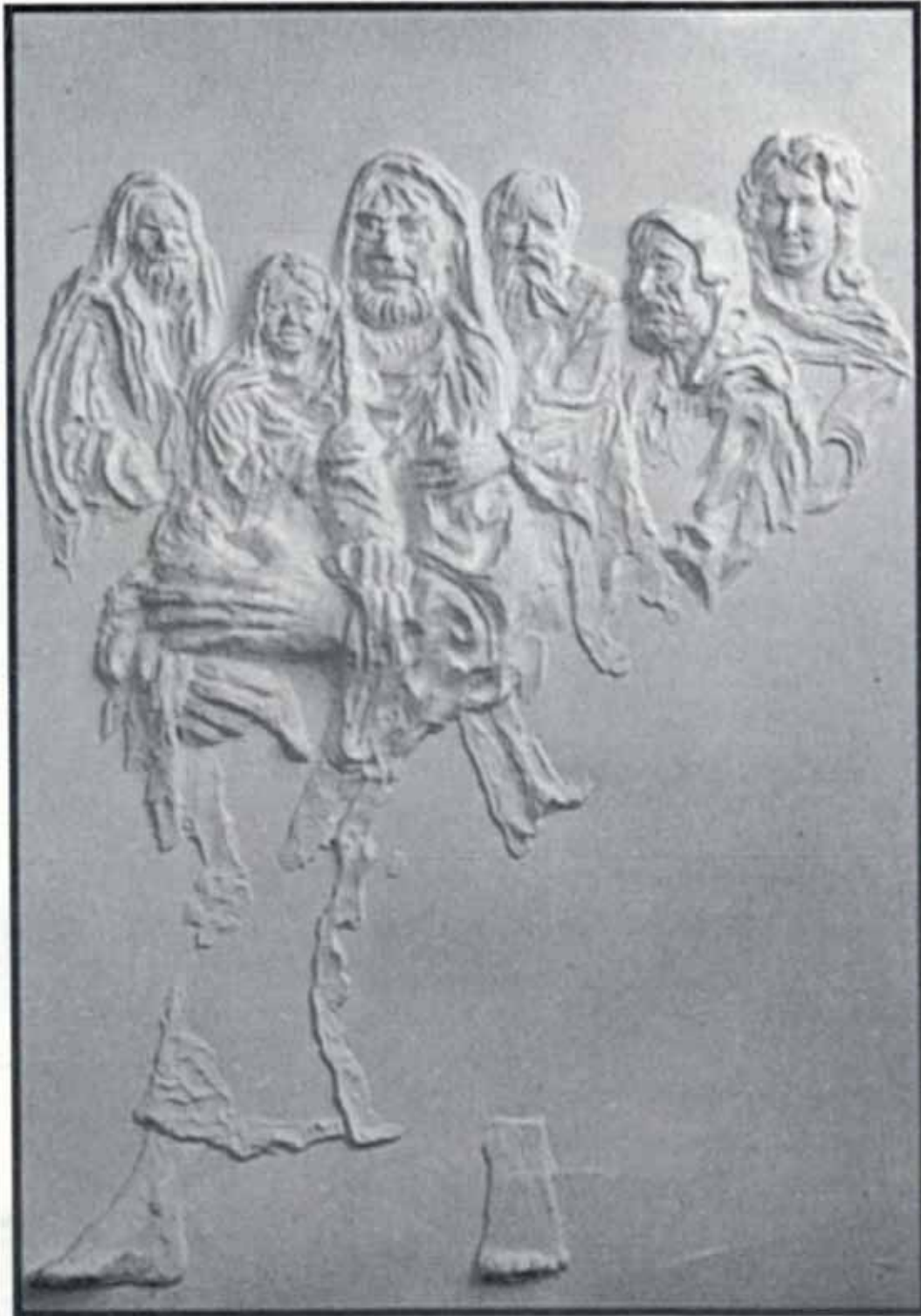
*Iranian American
Jewish Federation*

شوفار

نشریه فدراسیون یهودیان ایرانی



An Affiliated Organization of
Jewish Federation Council
of Greater Los Angeles



سال شانزدهم - شماره ۱۱۲ - سیوان ۵۷۵ - ژوئن ۱۹۹۸ - خرداد ۱۳۷۷

آیا میخواهید با بانکی مثل بانکهای ایران معامله کنید؟



WILSHIRE STATE BANK

Main Office:
3200 Wilshire Blvd., Los Angeles

Member FDIC

Equal Housing Lender



یک بانک جهانی در همسایگی شما

- امور بین المللی
- امور وصولی خارجی
- اوراق اعتباری
- وام انوعویل
- وام تجارتي
- وام شرکتهای کوچک
- وام ساختمانی
- وام املاک تجارتي

International Operations

Overseas Remittances

Letters of Credit

Automobile Loans

Business Loans

SBA Loans

Construction Loans

Real Estate Loans

For friendly advice call

FRED FOULADI

Vice President

Downtown Branch

1122 S. Maple Avenue,
Los Angeles, CA 90015

Tel: 213-763-1800

Fax: 213-763-1802



**A neighborhood bank
with a worldwide view**

برای یک مشاوره دوستانه با فریدون فولادی چهره آشنای جامعه در شعبه داون تاون تماس بگیرید

تلفن مستقیم ۱۸۱۷ - ۷۶۳ (۲۱۳)

با تجربه بیست ساله در امور واردات

برای هرگونه راهنمایی رایگان در مورد واردات کالا آماده خدمت به شما هستیم.

PRIMUS

Telecommunications, Inc.

ایران
89¢
در دقیقه

10¢
16¢
29¢
39¢
49¢
69¢

آمریکا
کانادا
انگلستان
دانمارک آلمان فرانسه استرالیا
اسرائیل ایتالیا
اتریش

primus بیشتر در ارائه نرخهای
ارزان مکالمات تلفنی با ایران
و بیش از ۲۰۰ کشور جهان
۲۴ ساعت شبانه روز
و ۷ روزهفته
بدون نیاز به پرداخت
حق اشتراک ماهیانه
و هر گونه هزینه اضافی دیگر

GlobeTalk
around the clock...FOR LESS



1-800-700-IRAN (4726)

Primus Telecommunications (NASDAQ:PRTL) is the fifth largest international long distance company. With an all digital fiber optic network, and offices in North America, Europe, Asia, and Australia. PRIMUS offers state-of-the-art telecommunication services to customers in over 200 countries.

Now available in Canada

www.primustel.com



*Iranian American
Jewish Federation*

The Women's Group

OF THE



An Affiliate Organization of
Jewish Federation Council
of Greater Los Angeles

Iranian American Jewish Federation

Cordially Invites You To the Seminar of:

"Hate Crime & Victims' Rights"

The First, In a Series of Legal Seminars

KEYNOTE SPEAKERS :

Mr. Gil Garcetti

DISTRICT ATTORNEY
LOS ANGELES COUNTY

Mr. David Lehrer

EXECUTIVE DIRECTOR
ANTI DEFAMATION LEAGUE

MODERATOR

Alaleh Kamran

ATTORNEY AT LAW

Thursday July 9, 1998

Sinai Temple

*Address: 10400 Wilshire Boulevard
Los Angeles, CA 90024*

Refreshment: 6:00 p.m. - 6:30 p.m.

Seminar: 6:30 p.m. - 8:00 p.m.

Discussion: 8:00 p.m. - 8:30 p.m.

THIS EVENT IS SPONSORED BY A GENEROUS DONATION OF

Paine Webber

and

Sam Amir Ebrahimi

Senior Vice President - Investments

The Seminar will start promptly at 6:30 p.m. and will be held entirely in English language



*Iranian American
Jewish Federation*

5700 Wilshire Blvd.,
2nd Floor, Suite 2510
Los Angeles, CA 90036-3659
Tel : (213) 761 - 8945
Fax : (213) 761 - 8948

شوفار

نشریه فدراسیون یهودیان ایرانی

• شوفار بوسیله فدراسیون یهودیان ایرانی که سازمانی است غیر انتفاعی منتشر میشود.
• هدف ما اعتلای فرهنگ یهود، حفظ و بزرگداشت ارزشهای قومی و اخلاقی یهودیت و توسعه فرهنگ ایران زمین در میان یهودیان ایرانی است. • نویسندگان شوفار همگی قلم خود را برایگان در اختیار شما گذاشته اند. • مقالاتی که با ذکر نام نویسنده یا منبع خبری چاپ میشود در محدوده مسئولیت نویسنده یا منبع خبری مربوطه است. • به استثنای نوشته‌هایی که «حق طبع محفوظ» اعلام شده، نقل و اقتباس از شوفار با ذکر مأخذ آزاد است. • شوفار مسئول مندرجات آگهی‌ها نیست.

سردبیر - سیون ابراهیمی

مدیر داخلی - الیاس اسحاقیان

شورای نویسندگان

دکتر هوشنگ ابرامی	دکتر هوشنگ ابرامی
نینا استوار	فرزانه طالعی
ناصر اوهب	سام کرمانیان
گیتی بروخیم	گیتا کروبیان
دکتر باروخ بروخیم	ناصر مقیمی
سیروس خلای	ابراهیم ویکتوری
نوراله خرازی	پروانه یوسف زاده

خبرنگار عکاس: منصور پوراتحاد

بهای درج یک نوبت آگهی

تمام صفحه (داخل)	۲۵۰ دلار
نصف صفحه	۱۵۰ دلار
یک سوم صفحه	۱۲۵ دلار
یک چهارم صفحه	۱۰۰ دلار

پیش گفتار

در اولین جلسه دوره جدید هیئت اجرایی فدراسیون یهودیان ایرانی به بررسی برنامه‌های پیشنهادی برای این دوره نشستیم. پیش از هر چیز به ترکیب افرادی که گرداگرد این میز بزرگ نشسته‌اند نگاه میکنم. ترکیب درخور توجهی است: خانم‌ها، جوانان، معمرین با تجربه، چهره‌های سرشناس و کمتر شناخته شده. کوشندگان در امور اجتماعی، دینی، مددکاران به نیازمندان، صاحبان قلم و قدم. ترکیبی هماهنگ در دست یافتن به هدف بزرگ رفاه و اعتلای مردم ما و با شناختی که من از بسیاری از این یاران خود دارم - گروهی که ممکن است در شیوه دستیابی به این اهداف سلیقه‌های گوناگون داشته باشند.

وقتی در جلسه‌ای نشسته‌ای که باید به موضوع مطرح شده گوش بدهی و نظر بدهی بگذارید صادقانه خدمتتان اقرار کنم که گرفتاری نویسنده بودن اینستکه گاه حواس آدم بیشتر دنبال تماشا کردن و بخاطر سپردن حال و هوای جلسه میرود تا گوش دادن به آنچه مطرح است و من نزدیک به چهار دانگ حواسم توی بررسی ترکیب جدید است که سخنان آقای عزت‌اله دلجانی جلب نظرم را میکند.

«... کار ما در دوره جدید، گرفتن دنباله کارها و فعالیتهای هیئت اجرایی قبلی است...» آقای دلجانی از آقای رستگار که کنارش نشسته تشکر میکند و باز حواس حقیر میرود دنبال این قضیه که، چه خوب که خون دمکراتیک بودن در تمام شریانهای فدراسیون جریان دارد.

موضوع این نیست که «چه کسی رئیس است» مهم اینستکه هیچ کس «رئیس مادام‌العمر» یک نهاد اجرایی نیست و سپردن وظیفه ریاست هیئت اجرایی از یک خدمتگزار جامعه به دیگری، بهیچوجه دلیل براین نیست که رئیس قبلی بقول معروف قهر کند و برود. سلیمان رستگار، همانسان که از آغازین روزهای تاسیس فدراسیون یهودیان ایرانی، در خدمت فدراسیون بوده، هنوز هم هست و رستگاری که من می‌شناسم - عمرش طولانی باد - تا آخرین نفس هم با فدراسیون خواهد بود. مهم، همانطور که در دستور

جلسه آمده، تداوم فعالیتهای پیگیر فدراسیون است. این کاری است که چنانچه در کلیه سازمانهای یهودی ایرانی انجام بگیرد، چه بسا که بسیاری از مسائل موجود میان نهادهای گوناگون یهودی ایرانی حل شده و همیاری و هماهنگی بیشتر ایجاد گردد... و در کشاکش این فکر و دهها مسئله دیگر (که اینجا جای گفتنش نیست) هستم که می شنوم بحث بر سر ایجاد همبستگی و نزدیکی هر چه بیشتر و ایجاد حسن رابطه میان سازمانهای یهودی ایرانی مقیم این دیار از یکسو و ارتباط با دیگر سازمانهای ایرانی از سوی دیگر است. بحث بر سر این موضوع به طول می انجامد. این موضوع ساده ای نیست که یک راه حل آسان داشته باشد و...

قصد من اینجا بازگو کردن آنچه در این جلسه گذشته نیست. حرف اینست که یک سازمان مردمی را به اسم یک نفر شناختن صحیح نیست و اینجاست که وظیفه یکایک افراد جامعه ما است که اولاً این اصل منطقی را بپذیرند و دوماً همه نهادها و سازمانهای موجود را زیر سؤال ببرند. متأسفانه این یاد گرفتن شیوه دموکراتیک هم در مورد بعضی از افراد، خود مسئله ای است. این روزها، ما فدراسیونی ها بسیار می شنویم که، «مگر رئیس قبلی تون چش بود که عوضش کردید؟» حالا بگذریم که این رئیس قبلی بود که از آغاز

انتخابش به این سمت خود دو پایش را توی یک کفش کرد که «من بعد از این دوره کنار میروم تا این سنت بشکند»، اما در فدراسیون میمانم و به خدمت خود ادامه میدهم.

قصد من، خدای ناخواسته، بی احترامی به هیچ یک از خدمتگزاران جامعه نیست و قبول هم دارم که آنان که عمری را در خدمت به جامعه گذارده اند، باید نامشان بالای اسم هر کس دیگر باشد. شما اگر به سر کاغذ فدراسیون یهودیان ایرانی نگاه کنید ملاحظه خواهید فرمود که نام جناب حاخام یدیدیا شوفط بعنوان «رئیس افتخاری هیئت مدیره» آورده شده و این افتخار ما است و ما برآنیم که افتخار جامعه مان نیز باید باشد - ولی امور اجرایی باید دست بدست بگردد - افکار و روشهای تازه باید بمیدان آمده آزموده شود. و همانطور که بارها تذکر داده ایم، فدراسیون یهودیان ایرانی در هیئت اماناء و هیئت اجرایی خلاصه نمیشود. مردم ما باید بما به پیوندند و از طریق کمیته های گوناگون این نهاد ریشه دار را پشتیبانی کنند - چرا که فدراسیون به آنان تعلق دارد.

دوستان داریم

سید علی

فدراسیون یهودیان ایرانی

شاعوت روز نزول فرامین خداوند بر ملت یهود

را بکلیه همکیشان گرامی شادباش میگوید

- ۵- پیشگفتار سیون ابراهیمی
- ۷- پشتیبانان شوفار
- ۸- فدراسیون یهودیان ایرانی در خدمت مردم
- ۱۲- برگزاری جشن روز مادر
- ۱۴- یهودیان سیبری
- ۱۵- اعدام یهودیان در ایران سام کرمانیان
- ۱۶- ژنرال شانول مفض پ - رامین
- ۲۰- فدراسیون یهودیان ایرانی مهندس جهانگیر بنایان
- ۲۴- فدراسیون ارث پدری هیچ کس نیست
- ۲۸- پنجاهمین سال استقلال اسرائیل منشه امیر
- ۳۳- نامه به سردبیر
- ۳۸- یک خاطره جالب و شنیدنی دکتر روین ملامد
- ۴۲- باروخ اسپینوزا دکتر شعاع
- ۴۸- دندانساز دندان گرد نوزاله خرازی
- ۵۱- مسیو حتم مشفق همدانی
- ۵۳- انتخابات شهرداری اسرائیل
- ۵۵- مواظب چکش بغل دستتان باشید ناصر اوهب
- ۶۰- مدرسه ملی صیونیست ناصر مداحی
- ۶۲- تازه ترین خبرهای پزشکی
- ۶۵- کجا زندگی میکنیم
- ۶۷- نامه به رئیس جمهور ایران عزیزاله متحده
- ۶۹- پل ارلیخ دکتر اردشیر بابک نیا
- ۷۲- مهاجرت
- ۷۳- کپ ادبی

روی جلد



بازگشت ناتمام کلیه یهودیان به اسرائیل
اثر نقاش صاحب نام یهودی
لی بلیفلد

پشتیبانان شوفار

در این ستون نام دوستداران شوفار که با کمک‌های قابل توجه مالی خود ما را یاری میدهند درج خواهد شد.

این کمک‌ها از سوی کسانی بما میشود که براین باورند که شوفار، نشریه فدراسیون یهودیان ایرانی، باید بماند و بطور مداوم منتشر گردد.

ما نام این یاران شوفار را، به پاس ایمانشان به ماندگاری ما و تعهدشان در قبال جامعه یهودی ایرانی، مرتباً در شوفار به چاپ میرسانیم. حیف است که آنان که از رسالت ما آگاهی دارند، نامشان در این ستون نباشد.

دست شما یاران مهربان را صمیمانه می‌فشاریم:

خانم و آقای شاپور صداقت فر

خانم و آقای دکتر روین ملامد

خانم و آقای عزت‌اله دلجانی

خانم و آقای سلیمان رستگار

خانم و آقای صمد کشفی

خانم و آقای ایزک مرادی

خانم و آقای لطف‌اله حی

خانم و آقای یونس نظریان

خانم و آقای پرویز نظریان

خانم و آقای عزری نامور

خانم و آقای الیاس اسفندی

خانم و آقای نوراله گبای

خانم و آقای نجات گبای

خانم و آقای الیاس ابریشمی

خانم و آقای بیژن نهائی

خانم و آقای حمید نهائی

خانم و آقای نوراله نوروش

خانم و آقای مهدی باباف

خانم و آقای حقنظر فرحنیک

خانم و آقای دکتر آلفرد رهبان



فدراسیون یهودیان ایرانی

در خدمت مردم



An Affiliated Organization
of
JEWISH FEDERATION
COUNCIL
OF GREATER LOS
ANGELES

گروه بانوان فدراسیون یهودیان ایرانی

رهبان، مهین ترکان، پوران ترکان، ژاکلین مرادی، ناهید دلجانی و هِلنا برال.

این بانوان دلسوز و علاقمند به فدراسیون و جامعه ایرانی ساکن در کالیفرنیا تاکنون برنامه‌های جالب و زیادی را ترتیب داده‌اند که تاکنون بخش هائی از آن عبارت بوده است از ترتیب دادن نمایشنامه‌ها و کنسرت‌هائی برای شناساندن هنر و هنرمندان بمردم ما و نیز جمع آوری وجوه برای کمک به فدراسیون یهودیان ایرانی و نیز فعالیت مستمر

گروه بانوان فدراسیون یهودیان ایرانی از اوائل سال گذشته همکاری خود را با فدراسیون آغاز نمود و از همان روزهای اول فعالیت این گروه چشم گیر و برای مدیران فدراسیون دلگرم کننده بود.

اعضای این گروه عبارتند از خانم‌ها، عزیزه کرمانیان (در مقام ریاست)، مه لقا رستگار، پروین دردشتی، آفاق کهن‌زاد، مینو بروخیم، افسر مقدم، شهناز اقبالیه، ناهید ابلت، لیدا ابراهیمیان، فرشته ارسطوزاده، روحی



شرکت کنندگان در غرفه ایران - از راست به چپ. نشسته خانم‌ها لیدا ابراهیمیان، افسر مقدم، عزیزه کرمانیان، مه لقا رستگار، آقای سلیمان رستگار، خانم مینو بروخیم. ایستاده آقای مقدم و دکتر کامران بروخیم

سمنارهای حقوقی

به همت خانم آلاله کامران فدراسیون یک سری سمنار حقوقی برنامه ریزی نموده است که جامعه را با مسائل حقوقی آشنا نماید. اولین سمنار در روز پنجشنبه ۹ ژوئیه با شرکت آقای گیل کارستی و دیوید لِرر در کنیسیای ساینای تشکیل خواهد شد. شرکت در این سمنار محدودیت مذهبی ندارد و ورود رایگان است.

تور جوانان به اسرائیل

فدراسیون با کمک دیگر سازمانهای یهودی موفق شد که ۳۰ نفر از فرزندان جوان جامعه را برای مدت پنج هفته به اسرائیل بفرستد. هدف ما اینستکه در سال آینده این تعداد را به ۵۰ نفر افزایش دهیم. و امید است که خیراندیشان جامعه در این امر ما را یاری دهند.

در اداره امور جاری کنیسیای فدراسیون.

از جمله فعالیتهای اخیر این گروه شرکت در مراسم سالگرد استقلال اسرائیل بمنظور شناساندن یهودیان ایرانی بود.

در روز یکشنبه سوم ماه می فدراسیون یهودیان امریکا بمناسبت پنجاهمین سالگرد استقلال اسرائیل گردهم آئی بزرگی در پارک Pan Pacific Park برگزار نمود که با استقبال بی نظیری روبرو شد. و بنا به گزارش رسانه های گروهی امریکا بین ۵۰ تا ۶۰ هزار نفر از این گردهمائی بازدید بعمل آوردند.

در این گردهمائی تمام گروهها، سازمانها و انجمن های متفاوت یهودی فعال در لوس آنجلس غرفه هایی برای شناساندن خود در اختیار داشتند. فدراسیون یهودیان ایرانی نیز به همت گروه بانوان فدراسیون غرفه ای را برای معرفی فرهنگ زیبا و غنی یهودیان ایرانی تهیه کردند که مورد توجه بسیار مدعوین ایرانی و غیر ایرانی قرار گرفت.

فدراسیون یهودیان ایرانی ضمن سپاسگزاری از این بانوان خیرخواه برای آنان آرزوی موفقیت مینماید.

Dr. Esagoff

داروخانه هپس

دربورلی هیلز

دکتر اشرا سحاق اف

آدرس: ۲۳۳ لاسینگای جنوبی
چند قدم پائین تر از و بلشر بلوار

HEPPS PHARMACY
233 S. La Cienega Blvd.
Beverly Hills, CA 90211
(½ Block South of Wilshire Blvd.)
(310) 652-0550

• قبول اکثر بیمه های درمانی و مدیکال
• تحویل دارو و سفارشات بطور رایگان در نزدیکی داروخانه
• لوازم بهداشتی و آرایشی

تور فدراسیون یهودیان ایرانی به اسرائیل

گزارشگر و سرپرست تور ابراهیم یاحید

طبق برنامه تنظیم شده در تاریخ چهارشنبه ۱۸ ماه مارس ۱۹۹۸، ششمین گروه «تور» فدراسیون یهودیان ایرانی که در حدود ۵۰ نفر بودند، با هواپیمای العال به اسرائیل پرواز نمودند و در فرودگاه «لود» مورد استقبال آژانس مسافرتی UNITOUR قرار گرفتند و پس از انجام تشریفات گمرکی و غیره به طرف اورشلیم حرکت و وارد هتل HOLIDAY INN اورشلیم شدند.

لازم به یادآوری است که تعداد داوطلبان تور متجاوز از ۱۰۰ نفر بود که گروهی به علت نداشتن گذرنامه معتبر یا به خاطر جریانات پیش بینی نشده و یا به علت تقارن با عروسی و مهمانی بستگانشان موفق به شرکت در این تور نشدند.

عموماً افراد گروه بسیار منظم و با همکاری صمیمانه و در یک محیط دوستانه و

صمیمانه تشریک مساعی نمودند و می توان گفت بین تمام افراد گروه یک هارمونی طبیعی وجود داشت و یکی از بهترین تورهای فدراسیون بود.

ما علاوه بر این که تقریباً تمام کشور اسرائیل و تمام اماکن مقدسه را زیارت کردیم، مورد استقبال شایان مقامات اسرائیل قرار گرفتیم. آقای مشه کتساب معاون اول نخست وزیر و وزیر جهانگردی اسرائیل که دومین مقام بعد از نخست وزیر می باشد، در هتل محل اقامت ما حضور بهم رساندند و تمام افراد گروه را مورد محبت قرار دادند و ضمن خوش آمد گویی در مورد پیشرفت های اسرائیل طی نیم قرن گذشته و اهمیت روابط اسرائیل با همسایگان و خصوصاً با کشور ایران صحبت کردند و به سئوالات شنوندگان پاسخ دادند و از این که به علت مشغله زیاد نتوانستند در ضیافت شام Israel Discount Bank که به همت آقای مشیر عزری سفیر کبیر پیشین اسرائیل در ایران و ریاست سازمان جهانی یهودیان ایران به افتخار این تور ترتیب داده شده شرکت کنند،



اطاق بازرگانی فدراسیون

همانطور که در شماره های قبل شوفار به آگاهی خوانندگان گرامی رسیده فعالیت اطاق بازرگانی فدراسیون یهودیان ایرانی آغاز گردیده و بزودی هیئت مدیره این اطاق بازرگانی برای مدت ۲ سال انتخاب خواهند شد.

CHASE FINANCIAL SERVICES

* وام آفیس بیلدینگ

* وام شاپینگ ستر

* وام هتل و متل

* وام ساختمان صنعتی

* وام رستوران با ملک

* وام خانه و کاندومینیم

6.75%

Purchase
Refinance
Fixed Rate Loan
30/10

شهیار ربان

Real Estate Broker

310-275-5639

Real Estate Broker, CA Dept. of Real Estate
9301 Wilshire Blvd. #208F, Beverly Hills, CA 90210

عذر خواستند.

جناب آقای پروفیسور داوید منشری رئیس سازمان ایرگون هگگ (سازمان یهودیان ایرانی مقیم اسرائیل) از این که به علت ماموریت به خارج از اسرائیل نتوانستند با این گروه ملاقات کنند عذر خواستند و پیام خوش آمد از طرف خود و سازمان به گروه ابلاغ نمودند.

برنامه هفتمین تور اسرائیل برای اواخر ماه اوت در حال تهیه است. علاقمندان می توانند برای شرکت در تور ثبت نام نمایند. برای ثبت نام با فدراسیون یهودیان ایرانی تلفن ۸۹۴۵ - ۷۶۱ (۲۱۳) و یا آقای ابراهیم یاحید شماره ۲۲۱۸-۴۵۳ (۳۱۰) تماس حاصل فرمایید.



دکتر رفیع حی آوی Dr. R. Hayavi

دندان پزشکی اطفال و بزرگسالان

با ۲۰ سال تجربه انجام کلیه امور دندان پزشکی و اورژانس

تلفن ۲۴ ساعته ۰۱۵۰ - ۸۸۸ (۳۱۰)

9025 Wilshire Blvd., Suite 209 (Between Doheny & Robertson) Beverly Hills, CA. 90211

برگزاری جشن روز مادر و معرفی مادر نمونه سال از طرف سازمان بانوان یهودی ایران



از راست به چپ: خانم لوتیز گلشن، خانم طویی کروییان هنگام اعطای لوحه به خانم و آقای بته سازان



آقای پرفسور امنون نتصر هنگام اعطای لوحه
به خانم ملیحه کشفی در کنار الیزا هلاوی

روز ۶ مه ۱۹۹۸ مراسم باشکوه روز
مادر و نیز معرفی یکی از مردان فداکار جامعه
در منزل خانم و آقای سیروس کروییان با حضور
نزدیک به ۳۰۰ تن از اعضای سازمان و
مهمانان برگزار گردید.

در ابتدا اعلام برنامه توسط خانم مینو
کوتال بعمل آمد و سپس خانم الیزا هلاوی،
ریاست سازمان بانوان ضمن خوشامد به شرکت
کنندگان و دادن گزارش درباره فعالیت‌های سازمان
بانوان یهود ایرانی، اعلام داشتند که بیاس
خدمات بی ریا و صادقانه سرکار خانم ملیحه
کشفی این روز بنام ایشان نامگذاری میگردد.
باین مناسبت یک لوحه سپاس از طرف سازمان
توسط آقای پرفسور امنون نتصر تقدیم این
بانوی بزرگوار گردید.



اعضای هیئت مدیره سازمان همراه با گروهی از مدعوین



آقای ابلت همراه با اعضای خانواده شان هنگام دریافت لوحه سپاس از خانم سینائی

خود را در مدرسه کورش و دبیرستان کالج البرز تهران پایان رساندند. آقای ابلت از آغاز نوجوانی بی ریا و صادقانه کمر خدمت به جامعه بستند و با موسسات مختلف مذهبی، اجتماعی و فرهنگی چه در تهران و چه در لوس آنجلس همکاری نمودند. نامبرده یکی از نادر افرادی است که متجاوز از نیم قرن با ایثار و فداکاری هر چه تمام تر اوقات گران بهای عمر خود را صادقانه فارغ از هرگونه تظاهر و خودنمایی وقف خدمت به مردم و جامعه نموده است. در اینجا لوحه سپاس سازمان توسط خانم مهری سینائی بایشان اهداء گردید.

در مراسم مذکور معرفی مادر نمونه و فداکار سال، خانم کافیه بته سازان بوسیله خانم لوتیز گلشن بعمل آمد.

خانم کافیه بته سازان در شهر اصفهان در خانواده ای نسبتاً کم درآمد به دنیا آمد و از سن ۴ سالگی شروع به کار کردن در کارخانه قالی بافی کردند. در سن ۱۲ سالگی ناگزیر شد با مرد ۴۰ ساله معتادی ازدواج نماید و پس از دو سال همسر ایشان در اثر اعتیاد فوت نمودند. خانم بته سازان سرانجام بعد از مشقت های زیاد در سن ۲۷ سالگی با مرد دلخواه خود ازدواج نمودند و ثمره این ازدواج ۷ فرزند میباشد که همگی دارای مدارج عالی تحصیلی از قبیل پزشکی، داروسازی و غیره میباشند. لوحه سپاس سازمان بانوان بوسیله خانم طویی کرویپان به ایشان اهداء گردید.

در مراسم آن روز خانم مهری سینائی طی سخنانی از خدمات خیرخواهانه و بشر دوستانه آقای ابلت تقدیر بعمل آورده و بیوگرافی ایشان را توضیح دادند.

آقای ابلت در سال ۱۳۰۸ در یک خانواده پای بند به اصول و معتقدات محکم مذهبی در شهر تهران زاده شد و تحصیلات



خانم هلن حکیم لوحه یادبود همسرشان را از خانم طوییا دریافت میدارند

سپس طی مراسمی از زنده یاد بانو شمسی حکمت که در ایام حیات خود پاپیای خانم ملیحه کشفی منشاء خدمات ارزنده‌ای در جامعه بانوان یهود ایرانی بشمار می‌آمد تجلیل بعمل آمد و به روان پاکش درود فرستاده شد. آنگاه از یکی دیگر از شخصیت‌های امین و صادق جامعه یهودی ساکن لوس آنجلس شادروان حکیم که در سال گذشته چشم از جهان فرو بست به نیکی یاد گردید و شرح حال ایشان توسط خانم ویکتوریا طوییا قرائت گردید و یک لوحه سپاس هم به نام آن بزرگوار تسلیم همسرشان خانم هلن حکیم گردید.

برگردان از: لوس آنجلس تایمز

یهودیان سبیری

است میتواند برای یک مرکز یهودی و یک مدرسه یهودی مورد استفاده قرار گیرد. این کنیسا میتواند تعداد زیادی از یهودیان را که تا بحال ناشناس زندگی میکردند به جامعه یهودی جذب نماید.

آقای یاکو بریل رئیس سازمان یهودیان سبیری طی مصاحبه‌ای اظهار داشت، یهودیان سبیری از بازماندگان دوره تزار و استالین میباشند که به سبیری تبعید شده‌اند.

در ماه گذشته بعد از سالها یهودیان این شهر دارای یک راه شدند. این راه که از سوی نهضت خبات لویاویچ اعزام شده است جوانی است ۲۳ ساله بنام شمیا کلیک که متولد استرالیا است.

جمعیت خبات لویاویچ در سال جاری ده میلیون دلار برای یهودیان روسیه بودجه تخصیص داده است.

در ماه گذشته بیش از ۲۰۰۰ نفر از یهودیان مقیم سبیری در شهر کراسنویارسک در مراسم افتتاح یک کنیسا که از طرف یک غیر یهودی هدیه شده بود شرکت کردند.

در حدود چهار سال پیش مقامات دولتی یک ساختمان را برای احداث یک کنیسا در اختیار یهودیان شهر کراسنویارسک قرار دادند - این شهر دارای شش هزار یهودی است.

مخارج تجدید بنا و آماده کردن ساختمان برای کنیسا در حدود ۲۵۰ هزار دلار شده است که این مبلغ توسط آقای آناتولی براكوو که یک شخص انسان دوست غیر یهودی است پرداخته شده است. این شخص خیر مخارج ساختمان دو بنای دیگر یکی برای مسجد مسلمانان و دیگری برای کلیسای مسیحیان را نیز تأمین نموده است.

ساختمانی که برای کنیسا آماده شده

اعدام یهودیان در ایران همچنان ادامه دارد؟

در چنین شرایطی، در میان بهت و حیرت جامعه یهودیان ایرانی، دیروز خبر تائید نشده اولین اعدام یک فرد یهودی در ایران خاتمی باین صورت منتشر گردید: «روح اله کدخدازاده سحرگاه روز دوشنبه اول ژوئن ۱۹۹۸ به جرم تصیونیزم و جاسوسی برای اسرائیل» در ایران اعدام شد.»

شادروان کدخدازاده حدود ده هفته پیش بدون آنکه کسی از وی خبر داشته باشد به ناگاه مفقود شد. هفته ها تلاش برای کسب اطلاع از وضع وی بی ثمر ماند و تا این لحظه هم معلوم نشده که محاکمه وی (اگر محاکمه ای در کار بوده) به چه صورت و در چه زمان و شرایطی انجام شده و آیا او فرصت دفاع از خود را داشته یا نه؟ به علاوه مشخص نیست که حکم اعدام در چه موقع صادر گردیده و آیا خانواده ایشان تا قبل از تحویل گرفتن جسد از جزئیات اطلاعی داشته اند یا خیر؟

این امر که در ایران امروز هنوز افراد بناگاه مفقود شده و پس از هفته ها یا ماه ها جسد آنان تحویل داده میشود (در مورد شادروان کدخدازاده این حد از اطلاعات قطعی است) خود باعث میشود که معادلاتی که مبنای روشهای فکری جامعه ما را تشکیل میدادند بهم ریخته و یک شبه جای خود را به نومیدی ها و سوءظن ها ببخشند و نور امیدی که روش شده بود، به یاس تبدیل گردد. اکنون جامعه ما باید مبنای فکری خود را براین فرض بنا نماید که **یا ایوان در مورد حرکت به سوی آزادیهای شخصی و تامین حقوق فردی جدی نیست یا دست کم اقلیتهای مذهبی در این امر سهمی ندارند؛ و حتی حسن نیتها و حسن تفاهمها هم معنای چندانی ندارند.**

در لحظاتی که این نوشته به زیر چاپ میرود، مسئولین جامعه مذاکرات و اقدامات گسترده ای را به منظور تاکید بر رعایت حقوق انسانی و احترام به ارزش جان افراد در بالاترین سطوح آغاز نموده اند که جزئیات آن در اولین فرصت به اطلاع عموم رسانیده خواهد شد. **فدراسیون یهودیان ایرانی درگذشت روح اله کدخدازاده را به عموم همکیشان، بخصوص به خانواده ایشان تسلیت میگوید.**

در آخرین لحظاتی که این شماره شوفار زیر چاپ میرفت اطلاع یافتیم که بار دیگر یکی از برادران ما به دست ماموران جمهوری اسلامی اعدام شده است.

از آنجا که ما همواره براین باور بوده ایم که علی الاصول مسائل مربوط به جامعه یهودیان ایرانی باید حتی المقدور از طریق گفتگو و مذاکره حل شوند و رویارویی در هیچ مورد به نفع هیچیک از دو طرف تمام نمی شود، لازم بود تا وقتی که جزئیات این عمل خشونت بار تائید نشده دست به اقدامی نزنیم.

همانگونه که قبلاً فدراسیون یهودیان ایرانی به آگاهی همکیشان گرامی رسانده بود، حدود دو سال قبل پیرو، قتل چند تن از همکیشان ما در ارومیه، تهران و شیراز، بنا به تقاضای فدراسیون و با میانجیگری انجمن کلیمیان تهران، دفتر رهبری انقلاب از قول مقام معظم رهبری بخشنامه ای صادر نمود که به موجب آن به کلیه دستگاههای انتظامی و دادگاهها تاکید شده بود که اقلیت یهودی باید از کلیه مزایای قانونی دیگر شهروندان ایرانی بهره مند بوده و هیچ یک از ارکان مملکتی اجازه ندارند با آنان برخلاف قانون رفتار نمایند.

چند ماه بعد با انتخاب حضرت حجت الاسلام خاتمی به مقام ریاست جمهوری، بدنبال سخنرانیها و اظهار نظرهایی که ایشان در مورد حکومت قانون و آزادیهای فردی مینمودند - چنین بنظر میرسید که رفته رفته جو جدیدی در ارتباط با احترام به حقوق افراد و آزادی عقیده در ایران در حال شکل گرفتن میباشد. مجموعه این تغییرات نور امیدی را در دل عاشقان ایران و انسانهای آزاده در جهان روشن کرده بود تا جایی که به نظر گروه عظیمی از طبقه روشنفکر (منجمله رهبری اقلیتهای مذهبی) همراه با به وجود آمدن این جو، زمان ایجاد ارتباطات مستقیم و گفتگوهای دوستانه نیز فرا رسیده، و در این خصوص نه تنها تبادل نظرهایی با برخی از علاقمندان به مسائل ایران انجام شده بود بلکه اقدامات مستقیم و مثبتی نیز از سوی خود جامعه مورد بررسی بود.

از «پ - رامین»

برگرفته از: پیام - نشریه سازمان مرکزی یهودیان ایرانی - نیویورک

ژنرال شائول مفض

فرمانده کل نیروهای مسلح اسرائیل

سربازی که برای نام نویسی در دانشکده افسری اسرائیل سه بار مردود شد و بالاخره با توصیه ریاست دانشکده بطور استثنائی به او اجازه داده شد دوره افسری را طی کند، پس از چند سال بریاست همان دانشکده برگزیده شد و امروز عالیترین مقام نظامی یعنی ریاست ستاد ارتش و مقام فرماندهی کل نیروهای مسلح را بعهده دارد. گزینش ژنرال شائول مفض بعنوان شانزدهمین فرمانده کل نیروهای مسلح به اتفاق آراء بتصویب هیئت دولت رسید. وی مسئولیت خود را از تاریخ نهم جولای ۱۹۹۸ بعهده خواهد گرفت.

«شائول» در شهر تاریخی و زیبای اصفهان که روزگاری «دارالیهود» نامیده میشد در یک خانواده روشنفکر و هنرپرور زاده شد. پدرش «الیاهو مفضض کار» علاوه بر کارهای هنری، ریاست هنرستان حرفه‌ای «ارت» را در اصفهان بعهده داشت.

«هنرستان ارت» یک موسسه آموزش صنعتی و حرفه‌ای میباشد که مرکز آن در سویس قرار دارد و هدفش بازگرداندن جامعه یهودی جهان به صنعت و حرفه میباشد. هنرستان ارت با کوشش‌های خستگی ناپذیر مهندس جهانگیر بنایان پا گرفت و در سه شهر آغاز بکار کرد.

در تهران بریاست مهندس ربیع الی





(پسرانه) و خانم امینی (دخترانه)، در شیراز بریاست منوچهر امیدوار و در اصفهان بریاست الیاهو مفضض کار.

خانواده مفضض کار هنگامیکه شانول فقط ۹ سال داشت به اسرائیل مهاجرت نمود و با مشکلات و سختی های اقتصادی و امنیتی که این کشور نوپنیا با آن مواجه بود دست و پنجه نرم کرد.

در این زمینه «شانول» که نام خانوادگی خود را مفض (مخفف مفضض کار) برگزیده بود، بیروزمه نگاران گفت: هنگام ورود به اسرائیل و اقامت در یکی از شهرک های مهاجرنشین، مدتی خودش و برادرش با هم بر روی یکی از تخته خواب های آهنی که موسسه جذب مهاجرین در اختیار آنان گذاشته بود می خوابیدند. عرض این تخته خوابها بسختی برای خوابیدن یک نفر کفایت میکرد.

با زحمات شبانه روزی پدر و مادر، شانول و برادرانش گلیم خود را از آب بیرون کشیدند و همه به مقامات عالی رسیدند.

شانول خدمت نظامی را برگزید و اکنون در قله آن جا گرفته است.

متاهل است و چهار فرزند دارد. تحصیلات دانشگاهی را در رشته مدیریت بازرگانی انجام داده و پس از گذراندن دوره فوق لیسانس، هم اکنون دوره دکترا را ادامه میدهد.

عمده خدمت خود را در نیروی کماندونی چترباز که از نخبه ترین لشگرهای ارتش اسرائیل است انجام داده است.

در سال ۱۹۶۶ وارد لشگر چترباز شده و کلیه مقامات فرماندهی را در آن پشت سر گذاشت. در جنگ شش روزه در صحرای سینا تحت فرمان ژنرال رفائل ایتان که بعداً فرمانده کل ارتش شد و امروز وزیر کشاورزی است

خدمت کرد.

در جنگ یوم کیپور فرمانده نیروی کماندوهای چترباز بود. در ۱۹۷۶ در عملیات انتبه که یکی از استثنائی ترین و دشوارترین عملیات کماندونی جهان بود شرکت کرد. گروهی که یوناتان نتنیاو (برادر فقید نخست وزیر اسرائیل) و شانول مفض در رأس آن قرار داشتند مخفیانه و با استفاده از ترفندهای نظامی از فراز کشورهای دشمن گذشته در کشور آفریقائی اوگاندا فرود آمدند تا مسافران هواپیمای ربوده شده افرانس را آزاد کنند و به اسرائیل بیاورند.

این عملیات تحت نظر مستقیم زنده یاد اسحق رابین که در آن زمان نخست وزیر اسرائیل بود با موفقیت انجام گرفت و یکی از شگفتی های بزرگ دنیا را بوجود آورد.

شانول مفض در جنگ لبنان (سال ۱۹۸۱) فرماندهی نیروهای پیاده شمال را بعهده داشت. وی پس از اتمام تحصیلات نظامی خود را در امریکا به اسرائیل بازگشت و به فرماندهی دانشکده افسری برگزیده شد و در سال ۱۹۸۶ فرماندهی لشگر چترباز بعهده وی محول گردید.

در جولای ۱۹۸۸ بدرجه ژنرال دومی (سرتیپی) رسید و یکی از فرماندهان برجسته

نظامی محسوب شد.

در سال ۱۹۹۰ تا ۱۹۹۲ بفرماندهی
جبهه لبنان برگزیده شد.

در آگوست ۱۹۹۳ فرماندهی نیروهای
اسرائیل در ساحل غربی بعهدہ ژنرال مفض
واگذار شد که یکی از وظائف دشوار و پر
مسئولیت بحساب میآمد. در ژانویه ۱۹۹۴
بدرجه ژنرالی رسید و در نوامبر همان سال
بفرماندهی سپاه جنوب برگزیده شد. در ماه
مارس ۱۹۹۶ ریاست رکن برنامه ریزی ارتش را
بعهدہ گرفت که از نظر تجدید و تکمیل ساختار
ارتش، مقامی بسیار حساس بشمار میرود.

در سپتامبر ۱۹۹۷ به معاونت ستاد
ارتش و رئیس ارکان ستاد انتخاب شد و این در
حالی بود که ژنرال متن ویلنانی معاون پیشین
برای ادامه تحصیلات نظامی با کسب مرخصی
رهسپار امریکا گردید. و بالاخره با پایان
خدمت ژنرال امنون شخاک رئیس فعلی ستاد
ارتش ژنرال شانول مفض کاندیدای جانشینی

ژنرال شخاک گردید.

بدین صورت ژنرال متن ویلنانی معاون
پیشین و ژنرال شاول مفض معاون بعدی، هر دو
نامزد احراز مقام فرماندهی کل ارتش اسرائیل
گردیدند.

بالاخره اسحق مردخای، ژنرال ذخیره و
وزیر دفاع که در بسیاری از موارد فرماندهی
شانول مفض را داشته و یا دوش بدوش یکدیگر
در جبهه های جنگ شرکت کرده اند شانول مفض
را بر متن ویلنانی ترجیح داد. آقای بنیامین
نتنیاہو نیز با پیشنهاد وزیر دفاع موافقت کرده
و آنرا برای تصویب به هیئت وزیران ارجاع کرد.
در روز یکشنبه ۱۲ آوریل ۱۹۹۸ هیئت
وزیران بریاست آقای نتنیاہو پیشنهاد وزیر دفاع
را مورد تصویب قرار داد و برای نخستین بار
در تاریخ ۵۰ سالہ کشور اسرائیل یک افسر
ایرانی تبار بفرماندهی کل نیروهای مسلح این
کشور برگزیده شد.



کانون سالمندان یهودی ایرانی مقیم لوس آنجلس جهت نگهداری و سرپرستی شبانه روزی از سالمندان
عزیز محلی مناسب در Beverly Hills Guest Home با همکاری افراد با تجربه فارسی زبان فراهم نموده و
در حال حاضر عده کثیری از پدران و مادران عزیز همراه با تسهیلات زیر مورد پذیرائی قرار می گیرند.

* رسیدگی اطباء ایرانی و رفع احتیاجات پزشکی
* برنامه های سرگرمی همراه با فیلم و موسیقی
* کمک در امر استحمام

* غذاهای گاشر ایرانی
* ورزش روزانه و فیزیوتراپی
* نظافت اطافها و شستشوی پوشاک

برای کسب اطلاعات بیشتر و ثبت نام لطفاً با تلفن ۱۰۲۶ - ۲۸۹ (۳۱۰) یا آدرس زیر تماس حاصل فرمائید.

1019 S. Wooster St. #228 Los Angeles, CA 90035

PaineWebber

We invest in relationships

Established 1879

Complete Financial Services

خدمات کلی سرمایه گذاری

در: سهام (STOCKS)

اوراق قرضه (دولتی - شرکتی - ایالتی) (BONDS, CORP. - MUNI. - GOVT.)

صندوقهای تعاونی پول (MUTUAL FUNDS)

انواع حسابهای بازنشستگی (RETIREMENT PLANNING)

بیمه عمر (ANNUITIES / INSURANCE)

برنامه ریزی مالی (ESTATE PLANNING)

حسابهای جاری و سپرده تحت مدیریت (CENTRAL ASSETS ACCOUNT, RMA)

حسابهای شرکتی با مزیت صدور اعتبار اسنادی (LINE & LETTER OF CRED)

حسابهای تراست (TRUST)

Sam Amir-Ebrahimi

سام امیر ابراهیمی

معاون ارشد مالی در امور سرمایه گذاری

Senior Vice President-Investments

آدرس: 131 S. Rodeo Drive, Suite :200 Beverly Hills, CA 90212

(TEL.) تلفن رایگان: 8914 - 800 - 545 - 1 ، داخلی (EXT.) 3801

(TEL.) مستقیم: 3801 - 281 - 310 ، (FAX) فکس: 4644 - 281 - 310

فدراسیون یهودیان ایرانی

* مذهب یهود بوجود نیامد مگر برای مبارزه علیه جهل و خرافات

* این سازمانهای خود رو که روز بروز تعداد آنها اضافه میشود بدون شک حرفهائی دارند

صلاحیت فعالیت آن مورد قبول فدراسیون هست یا نه.

درست است که در مملکتی زندگی میکنم که آزادی گفتار و نوشتار و همه جور آزادی برای همه افراد آن وجود دارد درست است که هر کس به هر عقیده و مسلکی میتواند انجمنی و سازمان و نوشتارهای مختلف و عقاید خود را نیز با کمال آزادی تبلیغ و از آن بهره برداری کند.

ولی آیا این آزادیها برای فدراسیون یهودیان ایرانی وجود ندارد؟ درست است که فدراسیون فاقد قدرت اجرایی است ولی چه کس میتواند جلو اظهار عقیده این تشکیلات در رابطه با صالح بودن و یا نبودن فلان نشریه و فلان انجمن حتی اگر نه بصورت انتشار سند و یا مدرک که فقط با صحبت کردن و تبلیغ را بگیرد. (اگر فدراسیون بتواند پشتیبانی مردم را از این سازمان جلب کند توده مردم بهترین قدرت اجرایی برای این سازمان میتواند باشد).

این سازمانهای خودرو که روز به روز تعداد آنها هم اضافه میشود بدون شک حرفهائی دارند که باید به حرفهائی آنها گوش

واقعا" عنوان بالا عنوان دهن پر کنی است هر یهودی ایرانی که در لوس آنجلس زندگی میکند فکر میکند چه بخواید و چه نخواهد عملا" عضوی از اعضای این فدراسیون است و این تشکیلات در غم و شادی تمام افراد یهودی در این سرزمین شریک و حتی بزرگترین حامی او و مدافع پا برجا و جلو دار و بیرق دار مبارزه بر علیه ناهنجاریهای مختلف این مردم میباشد.

من منکر مقداری از حمایت های علنی و احیانا" پشت پرده و مخفی این تشکیلات در رابطه با یهودیها چه در ایران و چه در امریکا نیستم ولی جدا" معتقد هستم که این تشکیلات بیش از کارها و تظاهراتی که فقط نشان دهند این است که این تشکیلات و کمیته های آن زنده هستند میتوانند و باید بتواند انجام دهد.

و باز متاسفانه باید اقرار کنم که آن طور که باید و شاید مردم ما هم از این سازمان یا تشکیلات حمایت نمی کنند که علت و علل آنرا نیز باید از خود این تشکیلات پرسید و پرسید چرا هر روز باید شاهد بوجود آمدن انجمنی و سازمانی جدید باشیم که فدراسیون یهودیان ایرانی از آن اطلاع ندارد و

داد و آنها را قانع نمود که خود را وابسته به فدراسیون بدانند در غیر این صورت نشستن چند نفر دور هم و نام فدراسیون بر خود گذاردن اسمی بی معنی و بی محتوا است.

بعضی از این سازمانها که خارج از کادر فدراسیون کار کرده و میکنند انصافاً خوب کار کرده‌اند و موفقیت هائی کسب نموده‌اند که اغلب هم مایه افتخار است و بنظر حقیر نباید برای اختلاف سلیقه و عقیده یکی دو نفر از اعضای فدراسیون با یکی دو نفر از اعضای سایر سازمانها آنها را کنار گذاشت و برعکس سازمان و تشکیلاتی هم هستند که وجود آنها خطرناک و نشریات آنها نیز غیر از سوق دادن افکار جامعه به خرافات و مسائل گمراه کننده نیست و متأسفانه بعضی از این سازمانها و اشخاص غیر مسئول در راس کودکانها و حتی مدارس قرار گرفته و به جای تعلیم و تربیت و ارشاد صحیح (در آستانه قرن بیست و یکم و مشخصات مربوط به این قرن) اطفال معصوم جامعه را با افکار خرافی و عقب افتاده خود و نسل آینده این ملت را به تباهی میکشند و عنوان اعمال خود را جلوگیری از انحراف اطفال از دین و مذهب یهود میدانند غافل از اینکه مذهب یهود بوجود نیامد مگر برای مبارزه علیه جهل و خرافات در زمانی که نادانی و خرافات و جهل به جانی رسیده بود که مردم فرزندان خود را در راه خرافات قربانی میکردند.

این چه مذهبی است که عملاً و علناً تبلیغ میکند که دخترها و زنها حق ندارند تورات بخوانند و حتی حق لمس کردن کتاب تورات را ندارند آخر این دستورات و این تعلیمات که در مکتب خانه‌های آنها تدریس و تعلیم و تبلیغ میشود مطابق کدام آیه از تورات

مقدس ما میتواند باشد.

و در عوض نشریاتی منتشر میکنند که سرتا پا خرافاتی نه با عقل سلیم و نه با مذهب سازگار است و این نوع نشریات را برای زنها در عوض مجاز میدانند و نخواستہ به خانه‌های مردم سرازیر میکنند (کدام تشکیلات؟ کدام کمیته؟ و چه وقت فدراسیون جلو این نشریات مسموم کننده ایستاده و جلو انتشار آنها را گرفته است؟) و به مردم نشان دهند که واقعا و در عمل هم هشیارانه عمل میکنند و برعکس فراوانند اشخاصیکه ندانسته و بدون توجه باینکه نشریات آنها و تعلیم و تربیت آنها نسل آینده فرزندان ما را بصورت مردمی قشری و خرافاتی بار میآورند به آنها کمک فراوان مالی هم میکنند.

همین مقدار کافیتست که تعلیمات آنها در مکتب خانه‌های خود کلاً فاقد جنبه‌های صیونیستی و حقانیت کشور ایسرائل یعنی محراب مقدس و مذهب یهودیهای دنیا است.

من برسر آن نیستم که تمام نشریات آنها را که تا امروز منتشر نموده‌اند یکی یکی برشمرم و هر کدام را برای خودش نقد کنم که این کار را اگر لازم باشد یکی از وظایف فدراسیون میدانم فعلاً یکی از نشریات آنها را برای دوستان دانشمند و اعضای محترم فدراسیون ارسال میدارم و امیدوارم پس از مطالعه دقیق این نشریه که مشتی از خروار است آنچه بنظر مبارکشان میرسد حداقل برای روشن شدن اذهان عمومی طی مقاله یا مقالاتی منتشر نمایند و مخصوصاً نظر خود را در مورد خانواده‌هائی که فرزندان خود را چشم بسته بامید تعلیم و تربیت صحیح به آنها سپرده و یا میسپارند روشن نمایند چون تا بحال با شستشوی مغزی این اطفال آنها را از دامان

خانواده‌های آنها بیرون کشیده و حتی حاضر نیستند که با خانواده‌های خود بر سر یک سفره غذا صرف کنند.

آقایان توجه داشته باشید که در چند سال آینده با چه تعداد از افراد قشری که هر سال از این نوع مکتب خانه‌ها بیرون ریخته میشود روبرو خواهیم بود و در آن صورت با چه نیرویی میتوان جلو آنها ایستاد. سیل افرادی که با شستشوی مغزی حتی با موجودیت کشور اسرائیل مخالفند و علناً میگویند که باید صبر کنیم تا ماشیح ظهور کند و خود دولت تشکیل دهد. آیا همین مقدار مردم قشری ساکن اسرائیل که مدام اسباب زحمت و بزرگترین خطر برای موجودیت اسرائیل بشمار می‌آیند برای ما یهودیها کافی نیست؟ بطور یقین گردانندگان محترم فدراسیون یهودیان ایرانی بهتر از حقیر از درگیری‌های دولت و دولت‌های اسرائیل با این

جمعیت اطلاع کافی دارند.

خوشبختانه هنوز مذهب‌یون قشری هم در دولت و هم در مجلس اسرائیل در اقلیت هستند و اگر خدای نخواستہ روزی آنها اکثریت را پیدا کنند آنوقت است که باید گفت «نه از تاک نشان ماند و نه از تاک نشان». بنابراین نشستن و نگاه کردن به سازمان و نشریات بنیان کن و ندانسته کمک به ماندگار بودن آنها اگر معتقد به دوام کشور اسرائیل و یهودیت هستیم کار عاقلانه‌ای نیست و این مسئله بنظر نویسنده اساسی‌ترین وظیفه فدراسیون یهودیان ایرانی هست و باید باشد.

دست آخر امیدوارم اگر انتقاد دوستانه‌ای از فدراسیون میشود آنرا خدای نخواستہ به حساب دشمنی با این سازمان تلقی نشود بلکه علاقه باین سازمان است که هر چه کمتر مورد ایراد باشد.

اسکندر ارجاد

در طول عمر خود به جامعه ایرانی و نیز همکیشان خود

خدمات بسیار نمود

و ایران را صمیمانه گرامی میداشت

درگذشت او غمی است بر دل همه آنانکه او را می شناختند

از سوی فدراسیون یهودیان ایرانی درگذشت او را به خانواده

و دوستان آن روانشاد تسلیت می‌کونیم

امور حسابداری و مالیاتی خود را

به اشخاص متخصص **CPA** و با تجربه بسپارید

مؤسسه حسابداری و مشاوره مالی

الیاس عزیز لاوی CPA

عضو انجمن های حسابداری رسمی **CPA** کالیفرنیا و امریکا

عضو انجمن حسابداران خبره انگلستان **FCA**

دارای ۲۰ سال تجربه در امور حسابداری و مالیاتی

- تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی (افراد - شرکتهای سهامی و تضامنی - تراست ها)
- تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی هدیه (Gift Tax Return)
وفالیات برارث (Estate Tax Return)
- مشاوره در امور مالیاتی جهت کاهش بدهی مالیاتی، برنامه ریزی مالیاتی
و ارزبایی Tax Shelter
- تهیه صورت محاسبه افزایش اجاره و هزینه های مربوط به ساختمان های تجاری
و شاپینگ ستر (C.P.I. and Pass Through Expenses)
- تهیه صورتهای مالی (Financial Statements) جهت اخذ وام از بانک ها
و مؤسسات اعتباری
- طرح، تنظیم و سرپرستی سیستم های حسابداری مالی و حسابداری قیمت تمام شده
- مشاوره در امور سرمایه گذاری جهت خرید و فروش مؤسسات تجاری از قبیل
کارخانجات، مؤسسات خدماتی، مغازه های خرده فروشی و عمده فروشی،
صادرات و واردات
- مشاوره در امور مربوط به حسابرسی مالیاتی I.R.S. Audit و ادعای خسارت
از شرکت های بیمه

ELIAS AZIZ-LAVI

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

8907 WILSHIRE BLVD., SUITE 301
BEVERLY HILLS, CA 90211

Tel : (310) 657-2600

Fax: (310) 657-8981

فدراسیون یهودیان ایرانی

ارث پدری هیچ کس نیست

از خاطرات خود که در این نشریه بچاپ رسیده توضیح داده اند) کار و زندگی و دفتر مهندسی خود در تهران را رها میکنند و در تهران و شیراز و اصفهان هنرستانهای صنعتی ارت را با یکدنیا جانفشانی و تلاش و پایمردی بنیاد می نهد. مهندس بنایان عمری را در خدمت به ملت یهود و بویژه هموطنان یهودی ایرانی خود سپری کرده و بدون چون و چرا، این حق مسلم اوست که نگران سرنوشت همه ما باشد.

نامه آقای مهندس بنایان، بدون تردید در نهایت حسن نیت نوشته شده و همانگونه که روش همیشگی ماست، عیناً اقدام به درج آن شده است، اما گونی حقایقی مسلم از دید این دوست دیرین ما پنهان مانده. بگذارید نامه ایشان را با هم بخوانیم و ببینیم چه میگویند. آقای مهندس بنایان میگویند تشکیلات

هرچند تقریباً کلیه دست اندرکاران فعالیتهای اجتماعی در جامعه یهودیان ایرانی در طی نیم قرن گذشته با نام «مهندس جهانگیر بنایان» آشنائی دارند، معهذا از آنجا که تعدادی از خوانندگان ما ممکن است ایشان را نشناسند، مقدماتاً لازم به توضیح میدانیم که مهندس بنایان یکی از صاحب نام ترین و صدیق ترین خدمتگزاران جامعه یهودی ایرانی است.

در زمانی که شهرستانهای مختلف ایران، دختران و پسران یهودی مستمند برای اصرار معاش از کودکی به کارگری و کلفتی و نوکری فرستاده میشدند و از نعمت سواد آموزی یا فراگرفتن حرفه یا تخصصی محروم بودند، این مهندس بنایان بود که (همانطور که در بخشی

دکتر فرهاد فرزاد

جراح و متخصص بیماریهای چشم

Tel: (310) 247 - 8282

9301 Wilshire Blvd., Suite 406
Beverly Hills, CA 90210.

عضو آکادمی چشم پزشکان آمریکا
جراحی با لیزر - کنتاکت لنز

فدراسیون بیشتر از آنچه نشان میدهد، باید و میتواند فعال باشد. اینجاست که قبل از هر چیز باید این پرسش را پیش آورد که اولاً میزان آگاهی ایشان - که در نهایت کم لطفی خود را از فعالیتهای اجتماعی کنار کشیده اند - از فعالیتهای فدراسیون چیست و اصلاً خود فدراسیون چیست؟ فدراسیون، جناب مهندس، همانطور که خودتان هم واقف هستید، تشکیلاتی برخاسته از مردم است. تشکیلاتی است انتخابی که همه اعضای آن با دل و جان و همه توش و توانشان در خدمت مردم خود هستند برپایه اساسنامه‌ای شکل گرفته که در طول سالهای عمر فدراسیون از سوی مشاوران حقوقی و اجتماعی ما، با توجه به خصوصیات اجتماع یهودی ایرانی و نیازهای زندگی در این سرزمین و مهم تر از همه سمت و سونی که جامعه ما در دهه های آتی خواهد گرفت، طرح ریزی شده و مرتباً در حال تغییر و تعدیل با توجه به واقعیت های زمانی مکانی است.

یکی از بزرگترین امتیازات این نهاد، انتخابی بودن آن است. ما در هر دوره‌ای که موقع انتخابات است، از همه واجدین شرایط کرارا می‌خواهیم که خود را برای عضویت در فدراسیون کاندید کنند و با فرستادن اوراق رأی به همه نشانی هائی که از همکیشان ایرانی خود در اختیار داریم، از آنان می‌خواهیم تا در انتخابات شرکت کنند. مشارکت مردم ما در انتخابات گذشته برآستی چشمگیر بود و اکنون ما سازمانی داریم که در نهایت افتخار میتوانیم خودمان هستند. اما آیا مدعی هستیم که سازمانی در حد کمال داریم؟ هرگز!

شما در نوشته خود می پذیرید هستند کسانی که از تشکیلات ما پشتیبانی نمی کنند

ولی نتیجه میگیرید که علت آنرا باید از «خود این تشکیلات» (یعنی فدراسیون) پرسید؟ راستش ما پاسخی نداریم. فدراسیون ارث پدر هیچ کس نیست - فدراسیون مال شما و آن «کسان» پشتیبانی نکن و یکایک یهودیان ایرانی است. بارها گفته ایم، باز هم می‌گوئیم - در تمام جلسات هیئت های امناء و اجرایی فدراسیون و نیز همه حسابها و دفاتر آن بروی همه مردم ما باز است. شما که جناب مهندس بنایان جای خود دارید و بخاطر پیش کسوتی و احترام ویژه ای که نزد جامعه یهودی ایرانی دارید، قدمتان روی چشم همه ما، ولی مخاطب ما دیگر اعضای جامعه مان نیز هستند. هر یهودی ایرانی این حق مسلم را دارد که با قرار قبلی به جلسات هیئت های امناء و اجرایی فدراسیون بیاید و بقول معروف هر چه میخواهد دل تنگش بگوید. صد البته ما مدعی نیستیم که گره گشای مشکل همگان میتوانیم باشیم، ولی دست کم بگذارید همکیشان ما و بویژه آنان که از ما و کارمان انتقاد دارند بیایند و ببینند بقول معروف ما چه میکشیم!

شما می پرسید، «چرا هر روز باید شاهد بوجود آمدن انجمن یا سازمانی جدید باشیم که فدراسیون یهودیان ایرانی از آن اطلاع ندارد و صلاحیت فعالیت آن مورد قبول فدراسیون هست یا نه». ما می پذیریم که کوشش فدراسیون آنستکه چتر فراگیر سازمانهای یهودی ایرانی در این دیار باشد. در حال حاضر ۱۶ سازمان گوناگون یهودی ایرانی عضو فدراسیون هستند و تعدادی هم نیستند. در طول سالهای موجودیت فدراسیون سازمانهای بسیاری بما پیوسته اند، تعدادی از ما گسسته اند و بخشی نیز ترجیح میدهند که زیر پوشش فدراسیون نباشند.

صدالبته تمام کوشش فدراسیون اینستکه به دو دلیل اصلی و دهها دلیل فرعی، همه سازمانهای یهودی ایرانی زیر یک پوشش مشترک باشند اول: جلوگیری از دوباره کاری و دوم: ایجاد هماهنگی و همزیستی میان کلیه اقشار جامعه صرفنظر از شیوه اعتقادی آنان چه در امر انجام فرایض مذهبی و چه در چگونگی دستیابی به آرمانهای سازمانی خود. خوب، عده‌ای به این طرز برداشت اقتداء می‌کنند و بما می‌پیوندند و گروهی نیز نمی‌کنند. حال اینکه این گروه دوم از چه رو نمی‌خواهند عضو فدراسیون باشند، مورد به مورد پاسخ جداگانه است و برداشت‌ها هم گوناگون و مطمئن باشید، جناب مهندس، که این «چرا» یک پاسخ ساده و همانند و یکدست ندارد.

اما برگردیم به پرسش شما که بر ما معلوم نیست جنابعالی بر چه مبنائی فرض می‌کنید که فدراسیون از بوجود آمدن سازمانهای دیگر بی‌خبر است - که البته الزاماً اینطور نیست و دنباله پرسش شماست که جای حرف دارد و آن اینکه فدراسیون را مسئول صلاحیت این سازمانها می‌دانید. این یکی کسی بی‌انصافی است ولی دستتان درد نکند که خود شما بلافاصله میفرمائید که «فدراسیون در این سرزمین آزادی مطلق، البته قدرت اجرایی برای جلوگیری از فعالیت سازمانی یهودی یا نشریه‌ای را ندارد». و به فرمایش شما اضافه کنیم که اینکار از نظر اساسنامه ما منع کامل دارد.

این امر بهیچوجه در حیطة قدرت و صلاحیت فدراسیون نیست که برای سازمانی یا گروهی دستوری برای چگونگی دستیابی به آرمانهای خود دیکته کند یا گروه یا سازمانی را که از نظر شیوه کار و برداشت خود نسبت

به مسائل مذهبی مقبولیت عام ندارد، بدلیل در اقلیت بودن رسماً طرد کند.

شما از فدراسیون انتقاد دارید که چرا ما با بقول شما این «سازمانهای خودرو که روز بروز بر تعداد آنها اضافه میشود» به گفتگو نمی‌نشینیم و به حرفهایشان گوش نمی‌کنیم. جناب مهندس بنایان، ما چنین کرده‌ایم و می‌کنیم. می‌نشینم، گفتگو می‌کنیم. رسالت خود را با گردانندگان این سازمانها در میان می‌گذاریم - اما انتخاب با خود این سازمانهاست که بما به پیوندند یا نه پیوندند.

شما میفرمائید عدم عضویت بعضی از این سازمانها در فدراسیون، فدراسیون را اسمی «بی‌معنی و محتوا» میکند - ولی با دنباله نوشته‌تان که بعضی از این سازمانها را «خرافی و عقب افتاده» می‌نامید، خواننده را در بلا تکلیفی غریبی می‌گذارید. اگر این سازمانهای بقول شما «خرافی عقب افتاده» عضو فدراسیون شوند، آنوقت فدراسیون «معنی و محتوا» پیدا می‌کند؟ اینکه همه سازمانها عضو فدراسیون نباشند هیچ مسئله‌ای نیست. ده‌ها سازمان یهودی امریکائی نیز عضو فدراسیون امریکائی نیستند.

سوء تفاهم نشود، هستند بسیاری از فعالان فدراسیون که معتقدند که شیوه نیایش، آموزش و دنباله روی از مذهب یهود در میان یهودیان ایرانی باید از روش چند هزار ساله ما یهودیان ایرانی پیروی کند. اینها همانهایی هستند که با شما هم عقیده‌اند که زنان و دختران باید تورات بخوانند، باید حق لمس کردن تورات مقدس را داشته باشند و بعنوان موجوداتی دست دوم با آنان رفتار نشود - اما گروه‌هایی نیز هستند که براین باورند که همه دستورات دین یهود الزاماً نباید متکی به

تورات باشد و میتواند بر پایه «فتوا» های رهبرای دینی باشد.

و کار بهمین جا ختم نمی شود، به گفته شما، گروه، گروه و بقول جلال الدین رومی «اندک اندک» جمع مومنان گوناگون که هر یک به قطبی سر فرود میآورد از ره میرسند که به توصیه منطقی جنابعالی، باید با یکایک اینان به گفتگو نشست و دعوتشان کرد تا بر سر سفره پر برکت یهودیت بنشینند و صرفنظر از سلیقه های گوناگون خود، گوهر کمیاب یهودیت را با هم سهیم شوند. بعضی می پذیرند و بما می پیوندند و گروهی مخالفت میکنند - یعنی میگویند یا فدراسیون چشم بسته و بدون چون و چرا آنگونه که ما یهودیت را تعبیر میکنیم عمل میکند یا ما با شما همکاری نمی کنیم.

و دراین میان جوانان ما میان قطب های گوناگون اولترا ارتدکس، ارتدکس، کنسرواتیو و رفورم - که تازه هر یکی از اینها هر یک دهها دسته و گروه هستند - تلوتلو میخورند که این خود مقوله دیگری است که خود جنابعالی درباره آن بسیار قلمفرسانی نموده اید.

فدراسیون باید چه کند؟ در این گیرودار چندین و چند دستگی و برداشتهای گوناگون، فدراسیون بعنوان یک نهاد فراگیر بهیچوجه نمیتواند و نباید سمت گیری کند ولی میتواند - بخاطر آنکه اکثریت جامعه ما خواستار شیوه نیایشی همانند پدرانمان هستند، کنیسانی برپا کند که براین سنت تکیه کند. اما جناب مهندس شما کجانید تا ببینید بعد از نیایش هفتگی شبات، ما به نیایش گران در کنیسای خود نوشیدنی و شیرینی میدهیم - یک پذیرانی ساده که تنها هدف آن اینستکه خواهران و برادران ما ساعتی را گرد هم بگذرانند - (البته شیرینی را هم قنادی لویاله بما مجانی

میدهد) - و بشنوید که پشت سر ما چه حرفهائی که نمی زنند و اضافه کنیم که بر اثر سخنرانی های مکرری که در کنیسای فدراسیون شده، بسیاری از اعضای کنیسای ما این روزها بجای آنکه هزاران دلار خرج یک مهمانی بت میسوا یا برمیسوا برای فرزندان خود بکنند، بعد از نیایش از شرکت کنندگان با مقداری تخم مرغ و بادمجان (که صبحانه ساده شباتی است) از جیب خودشان، با کمک خودشان و البته زیر نظر کمیته بانوان کنیسا (که برآستی بسیار زحمت می کشند و ارج شان با خدا باد) پذیرانی می کنند- آنوقت در نشریه ای دیگر برمیدارند می نویسند که «کم مانده رقاصه عربی هم بیآورند!» شما بفرمائید آقای مهندس بنایان، اگر شما خدمتگزار این کنیسا بودید دلتان به درد نمی آمد؟

بعضی وقت ها ما در میمانیم که چه باید بکنیم؟ اینهم از کنیسای سنتی مان. اما نگران نباشید، چون ما هر شنبه دست کم پانصد نفر و بسیاری از اوقات بیش از ۸۰۰ نفر زن و مرد و پیر و جوان نیایشگر در کنیسایمان داریم.

فدراسیون، شوفار را که تریبون افراد صاحب عقیده و اندیشمندانی چون شما و موافقان و مخالفان شما یا ما یا دیگران است در اختیار دارد و فدراسیون از آن همه این گروه هاست.

شما و دیگر خوانندگانی که مایلند بدانند فدراسیون چه میکند، حق مسلم آنهاست که بیایند، بپرسند، پاسخ بخواهند و اگر بنظرشان پاسخ قانع کننده نگرفتند، بما بنویسند و از ما بشما این قول و اطمینان که همه نظریات شما و دیگر خوانندگانمان را در شوفار منعکس کنیم.

نوشته: منشه امیر

پنجاهمین سال استقلال اسرائیل



آحاد ملت اسرائیل ماه گذشته پنجاهمین سال برپائی کشور مستقل خویش را جشن گرفته‌اند. نیم قرن موجودیت کشوری که از نخستین روز اعلام موجودیت آن همسایگان نامهربان و کینه توز قصد نابودیش را داشتند و جنگهای بسیار براین کشور تحمیل کردند - و هر بار شکست خورده و ناچار به عقب نشینی شدند - ولی پس از گذشت ۴۰ دهه ستیز و درگیری بالاخره دریافتند که با نبرد و کشتار نخواهند توانست به هدفهای خود برسند و بهتر آن است که راه آشتی و مسالمت در پیش گیرند.

ملت‌هائی هستند که استقلال ملی برای آنان یک امر بدیهی است. ولی برای ملت اسرائیل نیل به حکومت مستقل یکی از بزرگترین رویدادهای تاریخ چند هزار ساله ملی است. قوم یهود دو هزار سال در انتظار دست یابی دوباره به کشور مستقل و حکومت آزاد خویش همه سختیها سرزنشها، مظالم و خود کامگیهای اقوام و فرمانروایان بیگانه را تحمل کرد.

ملت اسرائیل از دو هزار سال پیش، از وطن تاریخی خویش رانده شد ولی هیچگاه آرزوی بازگشت به خاک پدری را از دست نداد. بسیاری اقوام و ملتها در این دوهزار سال از صحنه تاریخ ناپدید شدند ولی قوم یهود هر روز در آرزوی بازگشت به اورشلیم دعا خواند و به سرزمین پدری وفادار ماند و موجودیت ملی و

روحانی خویش را علیرغم همه گریادهای تاریخ حفظ کرد.

و اسرائیل طی سالهای برخوردارى از استقلال مجدد ملی توانست یکی از مستحکم‌ترین دموکراسی‌های دنیا را پایه‌گذاری کند، در کشاورزی به دستاوردهای بزرگی نائل شود که میتواند مشکل گشای مسائل بسیاری در کشورهای نوپا و در حال رشد باشد، و در بهداشت و پزشکی خدمات ارزنده‌ای به جهان جهانیان عرضه کند.

در همه سالهائی که رژیمهای خودکامه سراسر خاورمیانه را فرا گرفته بود و حتی امروز که در بسیاری از کشورهای منطقه هنوز زبانها را می‌بندند و دگراندیشان را بزدان می‌اندازند

و حتی آنان را بقتل میرسانند، و در شرائطی که برخی فرمانروایان جاه طلب با شعارهای توخالی دفاع از منافع مستضعفین و محرومین توده‌های مردم را در راه تامین مصالح تنگ نظرانه و یا مرامهای برتری طلبانه و افراطی خویش به خیابانها میکشانند، دموکراسی اسرائیل با آنکه از نظر امنیتی در وضع دشوارتر در منطقه وجود دارد، همچون مشعلی درخشان، سینه ظلمت کده خاورمیانه را میدرد و شکوفانی فرهنگی و مادی و معنوی ملت اسرائیل را امکان پذیر میسازد.

به کشورهای منطقه نگاه کنید: درآمد سرانه مردم بسیاری از ممالک همچنان در سطح بسیار پائینی قرار دارد. سوء مدیریت‌ها، غارت بیت‌العمال، ندانم کاریها و به خیابان کشاندن مردم و دادن شعارهای توخالی، بجای تلاش و کوشش واقعی در راه تولید و آبادانی و شکوفانی همراه با افزایش بی رویه جمعیت موجب شده که سطح درآمد ملی نه تنها بالا نرود بلکه کاهش یابد. ولی اسرائیل که طی ۵۰ سال چندین برابر جمعیت نخستین خود مهاجر جذب کرده، اسرائیلی که جمعیت آن از ۶۶۰ هزار نفر در ۵۱ سال پیش به حدود شش میلیون نفر امروز رسیده، اسرائیلی که نه نفت

دارد و نه گاز و نه معادن سرشار مس و با مشکل کمبود آب روبرو میباشد (و گونی پروردگار همه ثروتهای طبیعی را از این سرزمین تاریخی دریغ کرده است)، کشوری که در ۵۰ سال استقلال خویش در پنج جنگ بزرگ و دهها نبرد کوچکتر با همسایگان خود درگیر بوده - و هنوز هم گروههای تروریستی بیشترین تلاش خود را بکار میگیرند که به این کشور آسیب برسانند، چنین ملتی، چنان در علم و صنعت و تولید و خلاقیت و صادرات و پزشکی و خدمات و کشاورزی و تکنولوژی پیشرفت کرده که سطح درآمد سرانه مردمش با بسیاری کشورهای پیشرفته و با سابقه اروپائی برابر شده و حتی پپای بریتانیای کبیر رسیده است.

چنین دستاورد تحسین برانگیزی امکان پذیر نبوده، مگر در سایه دموکراسی، آزادی اندیشه و بیان، تشویق خلاقتهای معنوی - که این خود ضامن حسن مدیریتها میباشد - و باعث میگردد که حاکمان در خدمت مردم قرار گیرند و اختیارات و اعمال آنان زیر ذره بین نظارت ملت باشد و مردم بتوانند آنان را اگر خطانی مرتکب گردیدند برکنار سازند. و چنین دستاوردی مدیون فداکاری، اتحاد، همبستگی، ایمان و وطن پرستی مردم



بنی بریت، کوه فرسید، بطلوب
Hariborz Fred Filatlooh
UNIT OF B'NAI B'RITH

ارواح خالکوبی شده

تازه ترین اثر نوراله خرازی (نوری)

شامل داستانهای کوتاه به فارسی و انگلیسی

کلیه وجوه حاصله از فروش این کتاب به مصرف امور خیریه و فرهنگی و تعاونی خواهد رسید

در شرکت کتاب و نشر کتاب در وست وود تلفن: ۳۷۰۰-۲۰۵(۳۱۰)

اسرائیل است که در صحنه نظامی جان خود را در راه دفاع از میهن بخطر انداخته‌اند و در صحنه اجتماعی و فرهنگی و اقتصادی و تولید بیشترین تلاش را بعمل آورده‌اند - و نظارت ملی، بهترین مدیریتها را تضمین کرده است.

برخلاف بسیاری از کشورهای نوحاسته، اسرائیل استقلال خویش را در پشت درهای بسته کنفرانسهای محرمانه و در نتیجه زد و بند حکام و دوستهای خارجی بدست نیاورده است. بازگشت استقلال ملی اسرائیل، پس از دوهزار سال آوارگی و دربدری، با مبارزه پیگیر علیه قدرت استعماری زمان یعنی شیر پیر بریتانیای کبیر امکان پذیر گشت و این نهال نوپا را خون جوانان اسرائیلی آبیاری کرد. پیکار دلیرانه این جوانان بود که حکومت قیم انگلیس را مستاصل ساخت و از ادامه فرمانروایی براین سرزمین منصرف نمود.

اسرائیلیها هنگامی که بیکدیگر میرسند و وقتی که با هم خداحافظی میکنند کلمه شالوم را بزبان می‌آورند. شالوم یعنی صلح و

این در کشوری که هر لحظه خطر و خشونت تهدیدش میکند و سازمانهای تروریستی به عملیات آدم کشی انتحاری دست میزنند بیش از هر کلمه دیگر شنیده میشود.

جشن استقلال اسرائیل هر سال بدون رژه نظامی و بدون بیانات گزافه گویانه و تبلیغات جنگی برگزار میشود. اسرائیلیها در این روز بدامان طبیعت پناه میبرند و استقلال خویش را در کنار جوینبار و چمن جشن میگیرند.

اسرائیل برای دفاع از موجودیت خویش بود که به جنگ پرداخت - ولی درجات نظامی اسرائیل با برگ زیتون زینت شده و فرماندهان ارتش اسرائیل، شاید در جهان یگانه فرماندهان نظامی باشند که در پیامهای خویش همیشه آرزو میکنند که پیشگونی یسعوی نبی پیامبر یهود جامعه عمل پوشد و روزی فرا رسد که دیگر کسی بروی کسی شمشیر نکشد و خنجرها به داس مبدل گردد و دیگر فن جنگ آموخته نشود.

به امید آن روز.

نوشته ها، نظریات و پیشنهادات خود را برای ما بفرستید.

شوفار از آن همه شما است.

خدمات بیمه و مالی اسحقیان

مشاور و راهنمای صدیق شما در امور بیمه و وام

16200 Ventura Blvd., Suite 201, Encino, CA 91436

Tel: (818) 906 - 3666 (310) 470 - 6938 Fax: (818) 783 - 4312

کتابخانه
میرزا کاظم
کلیف
۱۸۸۰

شوفار

* این نشریه از این ببعده بطور مرتب چاپ و منتشر خواهد شد.

* از همه صاحبان قلم و اندیشه میخواهیم که با نوشتن و ارسال مطالب خود برای شوفار، در تداوم شوفار ما را یاری دهند.

* جوانان و نوجوانان خود را به نوشتن برای بخش انگلیسی شوفار تشویق نمایند.

* پشتیبانی مالی شما ضامن ماندگاری ماست. ما را از لحاظ مالی نیز یاری دهید.

* از صاحبان آگهی میخواهیم (و شما نیز بخواهید) تا آگهی های خود را به شوفار بدهند.

هزینه فرستادن یک صفحه «فلایر» به ۵۵۰۰ نشانی از ۱۰۰۰ دلار تجاوز میکند - با یک صفحه آگهی در شوفار، این هزینه را به ۲۵۰ دلار تقلیل دهید. شما با هزینه هر شماره فقط ۲۵۰ دلار یک صفحه کامل در اختیار دارید تا کالا یا خدمات خود را به ۵۵۰۰ خانوار ایرانی معرفی کنید.

* از طریق تلفن پیام گیر ۸۹۵۴ - ۷۶۱ (۲۱۳) یا فکس شماره ۸۹۴۸ - ۷۶۱ (۲۱۳) و یا از طریق نامه نظرات و انتقادات سازنده خود را با ما در میان بگذارید - با این قول که همه این نظریات و انتقادات آنگونه که همیشه روش ما بوده، در شوفار به چاپ برسد و به آنان توجه شود.

* شوفار به ۵۵۰۰ نشانی شناخته شده فرستاده میشود.

Aria

Sales And Leasing Consultant

MERCEDES BENZ BEVERLY HILLS



Tel: (310) 659-2980

VM, Pager: (213) 707-4751



متن این نامه به انگلیسی نوشته شده و در بخش انگلیسی هم بچاپ رسیده و نگارنده از ما خواهش کرده‌اند که در صورت امکان عین آن به فارسی ترجمه و در شوفار منعکس گردد. به نامه مزبور، سردبیر شوفار پاسخی داده است که در اینجا ترجمه نامه و پاسخ به آن هر دو از نظر شما میگذرد.

آقای سردبیر

این نامه در پاسخ به سرمقاله مندرج در شماره ۱۰۸ شوفار میباشد.

در این نوشته شما بدرستی یادآور شده‌اید که بسیاری از فرهنگ‌ها و تمدن‌های گوناگون آمده‌اند و رفته‌اند، و تنها یهودیان باقی مانده‌اند. شما برعلت این پدیده معجزه آسا یعنی «ملت ابدی» نام «جوهر یهودیت» نهاده اضافه کرده‌اید که «... بی‌رو در بایستی برای من مهم نیست که بدانم علت این پدیده چیست». شما اضافه کرده‌اید، «اورشلیم زیباتر از کابل و قندهار است و تفاوتی ندارد که این برتری ناشی از روحانیت آن باشد یا دلیلی دیگر... یهودیت زیباست - دست کم بنظر من - بخاطر ماندگاری آن».

هرچند من قویاً با شما در این خصوص که ملت یهود ملتی ابدی است موافق هستم، و بخاطر تذکر این امر بشما تبریک میگویم، بسیار از این امر که سرشناس‌ترین نشریه

یهودی ایرانی مایل به دانستن دلایل این امر نیست خشمگین هستم.

واضح است که تکیه بر هرگونه مطلبی در راستای غرور ملی یهودی بدون ذکر و تاکید بر اصالت روحانی این دین، در حد شعری پوچ باقی میماند. بدین ترتیب اینگونه اظهار نظرها هیچگونه تفاوتی با تبلیغات ملی گرایانه سایر ملیت‌ها ندارد. لازم به تذکر است که بنیاد یهودیت بر مکاشفه تاریخی ملی «سینا» گذاشته شده (دواریم ۱۳-۹ : ۴، ۳۶-۳۲ : ۴، ۴-۱ : ۵، ۲۳-۹ : ۵). علاوه براین «ملت جاودانه» پدیده‌ای توصیف ناپذیر و معجزه آسا نیست. داستانی است درباره لوثی ۱۴ که از فیلسوف معروف پاسکال علت نیروهای ماوراء طبیعی را در جهان می‌پرسد. پاسکال پاسخ میدهد، «اعلیحضرتا: یهودیان، یهودیان». معیاد میزان و معیار ماندگاری یهودیان موکول به پیروی از دستورات تورات است. (برشیت ۷: ۱۷، وایقراء ۴۵-۴۴ : ۲۶، یشعیا ۱۰ : ۵۴، ۱۷ : ۵۴، ۲۱ : ۵۹، یرمیا ۱۹-۱۸ : ۵، ۳۴-۳۵ : ۳۱، ۲۸-۲۷ : ۴۶، ملاخی ۳ : ۶)

شوفار و نشریات مشابه آن دو راه بیشتر ندارند: یا بر ریمان باریک روش «سیاستمدارانه مطلوب» قدم بزنند و از مطرح کردن مباحث جدی و تفکر برانگیز مربوط به یهودیت دوری جویند، یا با شهاست از مباحثی چون لایتغیر بودن تورات، اعطای تورات از حضرت موسی به ملت یهود، سیزده اصل ایمان ابن میمون، تقدس زندگی، مقدس بودن شبات و غیره و غیره سخن گفته بدینسان یهودیت

راستین و مبتنی بر تورات و برآستی ابدی را به یهودیان ایرانی عرضه دارند.

از شما می‌خواهم بگذارید آنچه را که خوانندگان شما مایل بخواندن آن هستند خود انتخاب کنند.

با احترام
فرشاد رخشا- فوق لیسانس علوم
تورنتو- کانادا.



قبل از هر چیز، من بعنوان سردبیر شوفار، از کلیه خوانندگان خواهش میکنم در این بحث شرکت کنند. اما از آنجا که این نامه خطاب بمن نوشته شده، لازم میدانم چند نکته را فقط بعنوان توضیح و برای روشن شدن مطلب تذکر بدهم.

اول آنکه در ترجمه متن نامه، در نهایت صداقت کوشیده‌ام تا حد امکان ترجمه‌ای کامل از متن نوشته انگلیسی برای خوانندگان فارسی زبانان تهیه کنم که در بالا ملاحظه می‌فرمائید- ولی این سوال برای ما باقی می‌ماند که چرا آقای رخشا پاسخ پیشگفتار فارسی شماره ۱۰۸ شوفار را به انگلیسی داده‌اند و حدس قریب به یقین هم اینستکه فرشاد قطعاً از آن گروه از فرزندان جامعه ما است که فارسی می‌خواند ولی به انگلیسی راحت‌تر می‌نویسد.

دلم می‌خواهد از خوانندگانمان بخواهم که لطف کنند و به پیشگفتار مزبور مراجعه کنند و آنرا بخوانند - و اگر مطمئن بودم که همه شما چنین می‌کردید، پاسخ را بهمین جا

خاتمه میدادم. ولی در این روز و روزگار گرفتاریهای بیشمار، بگذارید چکیده‌ای از آن نوشته را برایتان بازگو کنم.

پیشگفتار مزبور درباره روش هشانا بود که در آن گفته بودم در طول تاریخ بشر اقوام زیادی آمده‌اند، بسیاری رفته‌اند و تعداد انگشت شماری بجا مانده‌اند. اقوام پیروزمند بر آریکه قدرت سوار شده‌اند تا قومی پرتوان‌تر آنانرا از پای در آورده. گفته بودم که ملت یهود را بارها ملت‌های زورمند و زورگو نه فقط بر آن سلطه جسته‌اند بلکه پراکنده‌اند و در امحاء دسته جمعی ملت ما کوشیده‌اند...

از اینجا بعد را باید عیناً برایتان نقل کنم تا بتوانم به فرشاد پاسخگو باشم:

«... و بالاخره این واقعیت که خلق یهود از یس همه این فراز و نشیب‌ها، مانده است، فکر میکنم که این امر تنها به یک معجزه می‌ماند. معجزه‌ایکه هر یک از ما میتوانیم برای آن دلیلی بیآوریم. من نام این معجزه را "جوهر یهودیت" می‌نامم. خاصیت این جوهر ماندگاری است، جوهری است که نه زوده میشود و نه نابود. دلیلش را هر چند خیلی

دلم میخواهد بدانم، ولی بی رو دربیایستی اصلاً" برایم مهم نیست. اورشلیم خیلی بیشتر از کابل و قندهار زیباست - چه فرق میکند که بخاطر قدوسیت آن است یا بخاطر اینکه عظمتی تاریخی از آن سوی زمان در آن ساری و جاری است.

یهودیت زیباست - دست کم، بنظر من - بخاطر ماندگاری آن. ما مانده ایم و میمانیم....»

من نمیدانم چه چیز در نوشته من باعث خشم آقای رخشا شده است. من گفته ام اسم معجزه ماندگاری قوم یهود را «جوهر یهودیت» میگذارم. شهر اورشلیم، که قبله هر فرد یهودی است را مثال آورده ام و گفته ام بعنوان یک یهودی این شهر را از دیگر شهرها زیباتر می بینم. من صادقانه و بی رو دربیایستی میگویم که علت این معجزه را که «جوهر یهودیت» نامیده ام نمیدانم. من اقرار میکنم که «خیلی دلم میخواهد بدانم» ولی نمیدانم. گروهی چون آقای فرشاد رخشا تنها و تنها علت را در موارد مورد اشاره در نامه خود دانسته اند - اما هستند کسانی نیز که علل دیگری نیز از قبیل پایداریها و جانفشانیهای ملت ما برای گرد هم آمدن و میهنی از خود

داشتن و در کنار هم تورات خود را گرامی داشتن را نیز اگر نه برتر، بلکه هم سطح با این «معجزه» یا «پدیده» میدانند. و بالاخره نتیجه گرفته ام که طرز فکر هر چه میخواهد باشد، زیبا اینکه ما میمانیم.

اما مثالی که آقای رخشا آورده اند آن چیزی است که ما به آن قیاس مع الفارق میگوینم. لونی ۱۴ از پاسکال می پرسد «علت نیروهای ماوراء طبیعی در جهان چیست» و پاسکال میگوید «اعلیحضرتا: یهودیان، یهودیان!» این یعنی چه؟ (خدا رحم کرده که پاسکال مشاور هیتلر نبوده!) و این چه ارتباطی به پیشگفتار حقیر دارد؟

و بالاخره آقای رخشا راه جلوی پای ما میگذارند که یا از راهی که من میگویم بروید یا بر ریسمانی باریک آکرویات بازی کنید.

بنده هم از سوی خود و همه همکارانم در شوفار عین جمله آخر نامه فرشاد را تکرار میکنم و از شما خوانندگان گرامی میخواهم آنچه را که مایل بخواندن آن هستید انتخاب بفرمائید.

با سپاس فراوان از فرشاد رخشا، ما منتظر واکنش های شما هستیم.

صیون ابراهیمی



خدمات روان درمانی گروهی و یا فردی

برای افراد و خانواده ها با هزینه متناسب

دکتر اسفندیار اسکندری در

California Graduate Institute Counseling Center

لطفاً با شماره تلفن ۷۱۸۷ - ۲۰۸ (۳۱۰) تماس گرفته و بمحض شنیدن صدای نوار

شماره داخلی ۹۵۰ را گرفته و پیام خود را بگذارید

خوانندگان گرامی

همراه با شماره قبل شوفار، نامه زیر برای شما ارسال شد. چنانچه شما تا بحال ملاحظه فرموده‌اید انتشار مجله شوفار که ارگان فدراسیون و صدای جامعه ما است مدتی بعلت کسر بودجه به تعویق افتاد. علت اصلی کسر بودجه نپرداختن حق اشتراک از طرف خوانندگان میباشد. چه اگر هر خواننده حق اشتراک خود را بپردازد با توجه به ۵۵۰۰ شماره تیراژ مجله ما دو برابر بودجه لازم وجه در اختیار خواهیم داشت. با توجه به علاقه‌ایکه شما خواننده گرامی به شوفار دارید از شما خواهش داریم وجه اشتراک خود را برای ما ارسال فرمائید و چنانچه برای شما میسر است بعلت اینکه عده‌ای از همکیشان استطاعت پرداخت وجه اشتراک خود را ندارند، جنابعالی بجای آنان همت فرمائید و با سخاوتمندی و بلندی طبع حق اشتراک آنان را بپردازید.

با احترام مجله شوفار

من مایلم مبلغ زیر را بابت آبونمان مجله بپردازم

- * ۳۶ دلار
- * ۷۲ دلار
- * ۱۲۶ دلار
- * ۲۵۶ دلار
- * ۵۲۶ دلار
- * ۱۰۲۶ دلار
- * من از یک مجله بیش از یک شماره دریافت میکنم
- * برای من اصلاً مجله نفرستید

Name: _____ نام

Address: _____ نشانی

Telephone No: (_____) _____ شماره تلفن

با سپاس فراوان از خوانندگانی که حق اشتراک خود را از ۳۶ دلار تا متجاوز از دوهزار دلار برای ما فرستاده‌اند، از دیگر یاران و دوستداران شوفار خواهشمندیم حق اشتراک خود را به نشانی زیر ارسال دارند.

Shofar

Iranian American Jewish Federation

2nd Floor, Suite 2510

Los Angeles, CA 90036 - 3695

ما با اتکاء به پشتیبانی مالی و پیوسته شما میتوانیم پا برجا بمانیم.



**CENTURY PHARMACIES
& HOME HEALTHCARE CENTER**

داروخانه های سنچری

و مرکز وسایل سلامتی و بهداشتی در منزل

داروخانه ای که نیازهای داروئی و بهداشتی شما را بر آورده می کند
با موجودی فراوان از انواع داروها و محصولات بهداشتی



با ما درباره تمام مشکلات داروئی خود تماس بگیرید

- تخفیف مخصوص سالمندان
- تحویل مستقیم دارو به منزل و از طریق پست
- کلیه انواع وسایل مخصوص سالمندان
- تختهای الکتریکی بیمارستانی
- جوراب واریس ، کمرست های طبی و کمر بند های طبی



داروخانه های سنچری مورد اطمینان پزشکان طراز اول ایرانی و آمریکائی ساکن لوس آنجلس



**داروخانه های سنچری از
THRIFTY & SAV-ON
و دیگر داروخانه ها ارزاتر است**



⊗ داروخانه های سنچری نامی که میشناسید و به ان اطمینان دارید ⊗

قبول مدیکل و مدیکر و اکثر بیمه های جدید HMO
اگر بیمه دیگری دارید با ما مطرح کنید

پیکو جنب ایلان مارکت وست لوس آنجلس شاپینگ ستر صورتی رنگ بوری هیلز روبروی ساختمان شهرداری ولی جنب میلرز مارکت
18254 SHERMAN WAY 415 CRESCENT DR. 11870 SANTA MONICA BLVD 8722 PICO BLVD
RESEDA BEVERLY HILLS SANTA MONICA LOS ANGELES
(818)708-7080 310 - 246 - 5999 310 - 473 - 1568 310 - 657 - 6999

یک خاطره جالب و شنیدنی



قدیمی که قدری هم از من مسن تر است به خانم من گفت چرا دکتر را برای ناراحتی کمرش نزد این استاد پرورنده نیفرستی؟ و چون متوجه شده بود که خانم با شک و تردید به این موضوع مینگرد اظهار داشته بود که من خودم پا درد شدید داشتم که پس از یک مرتبه مراجعه به ایشان بکلی مداوا شده‌ام.

از قدیم الایام من پس از مطالعه زندگی «مسر» و مطالعه در روی برخی از اشخاص که دارای نیروی شفا دهنده دردها یا بااصطلاح Healing میباشند معتقد به جریان یک نیروی غیر شناخته شده در برخی از افراد هستم که میتواند برای تسکین نوعی از دردها مفید واقع شود لذا از دوستم شماره تلفن آقای

از اوان جوانی بعلت ورزش‌های بدون حساب و کتاب دوره قدیم مبتلا به یک کمر درد مزمن شدم که با وجود مراجعه به اغلب اطباء حاذق هیچگونه نتیجه عاید نشد و همه اطباء متفق القول ورزش‌های مخصوص دیسک و شنا را توصیه میکنند و من هم انجام میدهم.

چندی پیش حتماً شما هم در رادیو شنیده‌اید که شخصی بنام استاد پرورنده ادعا میکرد که تمام امراض را از طریق نیروی مخصوصی که دارد میتواند معالجه کند - در بدو امر من هم مثل شما ادعاهای ایشان را با شک و تردید تلقی کردم و حتی فکرش را هم نکردم.

روزی از روزها یکی از دوستان بسیار

پرورنده را گرفتم و روز بعد تلفن کردم و پس از مدتی یک تقاضانامه برای من آمد که بالای آن با صراحت نوشته شده بود استاد پرورنده هیچگونه وجهی دریافت نمیکند ولی بعلت اینکه ایشان مشغول تحقیقات هستند خواهشمندیم به این موسسه تحقیقاتی کمک کنید و تقاضای کمک از ۱۰۰ دلار تا ۵۰۰۰ دلار را نموده بودند که بنده یک چک ۱۰۰ دلاری برای ایشان فرستادم و مدت ها از آقای استاد خبری نشد.

پس از تلفن های مکرر بالاخره یک روز خانمی که از قرار سکرتر ایشان بود بمن تلفن کرد و برای ساعت ۱۲ روز سه شنبه هفته بعد وعده ملاقات داد.

سه شنبه بعد از ساعت ۱۱ صبح باتفاق خانم به اورنج کانتی برای یافتن محل استاد رفتیم و پس از مدتی از این خیابان به آن خیابان رفتن حدود ساعت ۱۲ بمحل موعود رسیدیم پس از ورود و معرفی ما را به اطاق آقای استاد راهنمایی کردند.

من که انتظار یک اطاق خصوصی و یکی از محل های غیرعادی را داشتم با کمال تعجب وارد یک اطاق در حدود صد متر شدم که استاد در راس آن و دور تا دور این اطاق در حدود ۲۰ نفر نشسته بودند و دیدم استاد دارد با یک خانم صحبت میکند. من درست باینجا رسیدم که استاد گفت این قند را چند تکه میکنید و هر دو سه ساعت یک تکه از

آن را باسم خداوند میل بفرمائید و شما دیگر درد نخواهید داشت و سپس رو بمن کرد و اسم بنده را پرسید که من خودم را معرفی کردم.

بلافاصله با صدای بلند با یکی از روزنامه نگاران که اتفاقاً منم با ایشان آشنائی داشتم شروع به صحبت کرد و گفت بله لطفاً در روزنامه بنویسید که شما برای ناراحتی خودتان بتمام دنیا حتی کشور اسرائیل مراجعه کرده اید و نتیجه نگرفتید و من شما را در یک جلسه معالجه کردم و بلافاصله مریض بعدی را صدا کرد و مشغول معالجه او شد. خانم بیمار اظهار داشت من قلبم بشدت درد میگیرد و با وجود اینکه نزد چندین دکتر رفته ام و تمام آزمایشات هم خوب بوده باز هم نتیجه نمیگیرم ایشان پس از مدت در حدود دو دقیقه معاینه اظهار داشت شما در روی رحمتان یک کیست بزرگ دارید و پس از یک دست کشیدن بروی شکم خانم گفت من کیست شما را معالجه کردم بعد رو کرد به من و گفت آقای دکتر من قادرم ماده را تبدیل به انرژی بکنم لذا با دست کشیدن به روی شکم این خانم کیست ایشان را معالجه کردم و سپس به خانم بیمار گفتم شما در منزل با شوهرتان اختلاف دارید و خانم با تعجب گفت نه آقای دکتر با شوهرم هیچ اختلافی ندارم سپس استاد گفت پس حتماً با شرکتی که کار میکنید ناراحتی دارید و ایشان گفت بله رئیس من با من بدرفتاری میکند و

شوفار

نیاز به تعدادی داوطلب افتخاری برای ترجمه از زبان انگلیسی به فارسی دارد.

داوطلبان میتوانند با تلفن ۲۵۲۱ - ۲۳۱ (۲۱۳) با خانم ویکی درویش تماس حاصل نمایند.

جناب استاد درست از همین موقع تا در حدود ساعت دو که من نزد ایشان بودم مرتب اظهار میکرد بله من پیش بینی میکنم و فوری میفهمم که این خانم با رئیسش اختلاف دارد. و سپس یک تکه قند را چند قسمت نمود برای خانم هم همان اظهارات قبلی را تکرار کرد و یک زنجیر را گرفت و شروع کرد به حرکت دادن و گفت من قادرم به این قندها انرژی بدهم و سپس زنجیر را رو بمن کرد و شروع کرد به حرکت دادن و گفت حالا انرژی رفت در کراوات شما و سپس کفش یکی از حاضرین را نشانه رفت و گفت حالا انرژی رفت در کفش اون آقا.

من که از تعجب نزدیک بود شاخ در بیاورم پرسیدم استاد اگر این زنجیر را یک شخص دیگر غیر از شما هم تکان بدهد ممکن است انرژی لازمه از آن ساطع شود. ایشان اظهار داشت در دنیا فقط من هستم که میتوانم انرژی را از یک مکان به یک مکان دیگر انتقال دهم و سپس بادی به غیب انداخت و گفت من قادرم بتوسط این زنجیر و انرژی که از آن میفرستم با سایر کرات آسمانی تماس برقرار کنم. اتفاقاً درست زمانی بود که در روزنامه‌ها نوشته بودند یک تکه سنگ از کره مریخ در زمین پیدا شده که نشان دهنده وجود آب در مریخ میباشد و بلافاصله من پرسیدم جناب استاد بنظر جنابعالی در کره مریخ حیات وجود دارد؟ گفت البته نه. با تعجب پرسیدم چطور؟ گفت چون من میگویم حیات فقط در کره زهره وجود دارد و هر چه این ستاره شناسان و حتی تلسکوپ هابل میگوید دروغ است.

بلافاصله بعد از این مذاکره یک آقای در حدود ۳۵ ساله که مریض بعدی بود اظهار داشت من در حدود چند سال پیش سرطان مغز داشتم و غده مرا عمل کردند ولی دوباره غده

جدیدی پیدا شده و من قبل از عمل بعدی برای مشورت نزد شما آمده‌ام و حالا خیلی درد دارم. استاد بعد از یک معاینه ۵ دقیقه‌ای اظهار داشت آقا، شما یک غده در مغز داشتید که من این غده را تبدیل به انرژی کردم شما دیگر سردرد ندارید. شخص بیمار اظهار داشت چرا من هنوز سردرد دارم و استاد گفت نه آقا این کامپیوتر مغز شما است که بشما اطلاع میدهد شما سردرد دارید و دوباره رو بمن کرد و گفت آقای دکتر البته اطلاع دارید که وقتی دست یا پای شخصی را قطع میکنند این شخص مدت‌ها تصور میکند دست یا پای قطع شده درد میکند و این چیزی نیست بجز کامپیوتر مغز این اشخاص و سپس رو بمریض کرد و گفت شما معالجه شدید لطفاً تشریف ببرید و خیالتان راحت باشد.

خلاصه ددرست‌ان ندهم هر مریضی را برای معاینه می‌خواه‌اید میگفت شما یک غده در فلان جای بدنتان دارید من معالجه کردم یا گوش چپتان کمتر از گوش راست شنوایی دارد و من معالجه کردم و یا شصت پای راست یا چپ شما گاهی درد می‌گیرد و حالا معالجه شد و پس از دیدن دو سه مریض یک عکس از یک دختر خانمی را بهم نشان داد که شبیه عکس‌های زندانیان کمپ‌های نازی بود و عکس دیگر از همان دختر خانم را نشان داد شادان و بشاش و گفت این خانم یک نوع سرطان استخوان داشت که البته یک اسم قلبه سلبه هم گفت (که من در مدت عمرم نشنیده بودم) و گفت این دختر خانم را که دارای سرطان استخوان بود هیچکس در دنیا نتوانست معالجه کند و من تنها کسی بودم که این دختر خانم را معالجه کردم و ایشان اکنون در ایران خوش و خرم و سالم مشغول زندگی است.

در سنین حدود ۲۷ و ۲۸ سالگی یک شکست بزرگ در زندگی داشته‌اید و من بلافاصله اظهار داشتیم بنده هیچگونه شکستی در زندگی نداشته‌ام و استاد که برای اولین مرتبه دید یک نفر هم پیدا میشود که هر چه او میگوید بله بله قربان نگوید ادامه داد شما یک کیست در روی کلیه داشتید و درد کمر شما مربوط به آن کیست بود که من آن را تبدیل به انرژی کردم و گوش چپ شما ۶۵٪ از گوش راست شما کمتر شنوایی داشت و من معالجه کردم و شصت راست پای شما گاهگاهی درد میگرفت دیگر درد نمیگیرد و بلافاصله یک قند را چند تکه کرد و همانطوری که در بالا توضیح دادم بآن انرژی داد و بدست من داد و گفت شما بکلی معالجه شدید خداحافظ.

و آنشب تا صبح از درد کمر خوابم نبرد.

در همین موقع زنگ تلفن به صدا درآمد و ایشان پس از سلام و احوالپرسی با طرف مقابل گفت اسم ایشان را بفرمائید و پس از شنیدن اسم شخص که گویا بیمار بوده گفت که این شخص هریس دارد و خودش بلافاصله ترجیح داد که من قادرم از پشت تلفن فقط با شنیدن اسم و نام فامیل اشخاص مرض ایشان را تشخیص و حتی معالجه کنم و دوباره رو کرد بمن و گفت سه روز پیش مریضی را که در لندن بعلت داشتن مرض قند میخواستند پایش را قطع کنند من پس از نیمساعت صحبت تلفنی معالجه کردم و من که تا اینجا به حالت بهت و تعجب دچار شده بودم اظهار داشتم استاد من خیلی گرفتارم ممکن است بنده را معاینه بفرمائید. استاد پس از معاینه من و شنیدن ناراحتی کمرم پشت میزش نشست و گفت آقای دکتر شما چند تا اشکال دارید اولاً شما

THE MORTGAGE STORE A DIRECT LENDER



ایرج اسحقیان - مشاور در امور وام
(310) 286 - 1806 (310) 239 - 8700 (Pager)
(800) 490 - 2274, Ext. 137

وام: مسکن - ساختمان - شاپینگ سنتر - آپارتمان بیلدینگ - بیزنس -

آفیس بیلدینگ و سایر وام‌ها

برای شرایط مختلف با تأیید یا بدون تأیید مدارک درآمد، وام مسکن و آپارتمان بیلدینگ شما در شرکت ما عمل شده و پرداخت خواهد شد.

مبلغ ۱۰۰ دلار برای هر وام به نام وام گیرنده به فدراسیون یهودیان ایرانی پرداخت خواهد شد

باروخ اسپینوزا ۱۶۳۲ - ۱۶۷۷

این فیلسوف یهودی را پدرش از خانواده اخراج نمود، کنیسا و جامعه ربانیم او را از یهودیت طرد کردند ولی او تا پایان عمر یک یهودی باقی ماند.

گوته شاعر بزرگ آلمانی یک قرن پس از مرگ او تحت تاثیر کتاب فلسفی او بنام کتاب اخلاق، اشعار جاودانی سرود و فلاسفه بزرگ جهان همچون هگل، شوپنهاور، و نیچه در برابر او سر تعظیم فرود آوردند.



اسپینوزا که بود و نظرهایش چه بود که شیوه های اعتقادی جامعه قرن هفدهم را دستخوش تلاطم نمود؟

در اواخر قرن پانزدهم میلادی که تفتیش عقاید در اسپانیا شروع و منجر به آزار و کشتار و ترک کشور یا مذهب قوم یهود شده بود، خانواده اسپینوزا به کشور هلند پناهنده شد. در این برهه از تاریخ که قرون وسطی خوانده میشود. هرگونه بحث یا نوشتاری که کوچکترین خدشه ای به آراء و عقاید اهل کلیسای آنروز وارد میکرد مجازاتی سخت در پی داشت. بنابراین یهودیانیکه در یک کشور میزبان مانند هلند در تحت چنین شرایطی

دشوار پذیرفته شده بودند، بایستی بسیار محتاط و مراقب هرگونه اعمال و گفتار خود باشند. در چنین شرایطی اسپینوزا دنیا میآید و چون پدرش شخص ثروتمند و مذهبی است او را به مدرسه مذهبی میفرستد و وی باهوش سرشاری که دارد بزودی تبحری زیاد در توراہ بدست میآورد و سپس به مطالعه انجیل میپردازد و چون طبع جستجوگر او به دنبال حل بسیاری از مسائل متافیزیکی و پیچیده تورا بجائی نمیرسد، بناچار به تلمود و کتب تفسیری دیگر روی میآورد.

در این زمان ولع سیری ناپذیر خواندن و

یادگیری تمام وجود او را فرا میگیرد و به آثار ابن میمون (هارامبام) (۱) و ابن عزرا (۲) و ابن جبرول (۳) دسترسی پیدا میکند و آنها را با دقت مورد مطالعه و بررسی قرار میدهد که کم کم در روح او موثر واقع میشود، تا اینکه کتبی از موسی قرطبی را بچنگ میآورد که در آن عقیده وحدت وجودی مورد بحث قرار گرفته و این نظریه او را بخود جلب میکند و بالاخره با مطالعه آثار کررסקاس (۴) که میگفت: «جهان و طبیعت جسم خداست» انقلاب ذهنی او باوج میرسد.

پیروان ایندسته اخیر را وحدت وجودی یا (PANTHEISME) میخوانند، که معتقد هستند کل جهان هستی با ذات خداوند یکی است، پس هرچه دیده و شنیده و لمس میشود پرتو اوست و عبارات ساده تر، معتقدند که کل کائنات، از ذات حق سرچشمه گرفته است نه از عدم.

تا آنجا که تاریخ شاهد است تعارض این دو عقیده باعث خونریزیها و کینه توزیهای بیشماری شده است. برای مثال نمونه از این نوع نظریه عرفای بزرگ ایران همچون سنائی، غزنوی، شیخ فریدالدین عطار، مولانا جلال الدین محمد بلخی صاحب کتاب مثنوی مولوی، حسین ابن منصور حلاج و حتی کمابیش حافظ شیراز و بالاخره هاتف اصفهانی است که ترجیح بند مشهور او در همین زمینه از شاهکارهای ادبیات فارسی است که احتمالاً اغلب آنها شنیده اند که در آخر هر بندی گوید که یکی هست و هیچ نیست جز او
وحده لاله الالهو

که منظورش اینکه همه چیز در جهان هستی یک واحد است و سواى این واحد که خداست چیز دیگری وجود ندارد.

اسپینوزا در مطالعه توراها و انجیل،

چون به ترجمه آنها مشکوک شده بود شخصاً به فراگیری زبان لاتین نزد استاد هلندی بنام VAN DEN ENDE (۵) پرداخت و با استعداد شگرفی که داشت چنان در این زبان مسلط شد که تمام آثارش را به زبان لاتین انتشار داد و یا نوشت.

وی در زمانی که نزد این استاد زبان لاتین میآموخت دلباخته دختر زیباروی او شد و حتی قرار ازدواج نیز بسته شد ولی دختر پس از چندی از قرار خود عدول نمود و او را ترک کرد. در همین ایام پدر دختر نیز اعدام گردید. این بود که این ضربه ها و از طرف دیگر طرد او از جامعه باعث شد که گوشه گیری اختیار کند.

ضربه های سه گانه پیاپی (طرد از جامعه - اعدام استاد - ترک معشوقه) او را سخت منزوی کرد، چنانکه تا آخر عمر در زیر یک شیروانی محقر زندگی را با مناعت طبع و بی نیازی میگذراند و میخواند و می نوشت.

پس از مرگ پدرش، خواهرش مدعی کلیه ارثیه پدر شد. اسپینوزا خواهر را بدادگاه کشاند و پس از اثبات حق خود و دریافت ثروت پدری، تمام آنها بخواهر بخشید و دادگاه را ترک گفت. لذا اگر میخواست، میتواندست براحتی ثروتمند باشد ولی این نوع ادامه زندگی بی دغدغه را خواهان بود و تا دم مرگ آنها دنبال کرد و معاش او از تراش عدسی های شیشه ای تامین میشد. چنانکه خود در یکی از رساله های متذکر میشود که «این قانون بسیار پسندیده ای از یهودیت است که از طفولیت بمن یاد داده بودند که در مسیر فراگیری علم توراها هر فرد یهودی بایستی یک صنعت یا حرفه ایرا یاد بگیرد و پدر من صنعت تراش شیشه عدسی را بمن آموخت و همین امر برای امرار معاش

من کافیست».

از نخستین رساله‌های فلسفی او «بهبودی عقل» نام دارد، (که بنا بر دلانلی نامعلوم نیمه تمام مانده است) در این رساله عصاره فلسفه او دیده میشود و با انتشار آن ارادت کیشان زیادی متوجه او میشوند و به او دل میبندند، تا جائیکه برخی درصدد وضع مقرری برای او برمیآیند ولی او پذیرا نمیشود. یکی از امرای آلمان کرسی استادی فلسفه را در یک حوزه علمی برای او پیشنهاد می کند او با احترام آنرا نیز رد می کند و جواب میدهد، «تدریس مرا از تحقیق و نوشتن باز میدارد» (۶۱).

دیگر از آثار او نوشتاری است بنام «در بیان فلسفه دکارت» و یکی دیگر بنام «الهیات و سیاسیات» و همین کتاب اخیر است که باعث طرد او شد (۷). اسپینوزا قبل از انتشار این کتاب رساله بزرگ دیگری نوشته بود بنام اخلاق (LETHIQUE) که هنوز چاپ و منتشر نشده بود و گرفتاری طرد او باعث شد که از چاپ آن خودداری کند، ولی پس از مرگ او، دوستانش آنرا گردآوری و منتشر کردند. کتاب اخلاق اسپینوزا مهمترین کتاب اوست و یکی از نامی‌ترین کتب فلسفی جهان است.

گرچه نگارنده، در نظر ندارد بحث فلسفی او را بیان کند و امکان چنین بحثی هم بدین سادگی ممکن نیست، ولی یادآوری یک نکته ضروری است و آن اینکه عقیده وحدت وجودی چیز تازه‌ای نبوده بلکه در بسیاری از کشورهای جهان وجود داشت، پس چرا تا این حد اسپینوزا در ادعای چنین فلسفه‌ای از سونی منفور و از طرف دیگر مورد احترام و مشهور شد؟ علت اینست که وی اصولاً کل ماوراء طبیعه را از طریقه هندسی و ریاضی مورد

تجزیه و تحلیل و اثبات قرار داد که عقیده وحدت وجودی نیز جزوی از مدعاهای فلسفی او بود و همین است که یکی از بزرگان پس از بررسی آثار او میگوید «تقدیر این بود که بحث در ماوراء طبیعه بصورت علمی، نصیب اسپینوزا گردد».

حال بشرح مختصری از عقاید مخالف و موافق او میپردازیم:

انتشار رساله الهیات سروصدای زیادی براه انداخت، بطوریکه از سوی اولیاء امور از انتشار مجدد آن جلوگیری شد ولی همین امتناع باعث شهرت بیش از حد اسپینوزا گردید، چه هر کس مایل بود بداند که او چه گفته و چون انشاء کتاب نیز بزبان ساده و درخور فهم عامه بود نسخه‌های آن دست بدست میگشت، تا اینکه دوستانش تجدید چاپ های دیگر آنرا باسامی دیگری (نه سیاسیات و الهیات) بچاپ رساندند و شهرت او تمام اروپا را فرا گرفت و از پی آن اسپینوزا مطرود اعلام گردید و پس از اینکه از طرف پدر، خواهر و جامعه روحانی طرد شد شبی که از کوچه‌ای میگذشت، جوانی با خنجر باو حمله کرد و اگر فوراً خود را کنار نکشیده بود حتماً کشته شده بود ولی وی فرار کرد.

در یکی از کتب بیشماری که در رد اظهارات او نوشته شده او را چنین معرفی میکنند: «بی دین ترین ملحدی که تاکنون بر روی زمین بدنیا آمده است». یکی از شاگردانش که مسیحی شده بود برایش اینطور نامه میدهد: «ای مرد بیچاره. کرم، ضعیف، بلکه غذای کرم. این عقیده لعنتی را با چه غرور شیطانی بیان می کنی که حتی کشیشان هم آنرا درک نمی کنند؟» بهر روی خیلی بیش از اینها نامه‌های تهدید آمیز و موهن دریافت میدارد

که ما فقط شمه کوچکی از آنها را باز گو کردیم ولی در خلال چنین احوالی بزرگان و دانشمندان بیشتری به محضرش روی میآوردند که از جمله آنها هانری اولدنبورگ منشی انجمن سلطنتی انگلستان - نون چیرن هاونس مخترع آلمانی - هویگن عالم بلند پایه هلندی - لایپ نیتز فیلسوف مشهور آلمانی که با وی ملاقات هم کرد - تابر توانگر هلندی که بقدری شیفته و مرید او شده بود که تمام دارائی خویش را خواست بنام او کند ولی اسپینوزا نپذیرفت. دیگری قاضی التفات جمهوری هلند بود که دستور داد از طرف دولت برای او مقرری تعیین شود. جالب آنکه لونی چهارم موجب مهمی باو پیشنهاد کرد مشروط براینکه کتاب آینده خود را به شاه اهدا کند. اسپینوزا مودبانه این پیشنهاد را نیز نپذیرفت. از سوی پادشاه فرانسه دستور داده شده بود که فرمانده سپاهیان فرانسه در هلند اسپینوزا را فرا خواند تا او را به شیفتگانش بشناساند و برایش مستمری تعیین کند. و بالاخره در سال ۱۶۷۳ کرسی فلسفه در دانشگاه هیدلبرگ را به او پیشنهاد کردند و حتی در درخواست خودشان تاکید کرده بودند که اسپینوزا میتواند عقاید خودشرا آزادانه بیان کند، ولی چون او طعم تلخ دردسر را چشیده بود، آنها هم نپذیرفت.

اینها تماما در زمان حیات چهل و چند ساله این دانشمند اتفاق افتاده بود، حال بینیم پس از مرگ او نظریات چگونه بود.

پس از مرگ زود رس این مرد مسلول تا مدتها عقاید موافق و مخالف او براه بود، تا اینکه تقریباً کمی پس از یکصد سال از مرگ او در سال ۱۷۸۰ منتقد بزرگی بنام لسینگ نام او را زنده کرد، زیرا در طی مکالمه ای که با فردریک یاکوبی فیلسوف آلمانی

داشت، یادآور شد که «در سن پیری» پیرو اسپینوزا شده است و گفت فلسفه فقط فلسفه اسپینوزا. فیلسوف دیگر آلمانی بنام مندلسون نیز شیفته آثار او شد. سپس یک نویسنده مشهور آلمانی بنام هرِدِر نقدی بر آثار اسپینوزا نوشت که نظر بسیاری از علمای الهیات را بخود جلب کرد. در اینجا بود که شلایرمافر فیلسوف آلمانی ویرا اسپینوزای مقدس نامید و شاعر بزرگ آلمانی ویرا مست و عاشق خدا نامید.

نوشته های یاکوبی، گوته را بسوی اسپینوزا کشید و یکی از عاشقان او شد بطوریکه در اواخر عمر اغلب اشعار او تحت تاثیر کتاب اخلاق اسپینوزا سروده شد. سپس نیچه، هِگِل و شلینگ بسیاری از آراء او را گرفته بر مبنای آن فلسفه های جدید بنا ساختند. و بعدها نامدارانی مثل هانری برگسون (۸) و مخصوصاً برتراند راسل (۹) او را مقدس ترین و نجیب ترین و بی گناه ترین فیلسوفان جهان نامیدند. راسل میگوید، من «در جهان به دو کس سر تعظیم فرود میآورم اول سقراط و سپس اسپینوزا».

در خاتمه بد نیست نظریه دانشمند نامدار ایران محمد علی فروغی را در اینجا منعکس کنیم. وی در کتاب سیر حکمت در اروپا میگوید: حکمت اسپینوزا یکی از بزرگترین فلسفه هائی است که در جهان به ظهور رسیده است مضافاً باینکه او در اشتغال به فلسفه بکلی از هرگونه آرایش، ریب و ریا و فضیلت فروشی و نفع طلبی و خودپرستی مبری بود و فلسفه را برای نفس فلسفه دوست داشت و او را از اولیاء میتوان بشمار آورد. از آن پس که حدود یکصد سال از مرگ او میگذشت، هرچه طومار زمان ورق می خورد اعتبار، معروفیت و

بیگناهی او بیشتر به ثبوت میرسید بطوریکه کتاب اخلاق او یکی از معتبرترین و نامی‌ترین کتب فلسفه جهان گردید.

دو قرن پس از مرگ او که مشتاقانش خواستند مجسمه‌ای از او برپا کنند از تمام جهان دوستدارانش کمک‌های مالی فرستادند و آنرا در سال ۱۸۸۲ در لاهه برپا داشتند و بسیاری از دوستدارانش را عقیده برآنست که هیچ بنائی تا آنزمان برپایه اینهمه عشق و محبت بنا نشده بود. و ارنست رنان هنگام پرده برداری سخنان خود را اینطور خاتمه داد «خوار و زبون باد آنکه هنگام عبور از اینجا به این قیافه نجیب و متفکر ناسزا بگوید، سزای او همان جهل اوست که سزای همه جاهلان است و قصور او در ادراک الوهیت بدترین کیفر اوست. این مرد، از روی این پایه سنگی به تمام مردم جهان راه خوشبختی را نشان میدهد و هر که از این راه برود به آن خواهد رسید. سیاحان متفکر که در قرون آینده از اینجا خواهند گذشت در دل خود خواهند گفت: شاید حقیقی‌ترین مظهر خدا در اینجا تجلی کرده است».

زیر نویس ها

۱ - هارامبام یا موسی بن میمون، فیلسوف و طبیب دانشمند یهودی و پیشوای اعظم یهودیان اسپانیا و پزشک مخصوص صلاح الدین ایوبی امپراطور اسلامی (۱۲۰۴ - ۱۱۳۵ میلادی). برای اطلاع بیشتر و همچنین آگاهی از عقاید و فلسفه او به جزوه منتشر شده از دانشمند گرامی جناب راو داوید شوفط مراجعه شود.

۲ - ابو اسحق ابراهیم بن المجید عزرا عالم بزرگ دیگر یهودی متوفی ۱۱۶۷ میلادی.

۳ - ابن جبرول عالم دیگر یهودی که پیش از دو عالم فوق میزیسته متوفی ۱۰۵۸ میلادی.

۴ - کورسکاس عالم و متکلم دیگر یهودی اهل اسپانیا.

۵ - فان دن انده استاد زبان لاتین. هلندی، شخص ماجراجوئی که در توطئه قتل پادشاه شرکت داشت و دستگیر و اعدام گردید، که با مرگ او ضربه سختی به اسپینوزا وارد شد، زیرا او را بسیار دوست میداشت..

۶ - منسح بن ایسرائیل رئیس و راو اعظم یهودیان آمستردام.

۷ - طرد او در سال ۱۶۵۶ یعنی در سن ۲۴ سالگی اتفاق افتاد و عجیب اینکه کتاب اخلاق خود را که بعدها یکی از نامی‌ترین کتب فلسفی جهان گردید در سنین حدود بیست سالگی نوشته بود.

۸ - هانری برگسون فیلسوف فرانسوی یهودی و دانشمند نامدار قرن اخیر و برنده جایزه نوبل.

۹ - برتراند راسل انگلیسی یکی از درخشانترین چهره‌های قرن اخیر. فیلسوف و مورخ و ریاضی دان و یکی از برجستگان تاریخ فلسفه جهان صاحب بیش از هفتاد جلد کتب فلسفی و تاریخ فلسفه و برنده جایزه نوبل.

منابع اخذ

سیر حکمت در اروپا تالیف شادروان محمد علی فروغی

تاریخ فلسفه ویل دورانت ترجمه استاد دکتر عباس زریاب خوئی

فلسفه خوب تالیف برتراند راسل ترجمه دریا بندری

آنسیلکوپدیا بریتانیکا

و چند رساله‌های مختلف دیگر.

دفتر حقوقی

شاهرخ مختارزاده

وکیل رسمی دادگستری در کالیفرنیا

Law Offices of

Shahrokh Mokhtarzadeh

1801 Avenue Of The Stars, Suite 928
Los Angeles, California 90067

Tel: (310) 788-0370

Fax : (310) 788-0353



دندانساز دندان گرد

دندانسازی که ۱۵ سال پیش او میرفتم و دندان‌های مرا شمرده بود گفت این دندان آسیبای تو عین آسیاب از کار افتاده است و روت کانال می‌خواهد و باید ترا بفرستم پیش یک متخصص این کار. او گران جان و دندان گرد است و اقلاً پانصد ششصد دلار ترا تیغ خواهد زد.

دندان روی جگر گذاشتم و نشانی او را گرفته رفتم سراغش اول ۸۶ دلار (برای مشورت اولیه) نقد گرفت و بعد مرا گذاشت روی صندلی چرمی و براق و رفت سراغ یکی دو اطاق دیگر که چند بیمار با دهان باز در انتظار او بودند. پرستار یک عکس از دندان معیوب من گرفت و دکتر برگشت و بآن نگاهی کرد و سرش را تکان داد و گفت اقلاً سه ساعت کار دارد و مرا تحویل منشی خودش داد که وقت تعیین کند و رفت سراغ بیماران دهان باز در اطاق در بسته.

منشی خوش قد و بالای او مرا به دفتر خودش برد و صورتحساب ۱۶۰۰ دلاری را بدستم داد و گفت چهار هفته دیگر بیا و چک یادت نرود.

از ترس دندان‌هایم بهم می‌خورد و دود

از سرم بلند شد. گفتم برای سه ساعت روت کانال ۱۶۰۰ دلار ساعتی بیش از ۵۰۰ دلار آب می‌خورد. مطمئن هستی ۱۶۰ دلار نیست و تو یک صفر زیادی اشتباهات جلو آن گذاشته‌ای؟

گفت ما مریض حسابگر نمی‌خواهیم. دکتر جاکسون خبره‌ی روت کانال است و بعضی از مشتری‌های او از کانال سونز تا اینجا سراغش می‌آیند! پرسیدم تخفیف برای افراد از ۶۰ بیلا میسر است؟ گفت مو هم لای درزش نمی‌رود و چانه زدن هم سودی ندارد گفت آیا میشود در ۴/۳ قسط ماهیانه آنرا پرداخت؟ گفت اصلاً فکرش را نکن و وقت مرا هم تلف نکن. گفتم من وسع نمی‌رسد و مثل کسی هستم که فقط قدرت خرید اتومبیل فولکس مستعمل را دارد و تو می‌خواهی کادیلاک یا بنز بمن قالب کنی و این عادلانه نیست قدری دندان طمع را بکن و با من راه بیا.

با بی حوصلگی حرف مرا قطع کرد و در حالیکه از جا بلند میشد گفت: ما مشتری عقده‌ای و متلک گو لازم نداریم. دندانساز در این شهر فراوان است و تو میتوانی بجای روت کانال در جنوب شهر با ۲۵ دلار دندان‌ت را

گفت یکی از هموطنان من پارسال پیش من آمد و یک دست دندان مصنوعی برایش تهیه کردم و پول آنرا داد و حال رفته است در دادگاه مرا سو کرده است که باید مخارج زندگی او را تا حیات دارد تقبل کنم و ادعای او این است که شاعر گفته است: «هر آنکس که دندان دهد نان دهد!»

گفتم نتیجه چه شد؟ گفت حسابی نگرانم و با این سیستم ژوری و هیئت منصفه امریکا میترسم به نفع او رای بدهند و یک نان خور دیگر هم به زن و بچه های من اضافه شود. گفتم نیم قرن است در این مملکت زندگی میکنم. گفت ایرانی صد سال هم خارج از وطن زندگی کند هنوز غریب است و دلش در هوای وطن است و یک تخفیف ده درصد هم برای غریب بودن من عطا کرد و من حظ کردم و خندان و کیفور از مطب او بیرون آمدم و به شهر خودمان برگشتم و چکی هم که به او داده بودم برگشت!

بکشی. روت کانال برای آنهاست است که دستشان بدهانشان میرسد و معلوم است تو هشتت گرو نه است و در هفت آسمان یک ستاره ی کور هم نداری. سرگردان و ذمق از آفیس او بیرون آمدم و به دکتر قدیمی خودم تلفن زدم و گفتم این متخصص تو ۱۶۰۰ دلار میخواهد آیا دندانساز دیگری سراغ نداری که قدری کمتر دستمزد بگیرد؟

گفت سرخ دارم ولی ...
گفتم: ولی چه؟ گفت در ۳۰ کیلومتری شهر تو آفیس دارد ولی کارش از دکتر جاکسون بمراتب بهتر است و شاید بیش از ۶۰۰ دلار هم چارج نکنند. گفتم آدرس او را بمن بده چون با ۶۰ کیلومتر رفتن و برگشتن من هزار دلار صرفه جونی میکنم چه کاسبی و تجارتی از این بهتر. آدرس او را بمن داد و سراغش رفتم و با ۵۰۰ دلار کار را تمام کردیم و جالب اینکه هموطن هم درآمد و با هم کلی درد دل کردیم و هم دندان در آمدم.

دکتر جیکوب اسحق اف

دندانپزشک

استادیار دانشکده دندانپزشکی U.C.L.A.

9301 Wilshire Blvd, Suite 409
(at Rexford)
Beverly Hills, CA 90210

دندانپزشک کودکان و بزرگسالان

- جلوگیری از بیماری های لثه
- جراحی دهان و دندان
- قبول اورژانس های دندانپزشکی

- روت کانال
- روکش چینی و دندان های مصنوعی ثابت و متحرک
- زیبایی دندان ها با بایندینگ
- جلوگیری از پوسیدگی دندان ها

مسیو حثیم

قهرمان شیردل یهودیان ایران



زندگی، مبارزات و مرگ مسیو حثیم هنوز برای بسیاری از ما راز ناشناخته‌ایست. زمانی که پرفسور نتصر به انتشار مقالاتی درباره «مسیو حثیم» در شوفار نیویورک همت گماشت، انتظار بسیار میرفت که با توجه به حرفه آکادمیک ایشان، نکات مبهم درباره این مردنامی بتدریج روشن گردد. این انتظار و امید وقتی به نهایت میرسید که بحث از اسناد و مدارکی بمیان می‌آمد که در دسترس همگان نبود و پیدا بود که دکتر امنون نتصر با چه زحمات و پشتکار فراوان آنها را گردآوری کرده تا در یک اثر تحقیقی بما نشان دهد که مسیو حثیم که بود، مبارزاتش برای جامعه یهودی ایران چه بود، و ماجرای مرگش چگونه از هاله ابهام می‌بایست درآید. اما افسوس که پس از پایان این مقالات نه تنها بسیاری از جوابهای همه همچنان مبهم ماند بلکه در «نتیجه‌گیری» نهائی تهمت‌های ناسزانی به این مرد بیمانند زده شد که موجب خشم کسانی گردید که از نزدیک شموئیل حثیم را میشناختند.

قطعا خوانندگانی که به زندگی حثیم علاقمندند این نوشته‌ها و پاسخهای آنها را تعقیب می‌کنند و خود به کرسی قضاوت

می‌نشینند. اما آنچه مرا وامیدارد که این نوشته را بنویسم نه تنها خویشاوندی من با مسیو حثیم بلکه اثر عمیق زندگی او بر زندگی ادبی من است. بیگمان وقتی کسی چون این مرد بزرگ متهم میشود که «بیسواد» بوده

منکه شاهد عمق اطلاعات او بوده ام نمیتوانم خاموش بنشینم و با همه علاقه ای که به پرفسور نتصر و خدمات فرهنگی او دارم خاموشی را در این کار گناه میدانم.

شمونیل حنیم پسر عموی دوم و یا بقول امریکانیها Second Cousin من بود. پدر او یحزقل حنیم و پدر من، پسر عمو بودند و من چه مستقیم و چه غیر مستقیم از آغاز نوجوانی زندگی او را دنبال میکردم. اما همانطور که در کتاب «خاطرات نیم قرن روزنامه نگاری» شرح داده ام ارادت قلبی من به مسیو حنیم نه بسبب خویشاوندی با او بلکه بخاطر فهم و سواد و شخصیت و شجاعت بی نظیر او بود. من خود موفقیت فرهنگی ام را در ایران که به تالیف و ترجمه بیش از پنجاه کتاب و سالها روزنامه نگاری از جمله مدیریت مجله کاویان در بحرانی ترین ایام انجامید مدیون مسیو حنیم میدانم.

در نخستین روز ملاقاتم با یحزقل حنیم، پدر شادروان مسیو حنیم، آن پیر دلسوخته چند صندوق کتاب را که مملو از آثار فلسفی، ادبیات جهان و تاریخ ایران بود در اختیارم گذاشت و گفت هر کتابی را که بخواهم می توانم از حنیم به ارث ببرم. نخستین ترجمه های من که درهای موفقیت را برویم گشود از همین مجموعه انتخاب شد. بی انصافی محض است که صاحب چنان کتابها را که به زبانهای فرانسوی، انگلیسی، عبری و فارسی بود مردی «بیسواد» خواند. حنیم دارای قلمی ضعیف نبود. نوشته های او با منشآت قائم مقام کوس برابری میزد. در مورد مندرجات «هنحیم» نمیتوان قضاوت عجولانه کرد. همینقدر که روزنامه ای منتشر میشد که از آن یهودیان بود و درباره یهودیان می نوشت

خود همتی بزرگ می خواست. وانگهی محیط زمان را چه از نظر اجتماعی و چه از جهت سبک رایج ادبی باید در نظر گرفت. حنیم متأثر از ادبیات غرب بود و سبک خاصی را دنبال میکرد که در میان آن حرف سیاسی خود را نیز بیان میداشت. او فضل فروش نبود. هر صاحب نظری با تحلیل مقالات کوبنده و انتقادی روزنامه او و استاد حنیم به اصول فلسفی و تعالیم مذهبی و وسعت اطلاعات او در حیرت میماند. گذشته از سبک «ناتورالیسم» گاه با نیش قلم به «طنز و طعنه» یا بقول فرنگیها Satire می پرداخت. متأسفانه این چنین نوشته ها که هر کدام باید با توجه به وضع دقیق اجتماعی سیاسی و ادبی زمان مورد مطالعه و تجزیه تحلیل یک محقق قرار گیرد از نظر یک پژوهشگر شتابزده ممکنست مورد استهزا واقع شود.

یکی از افتخارات بزرگ مسیو حنیم آنستکه برای نخستین بار در تاریخ جامعه یهود ایران برای مبارزه با مظالم گالتوی و رهائی یهودیان از وضع ننگ آور «توسری خوری» قد علم کرد و یهودی ایرانی را از حقوق خود آگاه کرد. او در نوشته ها و سخنرانیهای خود جامعه یهودی را هشدار میداد که اگر بخواهد از آن وضع رقت بار نجات یابد باید مبارزه کند و زیر بار زور نرود. چهره حنیم بکمک یک محقق اندیشمند که لااقل یکی دو سالی را فقط متمرکز بر زندگی او کند وقتی بر ما روشن میشود که اوضاع یهودیان ایران در زمان او بعنوان زمینه کار دقیقاً بر خواننده معلوم گردد. مسیو حنیم در طول جوانی زودگذر خود برای کمک به همکیشان خود و برای بیداری آنان فداکاریهای بسیار کرد. بعد از اعدام حنیم مسلم شد اساساً شرکت حنیم در کودتای علیه

باید بما بگوید عیب و ایراد و اشتباه او اگر بود چه بود. آیا خطایش این بود که یک جامعه ضعیف زبون را می خواست در کوتاه مدت بیک جامعه پرتوان سرینند تبدیل کند. کاری که در جامعه بزرگ یهودی، در کشور اسرائیل انجام شد؟

بی مناسبت نمیدانم پاره هانی از زندگی و مبارزات حنیم را که در جدیدترین کتاب خود «خاطرات نیم قرن روزنامه نگاری» آورده ام به خوانندگان شوفار لوس آنجلس اهداء کنم.

با سپاس از استاد مشفق همدانی که اجازه داده اند قسمتی از کتاب ایشان که مربوط به زندگی و مرگ مسیو حنیم است در مجله شوفار منتشر شود، خوانندگان عزیز خود را از شماره آتی به خواندن این نوشته ها دعوت می کنیم.

رضاشاه بی اساس بود و اعدام او صرفاً بر پرونده سازی صورت گرفته است. آن تحقیقی درباره حنیم ارزشمند است که بر خواننده معلوم کند آیا تهمت جاسوسی به او درست بود یا بکلی بی پایه؟ آیا او در کودتای شکست خورده نقشی داشت یا نه؟ آیا رقبای حنیم و دسته بندیهای جامعه یهود در محو او از صحنه روزگار موثر بودند یا بیگناه، اینها و دهها سؤال مانند اینهاست که در یک اثر تحقیقی درباره حنیم باید روشن شود نه آنکه بسبب بعضی از مقالات تهمت آمیز و دشنام آلود، حنیم را ولو بعد از چند مقاله بظاهر تحقیقی مورد اتهام قرار داد و و انگهانی به او چسباند که بهیچ روی سزاوار او نمیتواند بود. کسی نمیگوید حنیم از هر عیب و ایرادی بری بود و در تمام طول عمر کوتاه خود اشتباه نکرد. ولی اثر تحقیقی، بی آنکه خود قضاوت کند،



انتخابات شهرداری اسرائیل

کاندید بسیار قوی بنیامین نتانیاهو و اهود باراک پیروز شوم ولی مطمئنم با موفقیت به پارلمان راه خواهم یافت و خواهم توانست در حکومت ائتلافی بعدی شرکت کنم. او ادامه داد هدف من بیشتر برآن است که از نفوذ افراد اولترا ارتدکس در پارلمان و حکومت اسرائیل جلوگیری بعمل آورم.

شهردار تل آویو آقای رونی میلو نامزدی خود را برای انتخاب به نخست وزیری اسرائیل اعلام نمود. آقای میلو اظهار داشت که در انتخابات دوره بعدی شهرداری تل آویو شرکت نخواهد کرد و حزب لیکود را ترک خواهد کرد - او اضافه کرد: من مطمئنم که موفق نخواهم شد بر دو

امور حقوقی خود را با اعتماد کامل به ما بسپارید



NICO N. TABIBI
ATTORNEY AT LAW

نیکو طیبی

وکیل رسمی دادگاههای
کالیفرنیا و فدرال

■ بازرگانی

(انواع قراردادها، تاسیس شرکتها، رسیدگی به پرونده های دادگاه)

■ دریافت خسارات از شرکتهای بیمه

■ تصادفات

■ وصول مطالبات

■ املاک و جوازهای ساختمانی

■ جراحات و صدمات بدنی

■ مالک و مستاجر (احکام تخلیه)

■ معاملات املاک

Law offices of

NICO N. TABIBI

9454 Wilshire Blvd.

Penthouse

Beverly Hills, CA 90212

تقاطع ویلشیر و بوری درایو

Tel.: **(310) 276-1555**

Fax: (310) 273-1606

مواظب چکش بغل دستتان باشید



دستپاچی باطاق دکتر راهنمایی میکنند. دکتر که از دیدن شدت صدمات و در عین حال خونسردی بیمار دچار تعجب شده بود به سرعت دست بکار می شود و عجیب آنکه در تمام مدتی که دکتر مشغول بخیه زدن و پانسمان و سپس باند پیچی سر بیمار بود، او کماکان با لبخند بدست های دکتر خیره شده و هیچگونه نشانی از درد و ناراحتی در رفتارش مشاهده نمی شد. دکتر که از خونسردی مرد سرشکسته بی نهایت تعجب کرده بود پس از نوشتن نسخه و دادن دستورات لازم، طاقت نیاورد و بالاخره از او سوال کرد: «ممکن است بفرمائید برای شما چه اتفاقی افتاده و علت این همه خونسردی شما در چنین موقعیتی خطیر بخاطر چیست؟» مرد پاسخ داد: «ببخشید آقای دکتر، شما سیگار دارید؟»

بدون شک خوانندگان عزیز از خواندن عنوان این مقاله دچار تعجب شده و کنجکاو هستند که داستان از چه قرار است و مناسبت انتخاب این عنوان چیست. پس اجازه بفرمائید اول داستانی را که سالها پیش از نویسنده توانا نوراله خرازی خوانده ام برایتان نقل کنم - سپس با توضیحی که خواهم داد همه چیز روشن خواهد شد. ولی لازم به یادآوری است که - با اجازه جناب خرازی - این داستان را من با برداشتی شخصی و بمنظور نتیجه گیری که در آخر داستان آمده به رشته تحریر در آورده ام.

صبح یکی از روزهای زیبای بهاری مردی شیک که بیش از پنجاه و چند سال نداشت با سری شکسته و خونین اما در کمال متانت وارد مطب دکتر شده سراغ دکتر را میگیرد. کارکنان مطب مرد سر شکسته را با

دکتر گفت: «گمان کنم در دفتر کارم سیگار داشته باشم» و سپس بیمار را به دفتر خود هدایت کرده و او را در یکی از صندلیهای نزدیک نشانید و سیگاری باو تعارف کرد و از او خواست تا علت این صدمه جسمی را برایش تعریف کند. مرد گفت:

سالها پیش که من جوان بودم و بیشتر از بیست و پنج سال از سنم نمی گذشت در یکی از ایالات امریکا در شرکتی مشغول کار بودم پس از مدتی درخواست یک هفته مرخصی نموده و به کالیفرنیا آمدم. من همیشه عاشق ماهیگیری بودم و بهمین علت برنامه را از قبل طوری تنظیم نمودم که در هتلی که در کنار یک رودخانه بود اقامت کنم که بتوانم تمام یک هفته ای را که در کالیفرنیا هستم به ماهیگیری بپردازم. هتل ما هتل بسیار شلوغی بود و بیشتر مهمانهایش از طبقه جوان و از هم سن و سالهای خود من بودند و اکثر آنها از صبح تا اواخر شب مشغول ورزش و آب تنی و رقص و شنیدن موزیک بودند. ولی من همانطور که گفتم عاشق ماهیگیری بودم. صبح زود از خواب بلند شده و با وسایل ماهیگیری به کنار رودخانه می رفتم و تا شب مشغول گرفتن ماهی و خواندن کتاب و گوش دادن به موزیک بودم و شب ها هم پس از خوردن شام در رستوران هتل به جای رفتن به دانسینگ، به اطاق خودم برمیگشتم و به ذوق آنکه صبح زود برخاسته و دنبال ماهیگیری بروم، شب زود به بستر می رفتم.

یک شب که به بستر رفته بودم هنوز چشمهایم گرم نشده بود که در اطاقم به آرامی زده شد. برخاستم و در را باز کردم، دختری بسیار زیبا، قد بلند و جذاب با چشمانی سبز رنگ در آستانه در ایستاده بود. به گمانم من

قبلاً او را در رستوران هتل دیده بودم. به محض دیدن من گفت: «ببخشید از خواب بیدارتون کردم امشب هوا خیلی سرد و من از شدت سرما خوابم نمی بره». من فوراً پریدم از درون کمد یک پتو آوردم و بدستش دادم و گفتم «انشاله که با این پتو رفع سرما خواهد شد». دخترک سبز چشم نگاهی بمن انداخت و رفت.

هنوز نیمساعتی نگذشته بود که دوباره در اطاقم زده شد. با اوقات تلخی از جا بلند شدم، در را باز کردم و دیدم باز همان دختر در آستانه در ایستاده است. «ببخشید من هنوز هم سرماه! مثل اینکه این پتو چندان گرم نیست». این دفعه پتوی خودم را که روی تخت خوابم بود برداشتم و باو دادم و باو اطمینان دادم که با دو تا پتو حتماً گرم گرم خواهد شد! دخترک نگاهی بمن افکند و پتو را با اوقات تلخی گرفت و رفت. خلاصه کنم آنشب دو مرتبه دیگر همان دخترک به اطاقم آمد و باز از سرما شکایت داشت و من یک بار ژاکت خودم را و بار دیگر پالتویم را باو دادم. دفعه آخر دخترک نگاهی بمن افکند که من هنوز پس از بیست و هفت هشت سال خشمی را که در آن نگاه نهفته بود فراموش نکرده ام و این بار بجای تشکر در اطاق را محکم پیش کشیده بهم کوبید و رفت.

امروز صبح پس از سالها که از این ماجرا میگذشت مشغول کوبیدن عکس های قدیمیم به دیوار اطاق بودم در میان آنها عکسی توجهم را بخود جلب نمود. عکس دختری بلوند با چشمانی سبز و با قد وقواره بسیار موزون بود که در کنار چند پسر و دختر جوان ایستاده بود. میدانستم او را در یک جانی دیده ام و قیافه اش به نظرم آشنا بود ولی

میداد این عکس بود که کسی چه میداند - شاید اگر آن شب حواسم جمع بود و این حماقت را نکرده بود و دخترک را از خودم نرانده بودم، چه بسا امروز صاحب یک زندگی خانوادگی و صاحب چند فرزند و حتی نوه بودم و این طور زندگی به تنهائی نمی گذشت

همه ما در طول عمر خود به سبب ندانم کاریها و از دست دادن موقعیت های طلایی که در زندگی برایمان پیش آمده و با بی تفاوتی از کنار آنها گذشته ایم مستحق کوبیدن چکش به فرق سر خود بوده ایم. و در خلوت خود چه بسا بیاد آورده ایم که با سخنان نسنجیده و یا با اعمال و رفتار ناشایست خود باعث و بانی چه مصیبت هائی برای خود و دیگران شده ایم و اگر نه با چکش، دست کم با کف دست به سر خود کوبیده ایم.

من نمیدانم این داستان چه خاطراتی را بیاد شما می آورد، ولی اجازه بفرمائید چند موردی را که خود شاهد آن بوده ام خدمتتان عرض کنم.

زن و شوهر جوانی با داشتن چند کودک خردسال بنا به عللی که جای گفتن آن در اینجا نیست تصمیم به جدائی می گیرند. مطابق معمول اول جلسه ای با حضور بزرگان و ریش سفیدان فامیل و دوستان برگزار میگردد و از این زوج جوان می خواهند که بخاطر سعادت بچه ها هم که شده اختلافات خود را کنار گذاشته و به زندگی مشترک خود ادامه دهند. بزرگان میانجی شده هر کدام تجربیات خود را در مورد مسائل ناشی از جدائیها و حداقل اشکالاتی که از لحاظ روانی برای بچه ها پیش خواهد آمد را بیان می کنند ولی طرفین پا را توی یک کفش می کنند که طلاق، والسلام! کار که به اینجا می کشد از آنها



هرچه فکر کردم چیزی بخاطرم نرسید. وقتیکه به پشت عکس نگاه کردم از تاریخ و محل عکس دانستم که این همان دختری است که سالها پیش در هتل محل اقامتم در کالیفرنیا به بهانه سرد بودن هوا چند بار باطاقم آمد و من نادان هر بار پتو و ژاکت و حتی پالتوی خودم را باو دادم. از یادآوری این حماقت چنان به خشم آمدم که چکشی را که در دستم بود محکم به فرق خودم کوبیدم. ولی آقای دکتر باور بفرمائید چه هنگام کوبیدن چکش به سرم و چه در تمام مدتی که شما مشغول بخیه زدن و پانسمان زخم ها بودید، تنها دردی که آزارم

درخواست می شود اگر هم جدا قصد دارید از هم جدا شوید این کار را با مسالمت و با توافقی که برای هر دو عادلانه باشد انجام دهید و آنقدر بخاطر مسائل مالی توی سروکله هم نزنید ولی کو گوش شنوا؟ برای مبلغی جزئی و لج و لجاجتی با یکدیگر کار به وکیل و وکیل کشی می کشد و پس از چند سال دوندگی اول تمام اندوخته شان بباد می رود بعد هم بعلت مشکلات مالی خانه ای که با هزار امید و آرزو خریداری کرده و با عشق و علاقه در آن زندگی کرده و در آن صاحب چند اولاد شده بودند، به مصادره می رود و تتمه پول آن نیز نصیب وکلا میشود. خلاصه وقتی طلاق نامه بدست آنها میرسد، خانواده متلاشی شده از هستی بکلی ساقط شده است. اینجاست که سایه چکش بالای سر زن و شوهری که با ندانم کاری و لج و لجاجتی تیشه به ریشه خود زده اند مشاهده میشود.

مثالی دیگر، دختر زیبا و جوانی را می شناسم که از سن ۱۷ - ۱۸ سالگی دهها جوان خوب و برازنده با علاقه و اشتیاق به خواستگاریش می آمدند ولی او از هر کدام آنها عیبی یا ایرادی می گرفت: این تحصیلات عالی ندارد، آن یکی آن قدرها که او دلش می خواهد پولدار نیست، این خانواده اش با کلاس نیست و آن دیگری خوش تیپ یا خوش پوش نیست ... و زمان به سرعت برق میگذرد. بالاخره پس از سالها جوانی که تمام مشخصات و محسنات مورد علاقه دختر خانم را دارد از راه میرسد. همه دوستان و فامیل خوشحال و خندان که این دیگر خودش است و دیگر جای هیچگونه ایراد و بهانه ای نیست و حتی بعضی از کسانی که خوش بین ترند به عروس خانم آینده تبریک هم می گویند ولی بناگاه از طرف دختر

خانم عدم قبولی این جوان هم باطلاع همگان میرسد. چرا؟ چه شده؟ دیگر چرا؟

بالاخره کاشف بعمل میآید که جوانی که قرار بوده در آینده نزدیک به همسری این دختر خانم درآید قدری کم مو است و ایشان دلشان می خواهد شوهر آینده شان دارای موهایی مجعدی باشند.

سالها بعد همین دختر خانم که حالا دیگر سنی از او گذشته و خواستگاراناش یواش یواش ته کشیده اند در مجلس نگاهی بهمان جوان کم مو می فکنند که با خانم جوانی که از زیبایی خیره کننده ای برخوردار است دست یک کودک خردسال را گرفته و باتفاق با او مشغول بازی هستند. نگاهی به سرتاپای خانم شیک و جوان که غرق در جواهرات گران قیمت است می اندازد و می بیند که با چه شور و عشق فراوانی با همسر و کودکش سخن می گوید سپس نگاهش بطرف همان مردی که قبلاً به خواستگاریش آمده و او بعلت کم مونی جواب رد به درخواستش داده بود می افتد. بنظرش آن مرد خوش تیپ تر و موقرتر از سابق و حتی موهایش پرپشت تر به نظر می رسد! اینجاست که دستهای این دختر خانم در خیالش بدنبال چکش بغل دستش رفته و آن را بلند کرده محکم به کله اش می کوبد که ای داد و بیداد اگر من حماقت نکرده بودم و بخاطر هیچ و پوچ جواب رد باین جوان نداده بودم حالا این من بودم که می بایست مادر این کودک و همسر این مرد باشم.

آخرین نمونه را هم عرض کنم، ولی پیش از آنکه از حضورتان مرخص شوم، با اجازه دیگر همکارانم در شورای نویسندگان شوفار، از شما هم بخواهم که هر خاطره ای از چکش بغل دستی تان دارید برای شوفار بفرستید.

آمده بود کردم. یک خانم دلال که بسیار خوشگل و تودل برو بود آورد مرا همین جا درست در همین نقطه که ایستاده‌ام با لهجه شیرینش گفت: «فاراج» (منظورش من بودم - فرج) این هتل برای فروش است به قیمت ده میلیون دلار شما فقط یک میلیون دلار می‌گذاری و بقیه را بانک می‌دهد. من احمق با وجودیکه در آن زمان چند میلیون پولم بدون بهره در بانکهای سویس خاک می‌خورد بخودم گفتم مگر من دیوانه‌ام که بیایم خود را گرفتار هتل و هتل داری کنم هر چه او اصرار کرد محل نگذاشتم! ای داد و پیدا عجب حماقتی کردم! اگر این هتل را خریده بودم نه تنها خودم بلکه بچه‌ها و نوه‌هایم و هفت پشتم احتیاج به کار و کاسبی نداشتیم. دلم می‌خواد با یک پتک محکم به سر خودم بکوبم. گفتم: «منظورتان چکش بغل دستی است؟»

فرج اله خان و دوستش قرار داشتند هر روز صبح برای راه پیمانی به خیابانهای دور و بر بورلی هیلز بروند و برای تفریح هر روز مسیر جدیدی را انتخاب می‌کنند. یک روز صبح که از جلوی یکی از هتلهای معروف و گران قیمت بورلی هیلز می‌گذشتند دوست لطف اله خان باو گفت: «خبر داری؟ این هتل را هفته قبل یکصد و هشتاد میلیون دلار فروختند؟» از شنیدن این حرف فرج اله خان چنان منقلب شد که با مشت محکم به سر خودش کوبید و گفت: «خاک بر سر من کنند». دوست فرج اله خان با تعجب پرسید «چرا؟» فرج اله خان که از راه رفتن باز ایستاده بود ادامه داد «چند سال قبل از انقلاب که من برای دیدن پسرم که اینجا تحصیل میکرد به لوس آنجلس آمدم هوس خریدن یک ملکی یا مستقلاتی در این شهر که خیلی ازش خوشم

چرا این ایرانی در لوس آنجلس در کار خود **مرد سال** شناخته شده است؟



● بخاطر:

- ارائه بهترین انواع مرسدس بنز؟
- در نظر گرفتن مناسب ترین قیمت ها؟
- ابراز خوشرویی و خوش خلقی؟
- بیان خوش و رفتار دلپسند؟
- داشتن بیشتر رقم فروش؟

به همه این دلایل و دلایل دیگری «شان فرهمند» این ایرانی فعال و کاردان در زمینه عرضه و فروش

مدل های جدید اتومبیل های ساخت کارخانه مرسدس بنز

مرد سال شناخته شده و همراه مراسمی جایزه گرفته است

(800) 994-DTLA * (213) 748-8951

نوشته: ناصر مداحی

مدرسه ملی صیونیست تاریخ تأسیس ۱۳۰۲ شمسی هجری



عکس فوق که در سال ۱۳۰۷ شمسی برابر ۱۹۲۸ میلادی در شهر رشت برداشته شده دبستان مختلط پنج کلاسه ملی صیونیست را نشان میدهد که در سال ۱۳۰۲ شمسی هجری بهمت اجتماع قریب ۵۰ خانواده یهودی ساکن رشت تأسیس شده و موسسین آن با کمال رشادت و سریلندی نام صیونیست را مقارن نهضت بین‌المللی صیونیست اروپا انتخاب نمودند. شش سال پس از اعلامیه بالفور

(وزیر امور خارجه انگلستان) دائر برسمیت شناختن استقرار یهودیان جهان در سرزمین فلسطین و سه سال پس از کودتای نظامی رضاخان پهلوی در سال ۱۲۹۹ شمسی اولین دبستان ملی یهودی باین نام بدون هیچگونه اشکالی در جامعه روشنفکر رشت افتتاح و شروع بجمع‌آوری محصلین یهودی متفرق در مدارس ابتدائی دولتی و جذب نویاگان خانواده‌ها نموده و پایه و اساس یک اقدام

فرهنگی مذهبی یهودی را بنا نهاده شد.

در عکس فوق اسامی هفت نفر نشسته وسط عکس ردیف اول از راست بیچپ نفر اول آقای داود بخور معلم عبری و تورات استخدام شده از تهران نفر دوم آقای امین زاده ناسی ساکن رشت باتفاق مسیو بنیامین وستا نفر سوم اعضای هیئت موسسین دبستان و نفر چهارم آقای آموزش (مسلمان) ناظم و معلم مدرسه و سه نفر نشسته ردیف دوم از راست آقای انصاری (مسلمان) معلم حساب و هندسه و آقای فکری وستا آموزگار کلاس اول و آقای پیروزی (مسلمان) معلم دروس کلاسها کادر تعلیماتی مدرسه را تشکیل میدادند. در آن زمان در رشت افراد تحصیل کرده و باسوادی بین یهودیان که از عهده تدریس برآیند وجود نداشت و از این رو افراد مسلمان حائز شرایط انتخاب شده و آنان بدون هیچ تعصبی با کمال صمیمیت در پیش برد دروس محصلین کوشا بودند.

جامعه یهود رشت شامل قریب ۱۵ خانواده یهودی بومی گیلان از بقایای یهودیان سرزمین اسرائیل که توسط دولت آشور منقرض و در ۲۷۰۰ سال پیش بشهرهای شمالی ایران کوچ داده شده بودند. بقیه ۵۰ خانواده را خانواده های مهاجرین شهرهای تهران، کاشان، همدان و اصفهان تشکیل میدادند که برای کسب و تجارت برشت آمده و اکثراً بکار پارچه فروشی و عده ای خرید ابریشم و حمل بکاشان و عده ای دیگر بکار دارو فروشی و داروخانه داری

مشغول بودند.

شهر رشت آن زمان در سر راه اروپا از طریق بندر انزلی و باکو و خط آهن روسیه به اروپا و پاریس واقع شده و مرکز استان گیلان سرزمین پربرکت و پرمحصول برنج - ابریشم - کنف - چای - مرکبات و پرورش طیور و ماهی بود و در اثر نزدیکی به روسیه و اروپا افکار آزادیخواهی و تمدن اجتماعی اروپائی در آن رسوخ داشت.

دبستان ملی صیونیست رشت علاوه بر تدریس فارسی طبق برنامه وزارت فرهنگ تدریس زبان عبری و تعالیم مذهبی یهودی و زبان فرانسه را نیز انجام میداد و جمعه ها تا ظهر باز و شنبه ها و ایام اعیاد یهود تعطیل بود و در مقابل امتحان قرآن و شرعیات محصلین اجازه داشتند زبان عبری و تورات را امتحان دهند.

محصلین این مدرسه پس از اتمام دوره آن وارد مدارس دولتی و متوسطه و عالی شده و آثار هوش و پشتکار خود را در اشغال مقام اول امتحانات نهانی بروز دادند و از یک جامعه خورده پا و کم سواد کوچک یهودی رشت که حسابها و دفاتر خود را با الفبای عبری بزبان فارسی نگهداری میکردند نسل جدیدی پرورش یافت که بعدها وارد معاملات تجارتي بین المللی گردیدند و عده دیگر نائل بمقامات علمی از قبیل دکتر طب و داروسازی و حتی پروفسوری دانشگاه های اسرائیل و امریکا شدند.

عکس های قدیمی و تاریخی

خود را با شرح آن برای ما بفرستید تا در شوفار به چاپ برسانیم



تازه ترین

خبرهای پزشکی

مرض قند

آمار نشان داده است که تعداد بیماران مبتلا به بیماری قند در امریکا در مقایسه با سال ۱۹۵۸ شش برابر افزایش یافته است و این رقم اکنون به ۱۰ میلیون رسیده است پزشکان علت این ازدیاد را تزاید افراد چاق در امریکا میدانند.

هرپس

از سال ۱۹۷۰ تا امروز تعداد افراد مبتلا به هرپس ۳۰ درصد افزایش پیدا کرده است بطور متوسط از هر پنج نفر آمریکائی یک نفر مبتلا به هرپس میباشد.

شیردادن نوزاد

پزشکان اطفال معتقدند چنانچه نوزادان بمدت یکسال از شیر مادر استفاده کنند بمقدار قابل توجهی از اسهال، عفونت های گوش و سایر امراض مبتلا به اطفال مصون خواهند بود.

بزاق و D.N.A.

از طریق بزاق میتوان D.N.A هر شخص را مشخص و از آن برای معالجات لثه استفاده نمود.

پژوهشگران پیش بینی میکنند بزودی میتوان از بزاق برای شناسائی D.N.A اشخاص استفاده نمود.

آسپرین و بیماری های قلبی

اگر پس از مشاهده اولین علائم حمله قلبی از قرص آسپرین استفاده شود میتوان از ۵۰۰۰ تا ۱۰۰۰۰ مرگ و میر حاصله از حمله قلبی در سال جلوگیری کرد.

کلسیم

بدن هر شخص حداقل روزانه بین ۸۰۰ تا ۱۲۰۰ میلی گرم کلسیم لازم دارد و این کلسیم در پنیر، شیر، ماست و موز بوفور وجود دارد.

شیرین کننده جدید

پروستات، عوارض جنسی بعضی از داروها و
بالاخره بعضی از اختلالات عاطفی یا روانی.

اداره مواد غذایی و دارویی آمریکا
(F.D.A.) استفاده از ماده جدیدی را بجای شکر
تصویب نمود. نام این ماده سوکرالوز میباشد
و بزودی ببازار عرضه خواهد شد. این ماده
اگر چه ۶۰۰ برابر از شکر شیرین تر است،
اصلاً کالری ندارد. سوکرالوز بوسیله کارخانه
داروسازی معروف جانسن اند جانسن ببازار عرضه
خواهد شد.

ایدز

کارمندان بیمارستان ها که با بیماران
مبتلا به ایدز در تماس هستند میتوانند با
استعمال داروی ضد ایدز تا مقدار ۸۰ درصد از
احتمال ابتلاء به این بیماری جلوگیری کنند.

ناتوانی جنسی

اداره مواد دارویی و غذایی آمریکا
پخش و فروش داروی جدیدی برای ناتوانی جنسی
در مردان را تصویب نمود.

کارخانه سازنده پیش بینی میکند از
این دارو در مدت ۵ سال آینده تا حدود ۵۰۰
ملیون دلار بفروش خواهد رسید.

این دارو توسط کارخانه معروف فایزر
آمریکا ساخته شده است. در تمام دنیا بین ۵
تا ۱۰ میلیون مرد از افراد سنین مختلف از
ناتوانی جنسی رنج میبرند که علت های آن
عبارتند از ابتلاء به مرض قند، عدم سلامت

مقایسه سرطان با امراض قلبی

اغلب اشخاص خصوصاً بانوان همیشه از
سرطان بویژه سرطان سینه نگرانند، در صورتیکه
برابر آمار، مرگ و میر در اثر امراض قلبی
بمراتب بیشتر از انواع سرطان ها میباشد.

توصیه به مسافرت

تحقیقات نشان داده است که نشستن
مدت مدید در هواپیما، ترن یا سایر وسائل
نقلیه ممکن است باعث انسداد عروق پا گردد.

فرزندان خود را به نوشتن

برای بخش انگلیسی شوفار تشویق کنید

متن نوشته هائی که برای همه گروههای سنی مفید باشد

به فارسی ترجمه و در شوفار منتشر خواهد شد

داروی جدید خُرخُر

پرخوری ارثی است و ژن های متعددی ممکن است در بروز این دو بیماری مؤثر باشند.

جراحی پلاستیک

آکادمی جراحی زیبایی امریکا آماری منتشر نموده که طبق آن در امریکا جراحی روی بینی، کاشت و پیوند مو، بکارگیری لیزر برای چین و چروک صورت، کشیدن پوست صورت و لایپوساکشن در سال ۱۹۹۶ بمقدار ۲۵٪ بیشتر از سال ۱۹۹۴ بوده است.

معالجه سردرد با روغن ماهی

محققین دانشگاه سین سیناتی در ایالت اوهایو توانسته اند برخی از میگرن ها را با روغن ماهی معالجه نمایند. هم چنین تحقیقات دیگری نشان داده است که مصرف روغن ماهی برخی از ناراحتی های کلیه را برطرف میکند.

داروی سرطان خون

پزشکان انگلیسی اخیراً موفق به یافتن نوعی دارو برای سرطان خون شده اند. بنا بگزارش تلویزیون بی بی سی داروی جدید موجب از بین رفتن ژن های مولد سرطان میشود و تومورهای سرطانی را نیز کوچک میکند. این دارو در معالجه نوعی سرطان بنام لیمفوما موثر واقع شده است.

دانشمندان اخیراً دو نوع داروی جدید بنام های ال تراپافن و ترازوران برای خُرخُر تهیه نموده و در مرحله اولیه روی سگ ها آزمایش نموده اند که نتیجه رضایت بخش بوده است.

کلسترول بالا

پزشکان دانشگاه Yale گزارش داده اند که اندکی کلسترول بالا برای سنین بالای ۷۰ سالگی خطر چندانی ندارد. این گروه تحقیقاتی به مدت چهار سال در حدود ۱۰۰۰ نفر از بیمارانی را که مورد آزمایش کلسترول قرار گرفته بودند مورد مطالعه قرار دادند.

شستن دندان با مسواک خشک

در کنفرانس جهانی انجمن دندان پزشکان توصیه شد که بهتر است اشخاص قبل از مسواک زدن دندان بمدت در حدود کمتر از یک دقیقه دندان ها را ابتداء با مسواک خشک ماساژ دهند تا پلاکت ها خارج شده و سپس دندان ها را با خمیر دندان مسواک کنند.

کم خوری و پرخوری ارثی است

دانشمندان دانشگاه پنسیلوانیا گزارش داده اند که ۵۰ درصد موارد کم خوری یا



کجا زندگی می کنیم



مشاجرات که بین این شخص و همسر سابقش اتفاق افتاد او در حال عصبانیت در مقابل عده‌ای ادعا کرد که همسرش بهیچوجه نمیتواند از او مخارج زندگی فرزندشان را دریافت نماید زیرا بچه آنها بزودی جهان را بدرود خواهد گفت. این امر موجب سوءظن پلیس به پدر کودک و پی بردن به این جنایت وحشتناک گردید.

بخاطر دارم در ایران یک روز جمعه که یک خانواده ایرانی به کرج برای گردش رفته بودند یک مرد ایرانی برای نجات پسر دوساله اش به نهر کرج پرید و بچه را نجات داد ولی متأسفانه خودش غرق شد.

برخورد دو فرهنگ - فرهنگ غنی ایرانی و فرهنگ مادی آمریکائی.

این تکنیسین آزمایشگاه برای آنکه مخارج زندگی فرزندش یا Child Support را به زن سابقش نپردازد پسر یک ساله اش را بوسیله تزریق خون به ویروس ایدز آلوده نموده.

برایان استوارت مقیم ایالت مونتانا شهر سنت چارلز روز سه شنبه ۲۱ آوریل از طرف پلیس توقیف گردید. او به اتهام تزریق خون با ویروس ایدز به پسر یک ساله اش بقید ضمانت به مبلغ ۵۰۰٫۰۰۰ دلار راهی زندان شد و چنانچه جرم او ثابت شود ممکن است تا پایان عمر در زندان باقی بماند.

جریان واقعه از این قرار است که مدت ها بود پزشکان متحیر بودند چگونه یک بچه دو ساله که پدر و مادرش سالم هستند به بیماری ایدز مبتلا شده است. در یکی از

کیتترینگ کاشر بهادر

اعتبار کیتترینگ های لوس آنجلسی
اورفج کافتی - سان دیاگو

محفل و شبهای پر خاطره خود را با غذاهای خوشمزه
بهادر گرم سازید. بهادر کیتترینگ پرسابقه لوس
آنجلس با ارائه سرویس برتر و کیفیت بهتر همیشه آماده
است از مهمانان عزیز شما پذیرایی کند



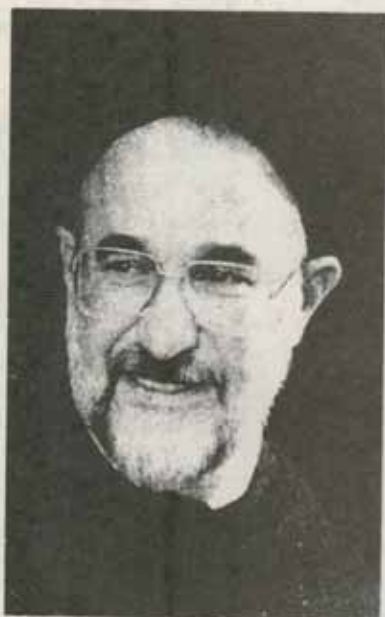
سیستم گلات کاشر کیتترینگ بهادر
زیر نظر مستقیم ربای
Rabbi Yehuda Bukspan
می باشد

تلفن: ۷۱۳۵ - ۶۰۹ (۸۱۸)
18750 Oxnard St., #412, Tarzana, CA 91356

آقای عزیزاله متحده که از همکیشان ایرانی ما در اسرائیل می باشند، این نامه سرگشاده را خطاب به رئیس جمهور منتخب ایران نوشته اند. از آنجا که شوقار همیشه نظرات خوانندگان خود را - تا آنجا که با منشور فدراسیون یهودیان ایرانی تعارضی نداشته باشد - انتشار داده است، این نامه نیز عیناً در اینجا نقل میگردد. مسلماً خوانندگان ما میتوانند نظرات خود را - اعم از موافق یا مخالف - نسبت به این نوشته یا ما در میان بگذارند.

نامه سرگشاده بر رئیس جمهور ایران

حجت الاسلام گزیده حضرت دکتر سید محمد خاتمی رئیس جمهور ایران



پس از عرض سلام و ادای ادب همانند دیگر ایرانیان سالگرد گزینش آن بزرگوار بلند پایه را بریاست جمهوری اسلامی ایران شادباش گفته آرزو میکنم فروزنده - تابنده و پاینده باشید تا هر چه بیشتر ایران عزیز را جلو برده بر ارج و سربلندی آن بیفزائید و دگربار ایران آزاده و آراسته همانند روزگاران گذشته که زیانزد زمانه بوده چون گوهری تابان در نگین جهانی بدرخشد.

ایران دوستی و فداکاری و همدستی برای سرفرازی میهن بلند آوازه ما تا دنیا دنیا است در خون ایرانیان جوشان خواهد بود.

شیوه دموکراسی و آزاد اندیشی ایران در انتخابات سال گذشته چشم جهانیان را خیره کرد زیرا نشانگر آینده درخشانی است که بازده آن آزاد زیستن، آزاد گفتن و آزاد نوشتن خواهد بود تا اگر کم و کاستی باشد به بحث و گفتگو در آید و در زدودن آن کوشش شود بدینسان با همیاری و همکاری و یکپارچگی ایران عزیز کشیده خواهد شد و پیامدهای آن گزینش بهترین راهها - افزایش فرآورده های ملی - ازدیاد

درآمد سرانه - بالا گرانی فرهنگ و دانش همگانی و سرانجام رفاه و آسایش و بهزیستی همه ایرانیان خواهد بود. بگونه ایکه همه دارای خانه - کار - بهداشت و توان ادامه تحصیلات عالی شده شمار این سینها ابوریحانها و رازیها افزایش یابد داروی ایدز و سرطان در ایران ساخته شود، با بکار افتادن سرمایه های بزرگ و استفاده از منابع سرشار زیرزمینی چرخهای

بزرگ اقتصادی و صنعتی بکار افتاده ایران بپایه یکی از ابر قدرتهای جهان برسد و پایبای آن مالیاتها کاهش یافته بیکاری فروکش کرده و استعمال مواد افیونی بکمترین حد برسد.

ایرانیان برون مرزی در سرازیر کردن سرمایه‌های خود بکشور از یکدیگر پیشی جویند با گشایش دروازه‌های ایران و مبادلات فرهنگی و دانشی جوانان ایران از تجربیات و پیشرفتهای دیگر کشورها نیز آگاه و با بکار انداختن ابتکار ایرانی فردای بهتری را پایه ریزی کنند.

کشاورزی ایران که در گذشته نیز سرزمینی کشاورزی بوده آنچنان پیشرفت کند که سبزی و خرمی تا دل کویر پیش رود.

با پیشرفت توریسم درآمد کشور بالا رفته جهانگردان از دیدن پیشرفتهای ایران انگشت حیرت بگزینند و افزون بر همه ماهواره‌های ایران دل فضا را شکافته پیش تازند.

اما درباره یهودیان، از زمانیکه کورش بزرگ به یهودیان آزادی و برابری بخشید بخشی از آنها که آرزوی نوسازی خانه مقدس را داشتند به اورشلیم رفتند شمار بزرگی نیز بیاس دوستی و مهربانی ایرانیان و بزرگداشت حکومت وقت و عشق بایران که در دل آنها خانه کرده بود در ایران مانده بدان وفادار ماندند. از آنزمان تاکنون غیر از وفاداری بایران و سرفرود آوردن در برابر قوانین و دستورات کشوری راه دیگری نگزیده‌اند.

ایران را میهن عزیز و مادر مهربان خود دانسته هرگز گامی ورای راه و سیاست کشور برنداشته همه کوشش و توانایی خود را در پیشبرد اقتصاد و سازندگی ایران بکار گرفته و برابر دستورات مذهبی مدام در روزهای مقدس

چون کیپور رهبر حکومت را دعا کرده برای بقاء و پابندگی و توانائی او نماز گذارده‌اند. هرگز بر ضد دولت قیام یا جاسوسی نکرده‌اند.

بدینسان رژیمهای جدید از وفاداری آنان برژیم گذشته نباید خرده گیرند. با آنکه گهگاه مورد آزار و نامهربانی نیز قرار گرفته‌اند، هرگز برخلاف مصالح کشور گام برنداشته‌اند و خودداری از سرپیچی در برابر قوانین و وفاداری به حکومت وقت یکی از افتخارات آنها است زیرا خون پاک ایرانی در رگهایشان دست نخورده مانده است.

گروهی از آنان که خواه برای تلاش روزی و گرداندن چرخ زندگی و خواه زیارت و انجام دستورات مذهبی برابر قوانین کشور که از زمان کورش تاکنون ادامه داشته همانند مسلمانان که به مکه میروند باسرائیل رفته‌اند و خواهان بازگشت و یا بازدید از ایران باشند و آنان نباید برچسب جاسوسی زده شود. فرا خواندن یهودیان برون مرزی و دادن اطمینان بآنها و همکاری با دیگر شهروندان به سازندگی ایران کمک خواهد کرد.

اسرائیل با رای سازمان ملل که ایران نیز در آن عضویت دارد تجدید حکومت کرده زیرا نیز در گذشته دارای خانه مقدس که معبد و مجلس قانونگزاری (سنهدرین) بوده و شاهانی چون حضرت داود و حضرت سلیمان که همه مذاهب آنها را ارج نهاده‌اند در آن سلطنت کرده‌اند اگر تصور شود که راهی نادرست می‌پیماید میتوان از راه همان سازمان که هنوز پا برجا است او را هشدار داد و ایران میتواند راهبانی که مادران مسلمان را نیز داغدار نکند بگزینند.

خدای مهربان نگهدار شما و ایرانیان و ایران عزیز باد.

برگرفته و خلاصه شده از کتاب: برندگان یهودی جوایز نوبل:

اثر دکتر اردشیر بابک نیا

یهودیان در خدمت بشر

پل ارلیخ

این دانشمند یهودی آلمانی خالق "شیمی درمانی" مبتکر رنگ آمیزی سلول‌های خون کاشف سالوارسان بهترین داروی ضد بیماری سیفلیس میباشد.



مطالعات وی در مسئله مصونیت علم ایمنی شناسی را عملاً از سایر علوم پزشکی مجزا ساخت و بالاخره کارهای وی در جهت یافتن داروی ضد سیفلیس پایه‌های اصلی شیمی درمانی امروزی را

«ما باید در جستجوی گلوله‌های سحرآمیزی باشیم که با آنها بتوانیم عوامل بیماری‌زای انسان را نابود سازیم، بی آنکه آزار عمده‌ای به یاخته‌های میزبان وارد آوریم و این گلوله‌ها را باید با فکر خود و از مواد شیمیائی مناسب تهیه کنیم». این جمله‌ایست که پل ارلیخ پس از دریافت درجه دکتراى طب اظهار داشت و بعدها با جوشش و کوشش خاص خود آنها را از مرحله آروز بدرجه حقیقت مسلم در آورد. آری او توانست گلوله‌های سحرآمیزی از مواد داروئی بسازد که در میان میلیونها سلول افراد دشمن را پیدا کرده از بین ببرد و از این راه علمی نوین را در علوم پزشکی بنیان گذاری کند - علمی که بنام «شیمی درمانی» مشهور است.

نه تنها شیمی درمانی بلکه رشته‌های دیگر پزشکی نیز مدیون کارهای این دانشمند عالیقدر است.

پل ارلیخ در طب داخلی اساس خون‌شناسی نوین را بنیان گذاشت و بلود و متیلین را در درمان مالاریا بکار برد و در باکتری‌شناسی روش‌های جدید رنگ آمیزی را بوجود آورد که هنوز هم بقوت خود باقی است. هم او بود که برای اولین بار رنگ آمیزی سلول زنده را ابداع نمود.

بنا نهاد.

پل ارلیخ در ۱۴ مارس ۱۸۵۴ در استرهلن در جنوب شرقی آلمان در خانواده‌ای یهودی دنیا آمد.

پل ده ساله بود که وی را برای گذراندن تحصیلات ابتدائی به برسلاو فرستادند. در ۱۸۷۲ به دانشگاه برسلاو و سپس بدانشگاه‌های اشتراسبورک و فریبورک وارد شد و بالاخره در سال ۱۸۷۸ موفق به دریافت دکترای پزشکی از دانشگاه لایپزیک گردید.

گرچه تحصیلات دانشگاهی وی درخشان نبود ولی چون بکارهای تحقیقاتی علاقه‌ای فراوان داشت پس از دریافت دیپلم دکترا ب فکر استفاده مادی از معلومات خود بر نیامد و شروع بکارهای تحقیقاتی نمود.

در پائیز ۱۸۷۸ پل بدستیاری پرفسور فون فریکس در بیمارستان شاریته برلین نایل گردید و در آنجا این فرصت نصیب او شد که با تسهیلات و امکانات بیشتری به مطالعات خویش درباره مکانیزم رنگ آمیزی بافتهای حیوانی ادامه دهد و در همین سال بود که نشان داد مبداء رنگهای حیاتی اصولاً میبایستی یا اسیدی یا بازی یا خنثی باشد و مطالعاتش در همین زمینه منجر به رنگ آمیزی سلولهای خونی و آغاز فصلی نوین در علم خون شناسی شد تا حدی که وی را بنیان گذار مطالعات امروزی فیزیوپاتولوژی عناصر خونی میدانند.

وی برای نخستین بار ماست سل و سلولهای نورموپلاست و مگالوبلاست را شناخته و تغییرات سلولهای خونی را در جریان برخی اختلالات خونی روشن نمود. بعلاوه بافت لنفاوی را از بافت استخوانی متمایز ساخت.

در همین زمان که سرگرم مطالعه رنگهای حیاتی بود برای رنگ آمیزی باسیل کخ طریقه‌ای پیشنهاد کرد (۱۸۸۲). این طریقه با مختصر تغییری که توسط زیل و نیلسون در آن داده شد امروزه مورد استفاده باکتریولوژیست ها قرار گرفته است.

بین سالهای ۱۸۸۲ و ۱۸۸۷ ارلیخ

مطالعات خویش را در موضوع احتیاج ارگانسیم به اکسیژن متمرکز نمود و نتایج آنرا در مقاله مشهوری تحت عنوان

Das, assaverstoffbedurfnis des organismus در ۱۸۸۷ منتشر ساخت. در همین سال وی به سمت دانشیاری دانشکده پزشکی وابسته به بیمارستان شاریته برلین انتخاب شد.

کارهای ارلیخ با موفقیت پیش میرفت که ناگهان در ۱۸۸۸ احساس کرد به بیماری سل مبتلا شده است. این بیماری در آن اوقات درمان قاطعی نداشت و میتوانست ویرا از ادامه فعالیت مایوس کند ولی وی با آن روح خستگی ناپذیری که داشت راضی نمی شد که بخاطر ابتلا بدین بیماری کار خود را ترک کند و همچنان به مطالعات خویش ادامه میداد. با این همه چند ماه بعد با اصرار دوستان و فشار خانواده برای مدت یکسال دست از کار کشید و بمداوا و تقویت روحی و جسمی خویش پرداخت بطوریکه در ۱۸۹۰ با روحیه‌ای قوی و خیلی فعال تر از سالهای قبل کارهای خود را از سر گرفت. این بار بدعوت رابرت کخ عالم شهیر آلمانی و مدیر موسسه مبارزه با بیماریهای عفونی برلین در این موسسه مشغول مطالعه چگونگی مصنوعیت در برابر بیماریهای عفونی شد و همین مطالعات بود که منجر به استقلال رشته‌ای جدید در پزشکی بنام ایمنی شناسی شد که همیشه با نام ارلیخ مترادف است.

در ۱۸۹۶ موسسه‌ای بنام موسسه کنترل سرم درمانی در برلین افتتاح شد و ارلیخ به ریاست آن منصوب گردید. در این سمت مطالعات خویش را در مسئله مصنوعیت به ویژه موضوع همولیزین ها ادامه داد و نیز ثابت کرد که واکنش بین زهر و پادزهر یک واکنش شیمیائی است که گرما موجب تسریع و سرما باعث وقفه آن میشود و میزان پادزهر در سرم بیمار برحسب عوامل مختلفی تغییر میکند و لازم است که هرچند وقت یکبار تعیین شود. ارلیخ برای رسیدن بدین هدف کار خود را با

سرم ضد دیفتری بهرینگ آغاز و آنرا استاندارد کرد و نیز در دنباله همین مطالعات بود که تئوری معروف زنجیره‌های طرفی را در مصونیت ابراز نمود.

در ۱۸۹۷ ارلیخ به ریاست موسسه بهداشت عمومی فرانکفورت و در ۱۸۹۹ به ریاست موسسه جدیدالتاسیس درمان تجربی فرانکفورت منصوب شد. بعلاوه چند ماه بعد ثروتمند نیکوکاری بنام فرو فرانزیسکا سپیر قسمت اعظم ثروت خود را باضافه یک آپارتمان مجهز در اختیار ارلیخ گذاشت تا با امکانات بیشتری به تحقیقات خود ادامه دهد. با اشتغالات جدید سومین و درخشانترین دوره تحقیقات علمی ارلیخ شروع میشود زیرا او از این پس بدنبال جمله معروف خود «ما باید در جستجوی گلوله‌های سحرآمیزی باشیم که با آنها بتوانیم عوامل بیماریزای انسان را نابود سازیم بی آنکه آزار عمده‌ای به‌یاخته‌های میزان وارد آوریم و این گلوله‌ها را باید با فکر خود و از مواد شیمیایی مناسب تهیه کنیم» سری کارهای معروف خویش را در زمینه تهیه مواد دارونی از طریق صناعی آغاز نمود.

تا مدت زیادی شیمی درمانی بطور کورکورانه انجام میشد باین معنی که داروهای مختلفی را که ماده‌عامله آنها را نمی‌شناختند بر ضد بیماریهایی که حتی ماهیت عفونی آنها معلوم نبود بکار می‌بردند، از آن جمله‌اند استعمال تخم کدو برضد کرم کدو - استعمال کوسو برضد انگلهای روده در حبشه - استعمال ریشه ایپکا برضد آمیب در برزیل - استعمال ریشه گنه گنه در امریکای جنوبی برضد مالاریا - استعمال ترکیبات جیوه‌ای یا فرمول مخفی (روغن ناپولیتن) برضد سیفلیس قبل از آنکه تریونم شناخته شود.

در سال ۱۹۰۹ پروفیسور فریتز عامل مولد سیفلیس را که توپونما پالیدا است کشف کرد و دوم آنکه هاتا ژاپونی که شاگرد کیستاساتو دوست ارلیخ بود و کارهای تحقیقاتی را در خدمت ارلیخ مطالعه مینمود شروع به تحقیق در مورد عامل سیفلیس

نمود و در سال ۱۹۰۹ گزارش تحقیقات خود را درباره اثر کشنده این ترکیب (ترکیب ۶۰۶) بر تریونم مولد سیفلیس بااطلاع ارلیخ رسانید. بالاخره ارلیخ و هاتا در کنگره پزشکی بیماریهای داخلی که در ۱۹ آوریل ۱۹۱۰ در ویزبادن آلمان منعقد شده بود گزارش کاملی از اثرات ترکیب شماره ۶۰۶ روی بیماران و مداوای آنها ارائه دادند و از آن پس ترکیب شماره ۶۰۶ بنام سالوارسان و بعنوان یگانه داروی موثر برای علاج سیفلیس به جهانیان عرضه شد. و بدین ترتیب تمام کتابهایی که تا آن زمان درباره درمان سیفلیس نوشته شده بود و بالغ برچند صد جلد میشد همه با ادای یک جمله ارلیخ در ۱۹ آوریل ۱۹۱۰ ارزش خود را از دست دادند و آن این بود که «تنها درمان قاطع سیفلیس ترکیب ۶۰۶ است».

مارتا مارگرت منشی ارلیخ شرح مفصل زندگی ویرا در فرانکفورت نوشته و بعضی از صفات ممتاز او را از جمله تواضع و احترام و فداکاری و محبت نسبت به همکاران و امساک در خوردن غذای شبانه روزی را در این بیوگرافی ذکر کرده است. از عادات ارلیخ آنچه مربوط به زندگی علمی اوست کوشش‌های پی‌گیر و خستگی ناپذیر و اصرار او در اثبات نظریه‌های علمی از طریق تجربه است که در شرح زندگی وی به چشم میخورد.

با تهیه دارو بطریق صناعی ارلیخ درهای دنیایی جدید را با شگفتی‌های عظیم بروی پزشکان عالم باز نمود، دنیایی نجات بخش و کاهنده آلام بشر.

در سالهای آخر عمر ارلیخ مطالعات بسیار جامع و ذیقیمی در بیماری سرطان بعمل آورد و در نتیجه آن اعلام نمود که سارکوم‌ها (تومورهای بدخیم نسج همبند) ممکن است تبدیل به کارسینوم‌ها (تومور بدخیم نسج پوششی) شوند، همچنین تئوری جالبی درباره Atherptic Immunity سرطانها و دنیای علم عرضه داشت.

در فرانکفورت خیابانی که موسسه و محل کار ارلیخ در آن واقع شده بود پس از مرگ او بنام

خیابان پل ارلیخ خوانده شد ولی در زمان حکومت نازی ها بخاطر یهودی بودن ارلیخ این تسمیه تغییر کرد و پس از جنگ جهانی دوم اگر چه استرهلن که زادگاه وی بود به تصرف نیروهای لهستانی در آمد ولی آنان به احترام این مرد بزرگ این شهر را ارلیخ شتاد نامیدند.

ارلیخ عضویت رسمی و خارجی و وابسته و افتخاری بیش از ۸۰ آکادمی و موسسه علمی را در اطریش، بلژیک، برزیل، دانمارک، مصر، فنلاند، فرانسه، آلمان، انگلستان، روسیه، صربستان، سوئد، ترکیه، امریکا و ونزویلا دارا بود و درجه دکترا افتخاری از دانشگاه های شیکاگو، گوتین گن، اکسفورد، آتن، برسلاو و نشانهای افتخار از آلمان، روسیه، ژاپن، اسپانیا، رومانی، صربستان، ونزویلا، دانمارک و نروژ دریافت نموده بود و علاوه بر جایزه طب ۱۹۰۸ نوبل که ارلیخ به همراه الی مچ نیکف موفق به دریافت آن شد در ۱۸۸۷ نیز وی موفق بدیافت جایزه تیدمن از فرانکفورت شد و در ۱۹۰۶ جایزه افتخاری پانزدهمین کنگره بین المللی

طب در لیسبون و در ۱۹۱۱ مدال لیبیک انجمن شیمی دانان آلمان و در ۱۹۱۴ جایزه کامرون ادینبورگ نصیب وی گردید.

در ۱۸۹۷ حکومت پروس ارلیخ را به سمت طبیب مشاور ویژه دربار انتخاب کرد و در ۱۹۰۴ بعنوان عالیترین عضو این مرجع برگزیده شد و بالاخره در ۱۹۱۱ مفتخر به دریافت لقب «عالی جناب» گردید.

ارلیخ در ۱۸۸۳ با هدویگ پنکوس ازدواج نمود و صاحب دو دختر بنام های استفانی و ماریان شد.

با آغاز جنگ جهانی اول در سال ۱۹۱۴ ارلیخ دچار صدمه روحی سختی شد بطوری که یکبار دیگر در معرض ابتلا به بیماری سل قرار گرفت و در ۲۰ اوت ۱۹۱۵ در برابر هجوم بی امان بیماری سل ایستادگی نتوانست کرد و همه نیروی جسمانی وی به پایان رسید و از پای در افتاد و در گورستان ویژه یهودیان در فرانکفورت مدفون گردید.



مهاجرت

کارت میباشند تقاضای تابعیت امریکا را نموده اند. در ماه مارچ ریچارد ریوردن شهردار لوس آنجلس طی نامه شدید اللحنی از مسئول اداره مهاجرت تقاضا نمود تا هرچه زودتر به پرونده متقاضیان تابعیت رسیدگی شود.

در این نامه شهردار متذکر شد در ماه ژانویه که من شما را ملاقات کردم تعداد پرونده های عقب مانده ۳۲۵۰۰۰ بوده ولی اکنون این تعداد نه تنها کم نشده بلکه به عدد ۴۰۰۰۰ رسیده است.

مسئول اداره مهاجرت به آقای ریوردن اظهار داشت تعداد مصاحبه با متقاضیان تابعیت از ۵ هزار نفر در ماه به ۲۰ هزار نفر افزایش یافته است و افزود بزودی زمان انتظار برای دریافت تابعیت بمقدار قابل ملاحظه ای کاهش خواهد یافت.

آقای دوریس میسنر مسئول اداره مهاجرت در مصاحبه ای با آقای ریچارد ریوردن شهردار لوس آنجلس اظهار داشت، تا قبل از شروع تابستان مدت طولانی انتظار برای اخذ تابعیت بحداقل مدت خواهد رسید.

از سال ۱۹۹۲ تا امروز تعداد متقاضیان تابعیت از ۳۴۲۰۰۰ به ۱۰۴۰۰۰۰ افزایش یافته و همین موضوع باعث تأخیر در تصویب تابعیت افراد شده است.

در حال حاضر در شهر لوس آنجلس برای دریافت تابعیت باید حداقل ۱۵ ماه بانتظار ماند. پس از تصویب پیشنهاد ۱۸۷، مهاجرینی که دارای تابعیت امریکا نیستند مزایای کمک های دولتی را از دست خواهند داد لذا اغلب اشخاصی که دارای گرین

گپ ادبی



ای که در کلک هنر نقش دل انگیز خدانی
حیف باشد مه من این همه از مهر جدانی
گفته بودی جگرم خون نکنی باز کجانی
من ندانستم از اول که تو بی مهر و وفائی
عهد نابستن از این به که به بندی و نهائی.
مدعی طعنه زد کز غم عشق تو زیادم
او نداند که من از بهر غم عشق تو زادم
نعمه بلبیل شیراز نرفته است ز یادم
دوستان منع کنندم که چرا دل بتو دادم
باید اول ز تو گفتن که چنین خوب چرائی
تیر را طاقت پرهیز نباشد ز نشانه
مرغ مسکین چه کند گر نرود او پی دانه
پای عاشق نتوان بست به افسون و فسانه
ای که گفتی مرو اندر پی خوبان زمانه
ما کجائیم در این بحر تفکر تو کجائی

در دو شماره قبل به شرح غزل در شعر فارسی
پرداختیم و چند نمونه از غزل‌های مشهور حافظ
و شهریار را بچاپ رساندیم. در این شماره
دریاره تضمین غزل توضیح میدهم.

شاعر یک بیت از یکی از اشعار
مشهور شاعر دیگری را برمیدارد و با اشعار
خودش مخلوط میکند و باصطلاح تضمین
میکند. یکی از نمونه‌های بسیار مشهور این
نوع اشعار غزلی است که استاد شهریار برروی
شعر معروف

من ندانستم از اول که تو بی مهر و وفائی
عهد نابستن از آن به که به بندی و بنائی
ساخته است و در زیر این غزل را مشاهده
میفرمائید. مصرع هائی که با حروف درشت
نوشته شده از استاد سخن سعدی است.

چرخ امشب که بکام دل ما خواسته گشتن
 دامن وصل تو نتوان به رقیبان تو هشتن
 ز تو نتوان که برای دل همسایه گذشتن
 شمع را باید از این خانه برون بردن و کشتن
 تا که همسایه نداند که تو در خانه مائی
 سعدی این گفت و شد از گفته خود سخت پشیمان
 که مریض تب عشق تو هدر گوید و هذیان
 بشب تیره نهفتن نتوان ماه درخشان
 کشتن شمع چه حاجت بود از بیم رقیبان
 پرتو روی تو گوید که تو در خانه مائی
 تا فکندم به بر کوی وفا رحل اقامت
 عمر بی دوست ندامت شد و با دوست غرامت
 سروجان و زر و جا هم همه گو، زو سلامت

عشق و درویشی و انگشت نمائی و سلامت
 همه سهل است تحمل نکنم بار جدائی
 درد بیمار نپرسند به شهر تو طیبیان
 کس در این شهر ندارد شر تیمار غریبان
 نتوانم گفت غم از بیم رقیبان به حبیبان
 حلقه بر در نتوانم زدن از بیم رقیبان
 این توانم که بیایم سرکویت به گدائی
 هر شب هجر بر آنم که دگر وصل بجویم
 همه چون نی به فغان آیم و چون چنگ بمویم
 کبک مدهوش شوم چون سرزلف تو بیویم
 گفته بودی چو بیائی غم دل با تو بگویم
 چه بگویم که غم از دل برود چون تو بیائی

از : نظم و سقا
 است رفیق دلتگشا تهران

عاشقان دست جو بر طره جان زدند
 به گره ای که بکار دل دیوار زدند
 امشب از عشق گمراهه حرفی بین
 کاشتر اندر دل شمع و پر پروا زدند
 عده ای سحر از زنجیرت سر خم باین
 جسمی از خیره سری گشت به پیم زدند
 دوش در گنج خراب با نظم و دل عشق
 فال فرشته ای از لفظ نرزا زدند

:: جنگ هفتاد و دو دولت بمر را بخورند ::

:: چون بدیدند بصیقت ره افش زدند ::

important as *what* you are selling." Saturn Automobiles, for example, turned this idea into profits by creating a "no haggling" pricing policy. In altering this one fundamental experience, the company virtually eliminated the most uncomfortable aspect of buying a car – the threat of an adversarial challenge – and women responded by rewarding the action with record sales. Considering that women currently purchase or lease nearly 60% of all new cars sold in the United States - representing \$67 billion in sales – that minor adjustment might have been worth the effort.

Still Playing Catch-up

In spite of the growing economic power of women, this is no time to become complacent. Women are still playing catch-up when it comes to long-term economic security. Studies show that nine out of ten women will eventually be on their own financially through either divorce, widowhood or by staying single. This is a startling statistic, and it means that women must take control of their financial well-being now to avoid being forced to deal with an unfamiliar subject during a time of grief or vulnerability.

According to the national Center for Women and Retirement Research, women incur an average 45% decrease in standard of living after divorce while men enjoy a 15% *increase*. The General Accounting Office found that widows are four times more likely to live in poverty than are women whose husbands are still living, and 80% of those now living in poverty were not poor before their husbands died.

Women Must Put Earnings to Work

Although millions of women now earn serious money and, therefore, have greater access to financial security, many are not capitalizing on their professional success. Recent surveys by a major securities firm indicate that only 46% of women ages 46 to 64 began saving for retirement by age 40, and those who did are still saving less than they need and tend to be too conservative in their investment decisions. Unfortunately, higher earnings do not equal financial security. It's what is saved and how it is invested that counts in the long run.

Although women are beginning to take charge of their own long-term financial security, a survey conducted by *Money* magazine found that, of the households owning mutual funds, only 32% of the primary decision-makers are women. On the positive side, a recent *Working Woman* magazine survey found that, in the majority of cases, men and women make investment decisions together, and only 6% of married women respondents left these decisions entirely up to their husbands.

There are no special secrets, hot tips or magic pills that lead to success with money. It is simply a matter of educating yourself about the basic rules of saving and investing. The field of female business owners and investors is growing exponentially, which can only mean positive developments for those who take the time to map out a financial plan.

The key to long-term success is lasting client relationships built on trust and mutual respect.

ECONOMY

By: Ramin Arian

21ST CENTURY FOCUS

THE INCREASING ECONOMIC POWER OF WOMEN



In the 21st Century, women are expected to wield enormous economic power. They are currently starting their own businesses nearly four times the rate of men, employ 15 million people and generate \$11.4 trillion in annual sales. The U.S. House of Representatives Committee on Small Business estimates that, by the year 2000, women will own more than half the businesses in the United States and employ at least 50% of the nation's work.

Increased Spending Power

Women are becoming increasingly important consumers, as well. The 58 million women in the American workforce today earn more than \$1 trillion a year and head up nearly half the households with net worth in excess of \$600,000 according to the U.S. Census Bureau and Internal Revenue Service. In the last two decades, in fact, the total earning power of women has increased by \$727 billion.

Women Mean Business

In response to this growing phenomenon, industries are changing their business practices to appeal to female consumers. Faith Popcorn, noted futurist and author of *The Popcorn Report* and *Clicking*, points out that in order to successfully market to women, "how you sell can be as

mushroom, raisin, salmon, soybean and oranges.

Zinc helps to regulate white blood cells, detoxify alcohol in the liver and helps in the digestion of protein. This important mineral is important in the growth of the reproductive organs. This mineral also promotes the health of the immune system and helps wounds to heal faster. Zinc is found in food such as lean meat, chicken, whole grains, most green vegetables, such as broccoli. Significant amounts of Zinc are

found in egg yolk, lamb chop, lima beans, sardine, seeds, soybeans, sunflower seeds and liver.

Nora Y. Am in is a contributing writer for Shofar. She has a Bachelors degree in English Literature from UCLA and a Pharmacy Technician license since 1994, where she continues to do extensive research on the effects and side-effects of different medications and herbal remedies



Sogol Haronian

THE PERFECT TEACHER

Marti was with us from the start
And she taught us with love from her heart.
She's always been the strongest,
And her homework always the longest.
From her eyes you can see,
That she's always there for you and me.
She's got a great sense of humor,
That makes the day go by sooner.
Don't take it from us because you can go and ask,
Any student from her whole class.

Vitamin A is necessary for healthy cells and improves germ-killing enzymes. Beta-carotene is converted to Vitamin A in the liver and destroys carcinogens which are a cancer producing substance. Vitamin A enhances the immune system, prevents certain eye problems, such as night blindness, and prevents some skin disorders, such as acne. Furthermore, vitamin A is crucial in the formation of bones and teeth, and helps to slow the aging process. However, an overdose in Vitamin A can cause a discoloration of the skin, making the skin yellowish. Foods rich in Vitamin A include broccoli, spinach, carrots, sweet potato, cantaloupe and peaches.

Vitamin C is another very powerful antioxidant. It reduces lipid (fat) production in the brain and spinal cord. Vitamin C is needed to cross the blood-brain barrier. Hence, by taking large amounts of Vitamin C, the brain and the spinal cord can be protected from free radical damage. In addition, Vitamin C aids in the formation of *collagen*. Collagen is a protein which forms connective tissue. Vitamin C is also crucial for the health of bones, teeth, gums, and the blood vessels, and may also slow the growth of cancer cells, lower LDL (bad cholesterol) and increase HDL (good cholesterol). Vitamin C is essential for tissue growth and repair, and also aids in the harmful effects of pollution. Some foods high in Vitamin C are citrus fruits, strawberries, and green vegetables such as broccoli, cauliflower and asparagus.

Vitamin E is another powerful antioxidant that effects the immune system. It protects the coating around each cell and protects fats from free radicals. Vitamin E protects tissues such as the eyes, skin, heart and lungs. In addition, it defends red blood cells against anemia. This vitamin allows oxygen to better enhance the immune

response and prevents cancer and cardiovascular disease. It improves circulation and repairs tissues, and helps to relieve and treat the discomforts associated with premenstrual syndrome.

Sources of Vitamin E can be found in foods such as vegetable oils, whole grains, leafy vegetables, nuts and seeds, egg, brown rice, milk, sweet potato and wheat germ. However, iron should not be taken at the same time as Vitamin E. Those suffering from high blood pressure should start with a small amount and gradually increase the dosage.

Another source of antioxidant is selenium. Selenium is an essential mineral that works well with Vitamin E. This mineral increases antibody response to infections, working together with Vitamin E to maintain a healthy heart. Foods high in selenium can be found in brown rice, oatmeal, fish, meat and chicken.

Other minerals known for their antioxidant activity are Copper and Zinc. They are a component of an enzyme called SOD (*superoxide dismutase*). SOD helps reduce the rate of cell destruction and it helps protect cells from free radical damage. So then, SOD helps the body to utilize Copper and Zinc. Since free radical production increases with the aging process, SOD supplements (Copper and Zinc), taken in an enteric coated pill form, can possibly slow the aging process.

Moreover, Copper is essential in the formation of collagen, which is necessary for normal bone tissue. Copper works in balance with Vitamin C to form elastin and resilience. It is involved in the healing process, energy production, hair-color formation and taste sensitivity. Copper can be found in nuts, chicken, spinach, avocados, garlic,

HEALTH

Nora Yaghoubian Amin

THE BENEFITS OF ANTIOXIDANTS

Antioxidants have a great impact on our health. In order to keep ourselves safe from disease and maintain our health, we need to eat a balanced diet, exercise and limit our intake of alcohol and caffeine.

Research has proven that antioxidants team up and work in different combinations to help protect cells against a process called *oxidation*.

Oxidation is the process of combining a substance with oxygen. Have you ever seen the way rust eats away at metal? Oxidation causes similar harm to our body cells. Specifically, when we digest food, exercise, and even when we sleep or breathe, our body produces harmful agents called *Free Radicals*.

Free radicals are atoms with at least one unpaired electron. These free radicals can damage our cells and cause infections, as a result of a weakened immune system. Free radicals thrive by grasping an electron away from another molecule and completing itself. At this point, however, that former molecule is now in search for an electron. This creates a never-ending chain reaction which causes damage to our cells.

Besides oxidation, free radicals may be formed by exposure to ultraviolet light, toxic chemicals, air pollution, cigarette smoke and various metabolic causes (ex. absorbing fat molecules for energy). In other words, in

normal molecules, electrons exist in pairs. However, stress and all the above can remove an electron, creating a free radical in search of a pair.

Fortunately, our body naturally produces enzymes which serve to neutralize free radicals. However, researchers have found that antioxidants such as Vitamin A, C, and E, Selenium, and other nutrients can also aid against the hazards of oxidation and work in opposition to free radicals.

Antioxidants are "scavengers" which help to protect cells against free radical invasion. In effect, antioxidants give up their electrons to the free radicals to remove or to counteract any undesirable effects.

Since our bodies do not naturally produce vitamins and minerals, we must obtain them through our diet. Antioxidants are found in many fruits and vegetables. It is recommended you eat 5-9 servings of these fruits and vegetables every day. For example, the daily antioxidant consumption for vitamin C is 250mg-1,000mg, which is the food equivalent to 15 oranges. However, since it is most probably impossible to consume 15 oranges daily, it is also recommended you consider taking supplements.

If your diet is inadequate and lacks the appropriate antioxidant, you can take the following supplements to aid in destroying free radicals.

THE LEGAL ADVISOR

EX-SPOUSE GETS BIGGER PIECE OF RETIREE'S' PIE

A divorced person who takes an "early retirement buyout" to avoid a layoff must share a portion of the money with a former spouse, even if the marriage ended years earlier, ruled the California State Supreme Court on May 28, 1998 in the landmark case of Marriage of Lehman.

In that case the Supreme Court ruled in favor of a woman, saying that she was entitled to part of her former husband's early retirement package, even though he obtained it 14 years after their divorce.

Generally, under California law, all property acquired during a marriage is community property, shared by both spouses. This includes retirement benefits, considered deferred compensation, since it was accumulated during the years of the marriage.

Justice Stanley Mosk, who wrote the decision for the Supreme Court, stated that if the husband's benefits had been reduced before he retired, the wife would have been left with less money, "because the nonemployee spouse is compelled to share the bad with the employee spouse, he or she must be allowed to share the good as well."

This decision will have a wide impact. It will effect how employers structure early retirement benefits. To avoid this decision, divorced employees may try to persuade their employers to characterize their "early retirement buyouts" as a form of "severance pay", separate from their regular retirement packages.

In addition, individuals may attempt to avoid the problem altogether by addressing the issue in a prenuptial agreement or at the time of a final divorce settlement.

Eli M. Kantor
Attorney-At-Law

CELEBRATION

I'm just five-foot-four, so I decided that just to give people leeway, my birthday should last fifty-four days. Since the beginning of this festive event is tax day (April 15), most of my friends are broke or depressed.

As I sat at my desk envisioning all these fantasies, the phone rang and the best fantasy was about to come true.

"Hi Grandma! How would you like to have lunch on your birthday with my Mom and Dad and your favorite grandson?"

"You bet I would," I said "your place or mine?"

"We'll take you out to any fancy place you'd like," he offered.

"Just to be with all the people I love will be fine. How about a Big Mac and fries out in the sun," I suggested.

"We'll be over in twenty minutes," he responded, "be ready."

"Kid," I thought, "I'm like a rookie sitting on the bench in the playoffs - I'm always ready!"

At the sound of the horn in front of my house, I happily joined my family waiting curbside. I sat in the back seat, fantasizing that I was Sophia Loren being chauffeured to an important Hollywood dinner.

"Well, they asked, "how does the birthday girl feel to be over forty?"

I decided to speak my mind because I had nothing to lose: "Kids, what I forgot

you haven't even learned yet when do we eat?"

We drove to an elegant restaurant (it had valet parking) that specialized in hamburgers. By the ambiance of the place, I imagined that they probably called their hamburgers "Big Montes".

The room was crowded and as we were seated ordering our lunch, my grandson shouted, "Grandma, open the present I brought you!"

A hush fell over the diners watching us as I opened a beautifully wrapped small box. I slowly pushed aside the tissue and brought out a coffee mug that read, "I love my Grandma." Other diners applauded.

I turned and noticed two very handsome businessmen on their lunch hour watching me intensely. I looked over at them and said, "Why are they giving me this mug? I'm the nanny!"

Talk about fantasy...

Michael Ghodsian

YOUR FINANACIAL FUTURE

I cannot get these people out of my thoughts. I only know a few of them personally but it bothers me to know that there are so many others just like them in our society. Every day we all see them in one setting or another yet we fail to recognize their difficulties.

Who are they?

Let me categorize them for you:

- They are **Iranian Immigrants** who left most of their wealth in Iran, but by previous arrangement had some money available to use. The key word here is "had". They somehow lost most of it in this country. They are currently wondering what to do next.
- They are **people in their fifties, sixties and seventies** but they may be the future generation of paupers and, god forbid worse.
- They are **senior citizens** too feeble to work and too poor to take care of their own daily needs. They are desperately trying to survive one day at a time. They cannot even bear the pain of thinking about their future.
- They are **businessmen** who worked hard for their money all of their lives and just when they were starting to feel financially comfortable entered into some sort of investment which proved to be disastrous for them.
- They are **young couples** working hard and planning to build a family and are looking forward to a bright future.
- They are **young children**, our children, and we wish the best for them.

They all have one thing in common. They have no financial safety net. The way the world is, with the exception of the youngsters, the older they get the more the odds will be against them. They did not intend to end up in a difficult situation but....

What to do? Get educated, use professional help, plan early and invest properly. "If you fail to plan you are in effect planning to fail."

This is the beginning of a series of educational articles that we plan to publish. We welcome your questions and comments. Let us hear from you.

EDITOR'S RESPONSE

How sweet of you
Did you think I'd cherish the frown more than the smile
You posed as the rays to brighten my days
And chose to try and win me through beguile.

Your smile upside down,
That familiar frown,
Twinkles in the sky,
That familiar lie.

They think you're smiling
So they smile back, loving you
I know you would hate that
Because I loved you too.

You kidnapped my smile
But my colors you couldn't get
So you flip-flopped my smile
Leaving one dominant color, regret.

You were supposed to be my good news
If I had a rainbow,
Then I would never have the blues.
That's what I thought
Before we fought
When through beguile,
You stole my smile,
And turned it upside down
Into that familiar frown.

Your prisms imprisoned me.
Your artificial light was so bright
I couldn't see
So finally my heart
Opened its eyes,
To your awful lies.
We would have to part
But where's my pot of gold?
I don't want this heart
It's beginning to mold
Into a frown,
Your smile,
Upside down.



Stephanie Kantor

PROMISE

When I saw the rainbow
Reflecting the sun's light,
It reminded me of your smile
But something was not right.

I recalled your smile
But remembering just made me frown
Then I knew what was wrong with the rainbow,
It was your smile, just, upside down.

Was this some kind of omen?
How would the rainbow know
That you would turn out shallow
As its translucent rays
That you would have to go?

They say the rainbow is a promise.
Your smile was a promise in my heart
Until my world turned upside down,
And my heart was all torn apart.

You tried to trap my light
Your treacherous prisons making it seem
That you had depth, sincerity
But all you were was the reflection of my dream.

I dreamed I was a storm cloud
And you came along bringing sunshine
But you couldn't fit so you
Turned upside down just so you could be mine.

EDITOR'S RESPONSE

Dear Farshad,

The above letter is in response to my Editorial in Volume 108 of Farsi Section of Shofar.

Since many of our English readers might have no idea about the contents of that article, I would like to give a brief summary of that editorial followed by a few comments on my part.

The Editorial was on the subject of Rosh Hashanah, where I had stated that in human history many nations have come and gone and only a handful of such nations have survived. The Jewish people, throughout history have been subject not only to being thrown out of their homeland, but also numerous atrocities. I had concluded the article by stating :

"...and eventually the fact that the Jewish people have survived after these ups and down, I think, this is only something like a miracle. A miracle that each one of us can give it a different name. I call this miracle 'the essence of Judaism'. The peculiarity of this essence is survival. An essence that neither gets wiped out nor extinguished. Although I very much like to know its reason, quite frankly, to me, it doesn't matter. To me Jerusalem is much more beautiful than Kabul of Gandehar. What difference does it make if it is because its holiness or its historical greatness which flows from beyond the time to this date. Judaism is beautiful. At least, I believe, because of its permanence. We have survived and will survive."

I wonder what in this Editorial has bewildered Farshad? What I have said is that I'll name the miracle of the survival of the Jewish people "the essence of Judaism". Taking Jerusalem (sacred to every Jewish person) as an example, I have said that I see this city, more attractive than other cities. I have stated in sheer honesty that I am not aware of the reason for this miracle.

People like Farshad know the reason to be only and only the quotations (and may be many more) listed in the above letter. But there are also people who believe in other reasons for this phenomenon -- such as the sacrifices and breviaries of our people to have a land of their own in which they would be able to endear their Torah together. And I have concluded by stating that what is most beautiful and important, is that we survive.

Farshad's example is a meaningless comparison. Luis XIV asks Pascal for some proof of a supernatural force in the world and the philosopher responds "The Jews, Your Majesty, the Jews!" (Thank God Pascal was not an adviser to Hitler!). And what does this has to do with what I have said?

Mr. Rakhsha finally suggests that what Shofar is doing is "...to walk the tight rope of political correctness and avoids discussing serious and thought provoking issues of Judaism..."

Are we?

Sion Ebrahimi
Editor-in-Chief

LETTER TO THE EDITOR

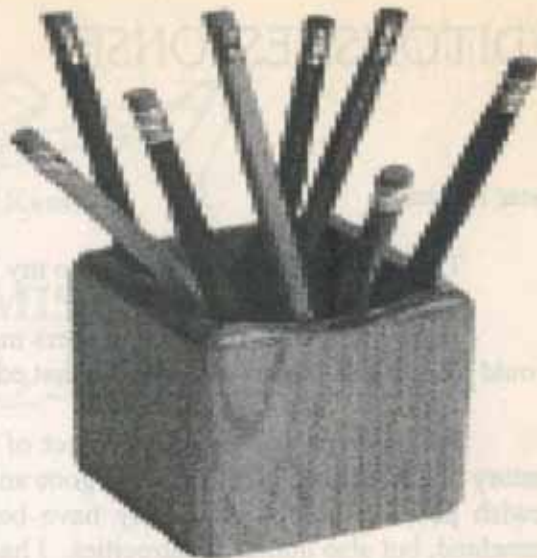
Dear Editor:

In response to the editorial in the Farsi section of the February issue of Shofar Magazine:

You have rightly asserted that many civilizations and cultures have come and gone, and it is only the Jew that has remained. You have named the miraculous phenomenon of the Eternal Nation, the "essence of Judaism," and you have further indicated that, "...quite frankly it is not important for me to know the reasons for the phenomenon." You have also written, "...Jerusalem is more beautiful than Kabol and Ghandehar, and it does not make a difference whether it is due to its holiness or otherwise. Judaism is beautiful, at least in my opinion due to its being eternal...".

Although I strongly agree with you on the assertion that the Jewish people are eternal, and I congratulate you for pointing that out, I am bewildered that the most prominent Persian Jewish publication does not seem interested at all in knowing the reasons behind it.

It is self-evident that any assertion of Jewish national pride without mentioning and emphasizing Judaism's divine origin is nothing but empty poetry. As such, it is not different from all other nationalistic pride propaganda by people of other cultures and believes. It is worthy to point out here that the foundation of Judaism is a historic national revelation at Sinai (*Devarim* 4:9-13, 4:32-36, 5:1-4, 5:19-23). Furthermore, the Eternal Nation is not an unexplainable and miraculous phenomenon. The eternal survival of the Jew is based on the Covenant between God and the Jewish people. The



story is told of King Luis XIV asking the Philosopher Pascal for some proof of a supernatural force in the world. "The Jews, Your Majesty," Pascal answered, "the Jews". The degree and extent of Jewish survival however, is predicated upon the observance of the Torah (*Breishit* 17:7, *Vayikra* 26:44-45, *Yeshaiiah* 54:10, 54:17, 59:21, *Yeremyiahu* 5:18-19, 31:34-35, 46:27-28, *Malachi* 3:6).

Shofar and similar publications have two choices: either continue to walk the tight rope of political correctness and avoid discussing serious and thought provoking issues of Judaism, or become courageous and discuss such issues as immutability of Torah, transmission of Torah from Moses to people of Israel, the Maimonides' thirteen principles of faith, sanctity of life, holiness of Shabbat, etc., etc., and therefore present the authentic, Torah-based and truly eternal Judaism to the Persian community.

I submit to you to let your subscribers choose what they would like to read.

Truly,

Farshad Rakhsha, M.A.Sc.
Toronto, Canada

OPINION

J. Melamed

LIFE LESSONS

Though I have struggled most of my life to avoid the trap of seeing people as lines in a category or list, some disturbing experiences have lead me to look within myself, and by extension, the society I have chosen to spend my life within, and conclude that we have some common faults. One glaring fault in particular is quite impossible to ignore.

I submit to you this consideration... What trait exists within us, what superior quality do we posses that we can so easily discard and discount the contributions of others in our community? Time and again I have heard people discount and blatantly disparage our community leaders to others (in and outside of our community).

In all our struggles for safety, security and respect in the foreign lands. Jewish Persians have learned to call home, have we not learned that there is only security in numbers? Isn't that one of the purposes of the state of Israel, to unite Jews under one flag in order to protect all Jews the world over? Why then do we persist on belittling one another in order to satisfy our own egos? Why then do

we criticize the actions of those who are willing to take the risks, commit the time and make sacrifices, for whatever reasons, to do what many others of us say we haven't time, energy or willingness to do?

I am the product of a majestic heritage, one that I speak of with pride and faith. Above and beyond the contributions of the Persian Empire as a whole, Persian Jews hold a remarkable place in society, among the greatest kings, scientists and philosophers. How then have so many of us become reduced to reducing others in order to raise ourselves up?

The other branch of my heritage is a relatively young one, but a valuable one, nonetheless. Long ago, my second grade English teacher taught me what I consider one of the greatest lessons of my life, one that I have tried to hold close during my own personal struggle to become a better person:

*If you don't have anything nice to say,
don't say it.*

Don't be fooled by its simplicity.

**WE'LL MAKE SURE 5,500 HOUSEHOLDS
SEE YOUR ADVERTISEMENT
(213) 761 - 8945**

EDITORIAL

Eli Kantor

ABE GOOSHT

FOR THE PERSIAN JEWISH SOUL

One of the most difficult tasks to accomplish at a Persian party, is to eat dinner while sitting on a couch, without a table, balancing a plate on one knee, with a glass in the other hand, without spilling. As I was attempting this feat the other night, it struck me how much our lives are similar to this precarious balancing act, trying to go through life without spilling. We are constantly attempting to juggle the competing demands of work and family.

The next day, as I was hanging up my jeans, I asked myself, "how will I ever get my life together?" Just then, I reached into the pocket of my jeans and found a nickel and a penny, six cents, and I realized the answer to my question: "sixth sense", our intuition. Quite often, we already know the answer to our own questions, but our minds are too preoccupied with continuous chatter to hear them.

constantly changing, with "Seinfeld signing off" after nine years, and Mike Piazza being traded from the Dodgers, where can we find some stability in our lives? Where can we find a solid rock to build our lives upon amidst the shifting sands? The answer is to be found in our Torah.

Shavout, which falls on May 31 and June 1 this year, according to Jewish tradition, celebrates 3,310 years since the giving of the Torah on Mt. Sinai. It is called "z'man matan toratainu," the time of giving of our Torah. Interestingly, it is not called the time of our receiving the Torah, for this is an ongoing process for each Jew in every generation. This year we need to quiet our minds and prepare our hearts and souls to be pure vessels, so that we too may be able to receive the heritage of our people, our Torah and make it the center of our lives.

May it be for a blessing.

In a time when everything is

SHOFAR
Is looking for you.

Have a thought? A poem? A story or essay?

We're Listening.

SHOFAR



*Iranian American
Jewish Federation*

5700 Wilshire Blvd.,
2nd Floor, Suite 2510
Los Angeles, CA 90036-3659
Tel : (213) 761 - 8945
Fax : (213) 761 - 8948

* Shofar is a publication of the Iranian American Jewish Federation, a non-profit organization.
* Writers contributions to Shofar are voluntary and free. * All contents of articles contributed are the sole responsibility of the relevant writers and/or the quoted source. * Certain articles appearing in Shofar have copyright. * Shofar will not assume responsibility for the contents of advertisements.

Editor-in-Chief:

Sion (Simon) Ebrahimi

Founding Editor - English Section

Guitta Karubian

Assistant Editor

Jeny Melamed

Administrative Editor: Elias Eshaghian
Staff Photographer: Mansour Pouretchad

Farsi Section:

Staff writers:

Guity Boroorkhim Barokh Boroorkhim
Shokooh Darvish Houshang Ebrami
Sam Kermanian Nouri Kharrazi
Nasser Oheb Nina Ostovar
Farzaneh Talei Parvaneh Yousefzadeh

Advertise in Shofar

Full page (inside)	\$ 250
Half page	\$ 150
One third page	\$ 125
One fourth page	\$ 100

For more advertising information,
please contact us at the above
telephone number.

IN THIS DEITION

5	Editorial	Eli Kantor
6	Life Lessons	J. Melamed
7	Letter to the Editor	Farhad Rakhsha
8	Editor's Response	Sion Ebrahimi
9	Promise	Stephanie Kantor
10	Your Financial Future ...	Michael Ghodsian
11	Celebration	J.T. O'Hara
12	The Legal Advisor	Eli Kantor
13	Health	Nora Y. Amin
16	The Perfect Teacher	Sogol Haronian
17	Economy	Ramin Arian

A SIMPLE COMPUTATION

Shofar goes out to

5,500 addresses

The cost of mailing out

5,500 flyers to **5,500**
addresses is a minimum of

\$1,000

A full page advertisement

in Shofar costs **\$250**

*[and the envelope doesn't get
tossed into the waste basket]*

It doesn't take a genius to figure

out the cost effectiveness of

advertising in Shofar

Farsi and/or English

WE'LL MAKE SURE

5,500

HOUSEHOLDS SEE

YOUR ADVERTISEMENT



قنادی لوپاله (کاشر) Le Palais Bakery

در پیکو بلوار - شرق رابرتسون

مجهزترین و مدرن ترین قنادی کاشر ایرانی

لوپاله - تولید کننده عالی ترین انواع شیرینی ها و کیک های مخصوص تولد

برمیتسوا و بت میتسوا و عروسی - زولیا و بامیه با نظارت رباتوت ایرانی و امریکایی RCC

8670 West Pico Blvd., Los Angeles, CA 90035

(310) 659 - 4809



وی پنا Vienna Pastry

با ۴۱ سال سابقه در سانتامونیکا - با طعم شیرینی های وی نا خاطره های میهمانی های خود را شیرین تر سازید

وینا عرضه کننده تازه ترین، سالم ترین و خوشمزه ترین انواع شیرینی ها و کیک های اروپایی و امریکایی با

مرغوب ترین مواد اولیه بدون مصرف روغن حیوانی

برای سفارش کیک و شیرینی برای انواع مراسم و میهمانی های بزرگ و کوچک خود با وی پنا تماس بگیرید

زیر نظر ربای Yehuda Bukspan

1215 Wilshire Blvd., Santa Monica, CA 90403

(310) 395 - 6728

K. BANAYAN & ASSOCIATES
ATTORNEYS AT LAW



دفتر حقوقی

کوروش بنایان

وکیل رسمی دادگستری آمریکا

دکترای حقوق از آمریکا

فوق تخصص حقوق بین المللی از انگلستان

امور ملکی ، تجاری (تاسیس شرکت ها ، تهیه و تنظیم
اساسنامه و قراردادها) ، دعاوی داخلی و بین المللی

تصادفات و خدمات بدنی

| (213) 782-0066 |

Design: Saad Almadat

8383 Wilshire Blvd., Suite 345, Beverly Hills, CA 90211
Facsimile (213) 782-0061

